

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ  
ИНСТИТУТ НАУЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ ПО ОБЩЕСТВЕННЫМ НАУКАМ  
(ИНИОН РАН)  
ФУНДАМЕНТАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА

**НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ  
И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ**

# **ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

**Выходит 12 раз в год  
Издается с 1953 года**

**№ 8**

МОСКВА 2021

УДК 016: 800

ББК 81я1

Я41

**Фундаментальная библиотека ИНИОН РАН**

Отдел научно-библиографической информации

Составители:

*Е.И. Дюшен, Л.Д. Петрова, Е.В. Лаврова, М.В. Рудерман, О.В. Сергеева, И.Е. Эрнест*

Ответственный редактор:

*Е.И. Дюшен*

Я41            **Языкознание:** библиогр. указ. / ИНИОН РАН. Фундам. б-ка, Отд. науч.-библиогр. информ. – Москва : ИНИОН РАН, 2021. – № 8. – 49 с. – (Новая литература по социальным и гуманитарным наукам).

Библиографическое пособие содержит текущую информацию об отечественной и зарубежной литературе по языкознанию, поступающей в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН.

Рассчитано на научных работников, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов гуманитарных университетов, а также может быть использовано в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

УДК 016: 800

ББК 81я1

## ПРЕДИСЛОВИЕ

Текущий библиографический указатель «Языкознание», выпускаемый с 1953 года, отражает отечественные и зарубежные документы по языкознанию, поступившие в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН. Указатель издается 12 раз в год. Его целью является предоставление библиографической информации о литературе по общему, прикладному и практическому языкознанию, теоретическому описанию отдельных языков, международному научному сотрудничеству, а также по состоянию науки в отдельных странах.

В библиографический указатель включены сведения о следующих видах документов: монографии, сборники статей, авторефераты диссертаций, отдельные статьи и рецензии из неперiodических и продолжающихся сборников, журналов и иных сериальных изданий, библиографические и справочные издания. Библиографическая информация о рукописях, депонированных в Фундаментальную библиотеку ИНИОН РАН, отражается в библиографическом указателе «Депонированные научные работы».

Библиографическая запись содержит порядковый номер библиографической записи, заголовки библиографической записи и библиографическое описание. Заголовок библиографической записи составляется по ГОСТ 7.80 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Заголовок. Общие требования и правила составления», библиографическое описание – по ГОСТ Р 7.0.100 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Библиографическое описание. Общие требования и правила составления». В заголовке приводится имя одного автора. При наличии двух и трех авторов указывается имя первого. Если авторов четыре и более, то заголовок библиографической записи не применяется. Слова и словосочетания в библиографической записи сокращаются в соответствии с требованиями ГОСТ 7.11 (ISO 832) «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на иностранных европейских языках» и ГОСТ Р 7.0.12 «Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу. Библиографическая запись. Сокращения слов и словосочетаний на русском языке. Общие требования и правила».

Группировка библиографических записей осуществляется по рубрикатору Автоматизированной информационной системы по общественным наукам (АИСОН), совмещенному с рубрикатором Государственной автоматизированной системы научно-технической информации (ГАСНТИ).

Каждый номер библиографического указателя снабжен вспомогательными именной и предметным указателями. Вспомогательный именной указатель содержит перечень личных имен, упомянутых в библиографических записях. Исключение составляют личные имена, приведенные по принципу «персоналии» («о нем»). Эти сведения приведены во вспомогательном

предметном указателе, содержащем перечни названий предметов, их свойств, отношений и персоналий.

«Содержание» строится в соответствии с рубрикатором АИСОН, полнота соответствия рубрикатору зависит от наличия материала в каждом номере.

Библиографический указатель «Языкознание» рассчитан на ученых-лингвистов, преподавателей высшей школы, аспирантов и студентов, специализирующихся в области общего или прикладного языкознания, а также может быть использован в библиографической и справочной работе научных библиотек и информационных центров.

## A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ

### A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ

#### A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ

#### A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ

- 1  
**Бояджиев, А.** Елена Иванова на 60 години / А. Бояджиев // *Българистика = Bulgarica*. – София, 2020. – № 40. – С. 103-110.  
К юбилею российской болгаристики Е.Ю. Ивановой.
- 2  
**Голикова, А.С.** Диалектика языка в учении В. фон Гумбольдта / А.С. Голикова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 218-225. – Рез. англ.
- 3  
**Дронов, П.С.** Дэниел Эверетт и лингвокультурология / П.С. Дронов // *Словору: балтийский акцент*. – Калининград, 2017. – Т. 8, № 3, ч. 1. – С. 94-103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 101-102 (16 назв.).
- 4  
**Златева, Ж.** 110 години от рождението на чл.-кор. проф. Любомир Андрейчин / Ж. Златева, М. Томов, Т. Александрова // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 13-26. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 25.
- 5  
**Илиева, Л.** Константин Петкович и българското езикознание / Л. Илиева, Г. Никодимова // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 27-44. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 42-43.  
Вклад в лингвистику Константина Петковича (1824–1898). Имеется также обзор его лексикографических работ.
- 6  
**Илиева, Т.** In memoriam Боряна Велчева / Т. Илиева, Е. Дикова // *Българистика = Bulgarica*. – София, 2020. – № 40. – С. 111-114.  
Некролог.
- 7  
**Илиева, Т.** In memoriam Вацлав Конзал / Т. Илиева // *Българистика = Bulgarica*. – София, 2020. – № 41. – С. 112-115.  
Памяти чешского палеослависта и лексикографа В. Конзала (1931-2020).
- 8  
**Интервью с Дэвидом Кристалом** // *Вопросы филологии = Journal of philology*. – Москва, 2020. – № 1 (69). – С. 6-15. – Англ. яз.
- 9  
**Красина, Е.А.** Транслингвальная личность ученого-исследователя: к 60-летию профессора Зифы Какбаевны Темиргазиной / Е.А. Красина, К.Х. Рахимжанов, М.К. Акишева // *Полилингвильность и транскультурные практики = Polylinguality and transcultural practices*. – Москва, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 306-320. – Рез. англ.
- 10  
**Милановић А.** Проф. др Живојин Станојчић (1930–2019) / А. Милановић // *Зборник Матице српске за књижевност и језик*. – Нови Сад, 2019. – Књ. 67, св. 3. – С. 1165-1166.  
Некролог.
- 11  
**Молчанова, Е.К.** Памяти профессора Тегеранского университета в области иранистики Бадр-Аз Заман Гариб / Молчанова Е.К., Черкунова А.К. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 115-116.
- 12  
**Падешка, М.** Проф. д-р Ангел Петров на 60 години / М. Падешка // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 3. – С. 315-317. – Рез. англ.  
Список основных публикаций А.М. Петрова, специалиста по методике преподавания родного языка (род. в 1960 г.) см. на с. 318-324.
- 13  
**Памяти академика Челышева Евгения Петровича** // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 112-114.
- 14  
**Публикации на проф. д.и.н. Боряна Велчева (1959–2020)** // *Старобългарска литература*. – София : Изд. център «Боян Пенев», 2020. – Кн. 61/62. – С. 321-333.
- 15  
**Славова, Т.** Проф. Боряна Велчева (1932-2020) / Т. Славова // *Старобългарска литература*. – София : Изд. център «Боян Пенев», 2020. – Кн. 61/62. – С. 314-320.  
Некролог.
- 16  
**Станчев, К.** Джорджо Дзифер на 60 години / К. Станчев // *Българистика = Bulgarica*. – София, 2020. – № 41. – С. 106-111.  
К юбилею итальянского палеослависта Дж. Дзифера (род. 11 ноября 1960 г.).
- 17  
**Стоянова, Р.** Професор д.ф.н. Елена Иванова на 60 години / Р. Стоянова // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 134-139.  
К юбилею российской болгаристики Е.Ю. Ивановой.
- 18  
**Ушева, К.** Проф. д-р Иван Кочев – живот, посветен на науката / К. Ушева // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 131-133.  
К восьмидесятипятилетию И. Кочева (родился 2 февраля 1935 г.).
- 19  
**Ondrejovič, S.** Za Gabrielom L. Altmannom / S. Ondrejovič // *Jazykovedný časopis*. – Bratislava, 2020. – Roč. 71, č. 1. – С. 131-132.

Памяти Г.Л. Альтманна, ориенталиста и специалиста по лингвистической статистике (24 мая 1931 – 2 марта 2020).

20

**Renzi, L. Maria Piescu** // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 3-4.

Памяти румынского филолога М. Илиеску (умерла 21 января 2020 в 92 года).

21

**Valentová, I.** Sto rokov od narodenia profesora Vincenta Blanára // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2020. – Roč. 54, č. 6. – S. 362-367. – Рез. англ.

К столетию со дня рождения В. Бланара (1920 – 2012).

#### **A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ**

22

**Милюкова, О.Э.** Международная конференция по языку и развитию в Африке / О.Э. Милюкова // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение*. – Москва, 2019. – № 4. – С. 148-151. – Рез. англ.

Танзания, май 2019 г.

23

**Языки и культуры в эпоху глобализации: особенности функционирования, перспективы развития и взаимодействия : науч. альманах /** Рос. ун-т дружбы народов, Фак. гуманитар. и соц. наук, Каф. иностр. яз. ; сост.: Карцева Е.Ю. [и др.] ; отв. ред.: Г.О. Лукьянова. – Москва : РУДН, 2021. – 631 с. : ил. – Часть текста англ., фр. ... – Рез. англ., кит., фр. – Библиогр. в конце отд. ст.

Сборник статей по материалам ежегодной международной конференции. На материале языков разных семей. Имеются статьи на китайском и арабском языках, а также на языках западноевропейских стран.

24

**Языки и культуры: перспективы развития в 21 веке : альманах /** Рос. ун-т дружбы народов, Фак. гуманитар. и соц. наук, Каф. иностр. яз. ; отв. ред.: Г.О. Лукьянова. – Москва : Цифровичок, 2020. – 740 с. : граф., табл. – Часть текста англ., араб., исп. [и др.]. – Библиогр. в конце ст.

Статьи на английском и других языках стран Западной Европы, а также на арабском и китайском языках.

#### **A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

25

**От лингвистика към семиотика: траектории и горизонти в изследването на комуникацията: юбилеен сборник в чест на проф. Милена Попова /** съст.: Л. Илиева [и др.]. – София : Унив. изд. "Св. Климент Охридски", 2019. – 639 с. : ил. – Часть текста англ., фр. – Библиогр. в конце ст.

Сборник статей к шестидесятилетию М. Поповой. Библиографию ее трудов см. на с. 38-45.

#### **A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ**

#### **A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ**

26

**Кутьева, М.В.** Ситуативно обусловленное коммуникативное поведение испанцев (на фоне русского коммуникативного поведения) / М.В. Кутьева // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university*. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 83-86. – Рез. англ.

27

**Маслова, В.А.** Теория речевых жанров сквозь призму современной лингвистики / В.А. Маслова // *Жанры речи*. – 2021. – № 1 (29). – С. 6-11

Обсуждение статьи В.В. Дементьева «Что дало современно жанроведение современной лингвистике» (*Жанры речи*, 2020, № 3 (27), с. 172-194).

28

**Янсон, Т.А.** Контактная экскурсия: речевой жанр vs коммуникативное событие / Т.А. Янсон // *Жанры речи*. – 2021. – № 1 (29). – С. 34-40

На примере экскурсий на русском языке.

#### **A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА**

29

**Корнетов, Г.Б.** Устное слово и письменная речь в деятельности наставника: педагогическая интерпретация диалога Платона "Федр" в эпоху ИКТ и цифровизации образования / Г.Б. Корнетов ; Акад. соц. упр., Рос.-итал. совет по междунар. исслед. истории детства, образования и педагогики. – Москва : АСОУ, 2021. – 242 с. – (Историко-педагогическое знание ; вып. 136). – Библиогр.: с. 203-218

В частности, обзор работ Ж. Деррида, М. Фуко и А.А. Глухова, посвященных диалогу «Федр».

#### **A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ**

30

**Крапивник, Е.В.** Метаязыковые термины-метафоры как отражение парадигм лингвистических исследований / Крапивник Е.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 63-67. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 66-67 (13 назв.).

На материале русских лингвистических терминов, например, «языковая семья».

#### **A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ**

#### **A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

#### **A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ**

#### **A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ**

31

**Konior, D.V.** Patterns and mechanisms of lexical changes in the languages of symbiotic communities: kinship terminology in Karasheva (Banat, Romania) / D.V. Konior // *Slověne = Словяне*. – Москва, 2020. – Vol. 9, № 1. – P. 381-411. – Рез. рус. – Bibliogr.: p. 405-410.

Паттерны и механизмы лексических изменений в языках симбиотических сообществ: термины родства в Карашево (Банат, Румыния). Лексико-семантические группы терминов родства в карашевских диалектах славяноязычного с. Карашево и румыноязычного с. Ябалча анализируются в сравнительной перспективе как два различных языковых кода, которые «обслуживают» единую локальную культуру.

32

**Nowak, M.** Die Grenze des Brandenburger deutsch-sorbischen Gebiets in der Linguistic Landscape / M. Nowak // *Lětopis: Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur*. – Budyšin, 2020. – Ges. 67, h. 2. – S. 45-76. – Рез. англ. – Bibliogr: s. 74-76.

Языковые процессы на немецко-лужицком пограничье.

#### **A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ**

33

**Боц, Т.С.** Нарушение принципа кооперации как проявление жанра «коммуникативный саботаж» / Т.С. Боц // *Жанры речи*. – 2021. – № 1 (29). – С. 57-65

Коммуникативный саботаж как один из способов реакции на критику в ответных репликах президентов России и США, В.В. Путина и Б. Обамы. Внутрижанровые тактики

коммуникативного саботажа рассматриваются в соотношении с принципами кооперации Г.П. Грайса.

#### A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА

34

**Аникина, Э.М.** Интертекстуальность в лингвистическом ракурсе / Аникина Э.М. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 71-78. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 77-78 (13 назв.).

35

**Буряковская, В.А.** Кликбейт как лингвокультурный феномен (на материале русского, французского и английского языков) / В.А. Буряковская, О.А. Дмитриева // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 105-112. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 110 (17 назв.).

Кликбейт (англ. *clickbait*, от *click* ‘щелчок’ и *bait* ‘наживка’) – один из видов заголовков, привлекающий внимание читателя (и «заманивающий» его на нужную веб-страницу). На примере информационных материалов, представленных в сети Интернет на трёх языках – русском, английском и французском.

36

**Лицарева, К.С.** Текст и гипертекст в пространстве современного информационного общества / К.С. Лицарева, Д.В. Мордовская // *Семантика. Функционирование. Текст*. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 52-58. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 57-58.

Отличительные особенности гипертекста и сетевого художественного текста.

37

**Тивьяева, И.В.** Компаративный анализ структурно-содержательной организации аннотаций к русскоязычным и англоязычным научным статьям / И.В. Тивьяева, Д.Л. Кузнецова // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics*. – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 139-152. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 149-150 (30 назв.).

38

**Турбина, О.А.** Лингвистическая дискурсология и единицы дискурс-анализа: дискурс-компонент / О.А. Турбина // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic*. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 44-49. – Рез. англ.

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

39

**Федулова, М.Н.** Категории дискурса и концепта в контексте проблематики восприятия, понимания и интерпретации / М.Н. Федулова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic*. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 50-56. – Рез. англ.

Обзор работ отечественных авторов.

#### A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА

40

**Атаев, Б.М.** Национально-языковая политика в Дагестане: современное состояние и перспективы / Б.М. Атаев, М.О. Ибрагимова // *Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities*. – Якутск, 2020. – № 3 (32). – С. 126-132. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 131.

41

**Бахтикреева, У.М.** Языковой порядок в современном мире (рецензия на монографию М.А. Марусенко) / У.М. Бахтикреева, Л.Г. Тюрина, В.А. Бутенко // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 155-160. – Рез. англ.

Рецензия на книгу: Марусенко М.А. Новый мировой

языковой порядок. СПб.: Изд-во РГПУ им. А.И. Герцена, 2018 684 с.

42

**Киш, Н.** О неким аспектама језичке политике у Војводини кроз ставове према језику / Н. Киш // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 173-196. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 193-194.

Языковая политика по отношению к венгерскому и словацкому языкам в Воеводине.

43

**Колесник, Н.Г.** Кабардино-Балкарская республика: современные проблемы языковой жизни / Колесник Н.Г. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 11-19. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 18 (13 назв.).

44

**Пилипенко, Г.П.** Язык и традиционная культура протестантов в Прекмуре: самопрезентация и восприятие иноконфессиональными соседями / Г.П. Пилипенко // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы*. – Москва : Индрик, 2019. – С. 228-265. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 262-265.

Приводятся рассказы жителей на словенском и венгерском языках.

45

**Питев, Б.** Семантични особености на христијанската богословска терминологија / Б. Питев // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 99-111. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 107-109.

46

**Тамерьян, Т.Ю.** Образ родного языка как фактор поликультурной интеграции / Т.Ю. Тамерьян // *Научная мысль Кавказа = Scientific thought of Caucasus*. – Ростов-на-Дону, 2020. – № 3 (103). – С. 99-104. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 103 (18 назв.).

47

**Язык и культура как национальное достояние в поликультурной среде : сб. докл. Междунар. науч.-практ. конф. (Владикавказ, 22-23 окт. 2020 г.) / Сев.-Кавк. горно-металлург. ин-т (гос. технол. ун-т) ; орг. комитет: Дмитрак Ю.В. (председатель) [и др.]. – Владикавказ : Сев.-Кавк. горно-металлург. ин-т (гос. технол. ун-т), 2021. – 218 с. : табл. – Часть текста англ. – Рез. англ. – Библиогр. в конце ст.**

В том числе вопросы лингвокультурологии и теории перевода.

48

**Bartalošová, P.** Akomodačno-asimilačné procesy v intergeneračnej komunikácii z pohľadu seniorov / P. Bartalošová // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 1. – S. 62-75. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 73-75.

Вопросы коммуникации молодежи и лиц старшего поколения с точки зрения представителей старших возрастов. Обзор литературы, а также примеры диалогов на словацком языке.

49

**Ondrejović, S.** Purizmus v diskriminačnom diskurze 1 / S. Ondrejović // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 2. – С. 127-142. – Рез. англ.

Пуризм и вопросы дискриминации в области языка.

#### A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА

50

**Клещенко, Е.М.** Сравнительный анализ метафорической модели «медицина – это человек» в российском и американском дискурсах / Е.М. Клещенко // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences*. – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 34-39. – Рез. англ.

51

**Кузнецова, Е.В.** Специфика невербального коммуникативного поведения французов, итальянцев, испанцев и русских / Кузнецова Е.В., Кунусова А.Н., Шатохина Г.Н. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 51-59. – Рез. англ.

52

**Седакова, И.А.** Традиционные и нетрадиционные ценности русских и болгар: проблемы и методы исследования / И.А. Седакова // *Взгляд на славянскую аксиологию*. – Москва : *Ин-т славяноведения РАН*, 2019. – С. 169-183. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 180-183.

53

**Степанова, И.А.** К лингвистическим параметрам когнитивного стиля «полезависимость / полнезависимость» / И.А. Степанова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 80-86. – Рез. англ.

В частности, влияние индивидуальных психологических особенностей индивида на восприятие текста. Экспериментальное исследование на материале текста на русском языке.

54

**Талл, У.** Экспериментальное исследование стереотипных представлений о русских и французах в языковом сознании жителей Сенегала / У. Талл // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : *РИТМ*, 2020. – Вып. 11. – С. 52-58.

По материалам анкетирования студентов, обучающихся на кафедре русского языка в Дакарском госуниверситете (ответы на арабском, французском и русском языках).

55

**Федорова, О.В.** Метод синтаксического прайминга в экспериментальной лингвистике / О.В. Федорова // *Rhema. Рема*. – Москва, 2020. – № 2. – С. 92-120. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 116-119.

Тенденция говорящего повторять синтаксическую конструкцию высказывания, произнесенного им самим или его собеседником незадолго до этого: основные теоретические модели, эксперименты с билингвами, исследование посесивных конструкций на материале русского языка

56

**Чугунова, С.А.** Сходства и различия в общественно-политической картине мира русских и американцев по результатам свободного ассоциативного эксперимента / С.А. Чугунова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 98-108. – Рез. англ.

Результаты свободного ассоциативного эксперимента у испытуемых – русских студентов факультета иностранных языков с хорошим уровнем подготовки по английскому языку и молодых людей – носителей американского английского в возрасте 22-24 лет на материале стимулов, объединенных абстрактностью значения, высокой частотностью употребления и политической тематикой.

57

**Яковлев, А.А.** К анализу содержания понятия «языковое сознание» / А.А. Яковлев // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 69-73. – Рез. англ.

Обзор работ отечественных авторов.

#### **A16212931 БИЛИНГВИЗМ**

58

**Кочева, А.** Към характеристиката на смесения език на виенските българи от второ поколение / А. Кочева // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 76-81. – Рез. англ.

Билингвизм субординативного типа в речи болгарских эмигрантов второго поколения, проживающих в Вене.

#### **A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА**

#### **A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА. АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ**

59

**Кирилова, В.** Функционална субституция на неафрикатен с африкатен обструент в устната практика на френския и българския език / В. Кирилова // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г. 29, кн. 2. – С. 127-135. – Рез. англ.

Замена согласных [t], [d], [k], [g] аффрикатами во французских диалектах и просторечии. Замена согласных [ç], [ʒ] аффрикатами в болгарских диалектах.

60

**Косенко, В.С.** Креолизованный текст как полилингвиальный феномен / В.С. Косенко // *Полилингвильность и транскультурные практики = Polylinguality and transcultural practices*. – Москва, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 385-396. – Рез. англ.

Неязыковые характеристики голоса, которые используются намеренно или ненамеренно как знаки для регулирования поведения объекта речевого воздействия. На материале текста на русском языке, прочитанным диктором-мужчиной и диктором-женщиной и восприятия этого текста слушающими.

61

**Kortlandt, F.** On Šaxmatov's law / F. Kortlandt // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, кн. 1. – Р. 7-9. – Рез. серб.

Закон Шахматова применительно к славянским языкам и степень его универсальности. В сравнении с акцентологическими законами, открытыми в последующие десятилетия, в частности, с законом Дыбо.

62

**Paunović, T.** Focus on focus: prosodic signals of utterance-level information structure in L1 Serbian, L1 English, and Serbian L2 English / T. Paunović // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, кн. 2. – Р. 213-238. – Рез. серб. – Bibliogr.: p. 235-237.

Просодика на уровне предложения в сербском и английском языках, характерная для носителей этих языков, и ее различия. Английская просодика в речи сербов, изучающих английский. Экспериментально-фонетическое исследование.

#### **A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ**

63

**Станчева, Р.** За нормативната граматика / Р. Станчева // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 71-83. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 80-81.

Отличие описательной грамматики от нормативной.

64

**Laskova, V.** On temporality / V. Laskova // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 2. – Р. 186-194. – Bibliogr.: p. 193-194.

Темпоральность в болгарском и амхарском языках. Составительское исследование.

#### **A162143 СИНТАКСИС**

65

**Гецов, А.** Атрибуция, предикация, апозиция. Втора част / А. Гецов // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г. 29, кн. 2. – С. 223-233. – Рез. англ.

Некоторые виды синтаксических конструкций и их разграничение. Обзор литературы.



**Завьялова, Ю.Г.** Механизм возникновения фразовой номинации как средства синтаксического описания / Завьялова Ю.Г. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 34-37. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 36-37 (11 назв.).

В современном русском и английском языках.

**Ифатуроти, А.О.** Синтаксические теории простого предложения в современной лингвистике / А.О. Ифатуроти // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistics.* – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 71-75. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 73-74 (18 назв.).

Обзор литературы.

**Ли Дань.** Когнитивно-сопоставительное исследование пространственного предлога «на» в русском языке и рамочной конструкции в китайском языке / Ли Дань // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение.* – Москва, 2019. – № 4. – С. 92-108. – Рез. англ.

**Пешкова, А.Б.** Грамматически членимые восклицательные предложения в русском и английском языках / А.Б. Пешкова // *Семантико-когнитивные исследования.* – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 37-41.

На материале 2500 русских и 2500 английских восклицательных предложений, полученных методом общей выборки из художественных произведений современных русских и англоязычных писателей.

#### A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ

**Беспалова, Д.С.** Французское арго, русский жаргон и американский сленг в сопоставительном аспекте / Д.С. Беспалова, А.Ф. Матушак, Н.Е. Почиталкина // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistics.* – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 39-42. – Рез. англ.

**Логвина, С.А.** Реализация эвфемистического потенциала лексической единицы в рамках реляционной модели / С.А. Логвина // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology.* – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 31-42. – Рез. англ.

**Михайлова, С.Е.** Лингвокультурные особенности наименований военной техники и вооружения в России и США / С.Е. Михайлова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology.* – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 50-56. – Рез. англ.

**Орлова, О.С.** Принцип непрямого номинации в загадках и эвфемизмах на тему рождения и смерти : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Орлова О.С. ; Ин-т языкознания Рос. акад. наук. – Москва, 2020. – 22 с. : табл.

На материале русского и английского языков.

**Туркова-Зарайская, М.О.** Библизм «Нести свой крест»: особенности понимания в немецкой и русской культуре / М.О. Туркова-Зарайская // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver*

*state university. Series: Philology.* – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 62-68. – Рез. англ.

#### A16214741 ОНОМАСТИКА

#### A1621474131 ТОПОНИМИКА

**Иванова, Е.Э.** Годонимия Чэнду и Екатеринбурга: сопоставительный аспект / Иванова Е.Э., Лань Лин // *Научный диалог.* – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 54-73. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 70-71 (19 назв.).

**Исламова, Ю.В.** Семантика и этимология ойконимов Нижней Конды в историческом аспекте / Ю.В. Исламова, М.Г. Бакшеева // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies.* – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 236-244. – Рез. англ.

**Mikolič Južnič, T.** Slovenska zemljepisna imena v italijanskih besedilih / T. Mikolič Južnič // *Jezik in slovstvo.* – Ljubljana, 2019. – Letn. 64, štev. 3/4. – S. 131-148. – Bibliogr.: s. 147-148.

Словенские топонимы и их форма в итальянских текстах разных периодов.

#### A1621474151 АНТРОПОНИМИКА

**Исмагилова, Х.Н.** Своеобразие функционирования антропонимической модели некоторых разноструктурных языков / Х.Н. Исмагилова, Г.Ф. Хакимова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic.* – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 63-69. – Рез. англ.

Антропонимические системы русского и вьетнамского языков, а также языка народа хауса.

#### A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ

**Горбунова, Н.Н.** Метафоризация как основа для транстерминологизации в сфере предметных терминоминимаций / Н.Н. Горбунова, Р.А. Арчаков, Л.А. Ахтаева // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics.* – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 92-109. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 105-106 (45 назв.).

На материале 78 метафоричных терминоминимаций сфер разработки программного обеспечения и биржевых торгов на русском и английском языках.

**Зубкова, М.А.** Особенности применения факторного анализа в терминоведении / М.А. Зубкова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology.* – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 237-243. – Рез. англ.

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

**Кулешова, В.О.** Когнитивный подход к комплексному анализу терминосистем (на материале терминологии фотонных кристаллов) / В.О. Кулешова // *Вестник Кемеровского государственного университета = Bulletin of Kemerovo state university.* – Кемерово, 2020. – Т. 22, № 2. – С. 841-848. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 845-846 (26 назв.).

На материале русского и английского языков.

**Соловьева, Н.Н.** Английские термины железнодорожного транспорта как образец свойств профессиональной лексики (на фоне русской терминосистемы) / Н.Н. Соловьева // *Вестник Омского государственного педагогического уни-*

верситета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 87-90. – Рез. англ.

#### A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ

83

**Ахмади Мирейла.** Лингвокультурологический анализ фразеологизмов со значением «гостеприимство» в русском и персидском языках / Ахмади Мирейла, Бахарлу Хади, Хатами Шахрбану // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23).* – С. 96-104. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 102-103 (14 назв.).

84

**Бхатнагар, М.** Сравнительный анализ зоонимической фразеологии русского языка и хинди / М. Бхатнагар, Е.Б. Коломейцева // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67).* – С. 7-16. – Рез. англ.

85

**Косякова, Ю.Г.** Структурно-типологическое исследование семантики фразеологических единиц (на материале русского и французского языков) / Ю.Г. Косякова // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24).* – С. 72-75. – Рез. англ.

86

**Рацеева, Е.** Универсальное и национально-специфическое в русских, болгарских и румынских пословицах с компонентами добро-зло, лучше-хуже, хорошо-плохо и их синонимами / Е.Рацеева // *Проглас. – Велико Търново, 2020. – Г.29, кн. 2.* – С. 165-179. – Рез. англ.

87

**Фахретдинов, Р.М.** Пятьдесят оттенков серого в идиоматике французского и татарского языков / Р.М. Фахретдинов // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal. – Казань, 2020. – Т. 3, № 4.* – С. 373-384. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 382-383 (11 назв.).

#### A162151 СЕМАНТИКА

88

**Алдиева, М.Ш.** Концепт "сердце" в чеченской и английской лингвокультурах / Алдиева М.Ш. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки. – Махачкала, 2017. – № 3.* – С. 4-10. – Рез. англ.

89

**Барбун, В.В.** Аксиологические признаки концепта «автомобиль» в американской и русской лингвокультурах / В.В. Барбун // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2016. – № 5.* – С. 118-128. – Библиогр.: с. 128.

90

**Гамбарова, А.Г.** Концепт «корова» («бык») как архетип в древних письменных текстах / А.Г. Гамбарова // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23).* – С. 113-120. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 119 (14 назв.).

На материале языков: русского, хинди, индонезийских, а также обзор мифологических представлений, связанных с быком, характерных для древних цивилизаций.

91

**Голубева, О.В.** «Пятьдесят оттенков» смысловой неопределённости / О.В. Голубева // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67).* – С. 17-23. – Рез. англ.

Текстовые и грамматические маркеры смысловой неопределённости. На материале английского и русского языков.

92

**Желтухина, М.Р.** Образ России в эпоху коронавируса: вербальная американская, британская и испанская медиатрансляция / М.Р. Желтухина, Д.В. Парамонова // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics. – Владикавказ, 2020. – № 3.* – С. 22-32. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 29-30 (23 назв.).

93

**Звекић-Душановић, Д.** Из проблематике специјалности у српском и мађарском језику: \**устао је поред ње – felkelt mellőle* / Д. Звекић-Душановић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2.* – С. 197-211. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 209-210.

Пространственные отношения в сербском и венгерском языках. Степень приемлемости сербского выражения и его венгерского эквивалента.

94

**Рагозина, И.Ф.** Предложения альтернативной мотивации в русском и английском языках / И.Ф. Рагозина // *Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2020. – № 6.* – С. 10-15. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 15 (10 назв.).

95

**Романов, С.И.** Подходы к исследованию эвфемии / С.И. Романов // *Philologos. – Елец, 2020. – Вып. 4 (47).* – С. 68-74. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 74 (10 назв.).

#### A162155 СТИЛИСТИКА

96

**Порохницкая, Л.В.** Метонимический триггер в эвфемии / Л.В. Порохницкая // *Филологические науки = Philological sciences. – Москва, 2020. – № 6.* – С. 25-29. – Рез. англ.

На материале германских и романских языков.

#### A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ

97

**Болдырева, О.Н.** Юмор как социокультурное явление в русском и китайском языках / О.Н. Болдырева, Ао Линлу, Сунь Жаньжань // *Коммуникативные исследования = Communication studies. – Омск, 2020. – Т. 7, № 3.* – С. 568-581. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 575-577.

98

**Денисова, Е.А.** Транслингвальный аспект кодовых переключений в би-культуральном художественном дискурсе / Е.А. Денисова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67).* – С. 109-115. – Рез. англ.

Иноязычные вкрапления в речи главного героя романа В. Набокова «Лолита» в английском и русском вариантах (латинские, французские, прочие романские слова и выражения).

99

**Надточева, Е.С.** Барак Обама в американской и российской политической графике / Е.С. Надточева, А.П. Чудинов, Е.В. Шустрова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2.* – С. 12-25. – Рез. англ.

В частности, подписи на карикатурах на Б. Обаму, опубликованным в американских и российских СМИ.

100

**Орлова, О.С.** Загадка как объект лингвистического исследова-

дования / О.С. Орлова // *Слово.ру: балтийский акцент*. – Калининград, 2017. – Т. 8, № 3, ч. 1. – С. 104-114. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 112-113 (16 назв.).

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

101

**Laskova, M.V.** Literary text as an object of linguistic research / Laskova M.V., Chebotareva V.R. // *Проблемы современной науки и образования = Problems of modern science and education*. – Москва, 2020. – № 3 (148). – С. 30-32. – Рез. рус.

Художественный текст как объект лингвистического анализа.

102

**Navratil, M.** Spach- und Weltalternativen: Mehrsprachigkeit als Ideologiekritik in kontrafaktischen Werken von Quentin Tarantino und Christian Kracht / M.Navratil // *Interlitteraria*. – Tartu, 2020. – Vol. 25, № 2. – S. 522-539.

Использование нескольких языков в фильме К. Тарантино «Бесславные ублюдки» (2009) и в романе Ch. Kracht “Ich werde hier im Sonnenschein und im Schatten” (2008).

#### A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

103

**Дементьев, В.В.** Статья по жанрам речи в журнале «Жанры речи» как... жанр речи? / В.В. Дементьев // *Жанры речи*. – 2021. – № 1 (29). – С. 12-33

Отличительные особенности «среднестатистической» статьи по речевым жанрам.

104

**Торубарова, И.И.** Научная медицинская статья: проявления национальной специфики в универсальном жанре академического дискурса / И.И. Торубарова, А.О. Стеблецова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 145-153. – Рез. англ.

На материале текстов научных статей по медицине, созданных русскоязычными авторами на русском и английском языках.

#### A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ

105

**Коханова, Л.А.** Современный журналистский текст в условиях конвергенции СМИ: теоретический аспект / Л.А. Коханова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic*. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 5-11. – Рез. англ.

Обзор работ отечественных авторов.

106

**Лапенков, Д.С.** Особенности создания образов политиков в иностранных СМИ / Лапенков Д.С., Олейник О.В., Уткина О.Л. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 6-11. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 10 (28 назв.).

107

**Мишић Илић, Б.** Критичка анализа дискурса извештаја о терористичким нападама у српској и британској штампи / Б. Мишић Илић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 239-255. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 254-255.

На материале сообщений о терактах в газетах «Политика» и «Гардиан» за 2016–2019 гг.

108

**Мощева, С.В.** К вопросу об интенсификации речевого поведения: межуровневая контаминация / С.В. Мощева // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state*

*university. Series: Linguistics*. – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 22-25. – Рез. англ.

На материале печатного рекламного дискурса на русском и английском языках.

109

**Шестакова, Э.Г.** «...Когда мы коммуницируем, мы снова соединяем образы» / Э.Г. Шестакова // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г.29, кн. 2. – С. 241-249. – Рец. на кн.: Стилистический анализ в медиалингвистике / Дускаева Л.Р. Москва: ФЛИНТА, 2019 340 с.

#### A162163 ДИАЛЕКТОЛОГИЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ

110

**Исторические и лингвокультурологические исследования малых народов Крыма** / О.В. Байкова, В.М. Бухаров, Ю.В. Березина [и др.] : Вят. гос. ун-т. – Киров : Радуга-ПРЕСС, 2020. – 166 с. : цв. ил. – Библиогр.: с. 108-147.

Имеются статьи по немецким и болгарским диалектам Крыма.

111

**Матюшина, И.Г.** Сосуществование древнеанглийских и древнескандинавских диалектов на Британских островах / Матюшина И.Г. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 30-48. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 46-49 (57 назв.).

112

**Kekez, S.** O metodologiji dijalektološkoga istraživanja / S. Kekez // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2019. – Vol. 15, № 1. – S. 55-71. – Рез. англ.

Трудности исследования диалектов в современном мире. Обзор литературы с примерами из южнославянских языков.

#### A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ

113

**Илсон, Р.Ф.** Лексикография концептов на английском, французском и русском языках / Илсон Р.Ф. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 68-70. – Рез. англ.

#### A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ

#### A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ

114

**Гуртуева, И.А.** Современные проблемы автоматического распознавания речи / И.А. Гуртуева // *Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН*. – Нальчик, 2020. – № 6 (98). – С. 20-33. – Рез. англ.

#### A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА

115

**Ахмадеева, А.У.** Особенности перевода безэквивалентных башкирских фразеологизмов на русский язык / А.У. Ахмадеева // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences*. – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 5-9. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 7-8 (13 назв.).

116

**Борисова, Л.А.** Номинация структурных единиц российских законов: переводческий аспект / Л.А. Борисова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 161-168. – Рез. англ.

Проблема перевода номинативных единиц, маркирующих структуру документов российского законодательства («часть», «раздел», «глава», «параграф» и пр.) на английский язык. Существующие варианты.

**Бочавер, С.Ю.** Концептуализация трансфера и перевода в современной лингвистике / С.Ю. Бочавер, В.В. Фещенко // *Слово.ру: балтийский акцент*. – Калининград, 2017. – Т. 8, № 3, ч. 1. – С. 7-29. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 21-24 (91 назв.).

Обзор работ отечественных и зарубежных авторов.

118

**Гарбовский, Н.К.** История перевода: практика, технология, теория : очерки по истории перевода / Н.К. Гарбовский, О.И. Костинова ; Моск. гос. ун-т им. М.В. Ломоносова – Москва : Изд-во Моск. ун-та, 2021. – 319 с. – Библиогр.: с. 303-319.

119

**Гиматова, Л.И.** Этнолингвистическая интерпретация лексико-семантического поля «интеллект» в произведениях Г.Гессе и их переводах на русский язык : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.20 / Гиматова Л.И. ; Казан. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2020. – 24 с. : ил.

120

**Колосов, С.А.** Стратегии, тактики и приёмы в синхронном переводе: к разграничению понятий / С.А. Колосов, Ю.А. Бабаева // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 185-189. – Рез. англ.

121

**Колосова, П.А.** Трудности при переводе игры слов в кино-сериалах / П.А. Колосова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 180-184. – Рез. англ.

При переводе с английского языка на русский.

122

**Ларцева, Е.В.** К вопросу о переводе сложносоставных окказионализмов в современных англоязычных романах / Ларцева Е.В., Гафурова Ю.Р. // *Научный диалог*. – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 74-84. – Рез. англ.

На материале пяти англоязычных романов и их русских переводов.

123

**Маршева, Т.В.** Лакунарность в русском языке на фоне английских прототипов : (на материале разновременных переводов повести Д.К.Джерома «Three men in a boat (to say nothing of the dog)» XIX – середины XX вв.) : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.20 / Маршева Т.В. ; Казан. (Приволж.) федер. ун-т. – Казань, 2020. – 24 с.

124

**Миловидов, В.А.** Стилистическая нейтрализация при воспроизведении речевой характеристики персонажа : (на материале русскоязычных переводов романа С. Кинга «Темная половина») / В.А. Миловидов, Г.О. Шокин // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 201-209. – Рез. англ.

125

**Николова, Н.** Преводът на Анастас Гранитски «За търговско писмописание» от 1858 г.: уводни бележки / Н. Николева // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 45-58. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 56-57.

Характеристика перевода пособия, написанного К. Меласом, с новогреческого на болгарский язык.

126

**Панкратова, С.А.** Исследование гендерного аспекта перевода фильмонимов / С.А. Панкратова // *Социальные и гума-*

*нитарные знания*. – Ярославль, 2020. – Т. 6, № 3. – С. 300-307. – Рез. англ.

127

**Панчев, И.** Степен на проява на признака при превод от руски (върху оценъчни прилагателни от оригиналния текст на „Майстора и Маргарита“ на Булгаков и неговия превод на български и на английски) / И. Панчев // *Известия на Института за български език = Proceedings of the institute for Bulgarian language*. – София, 2020. – Кн. 33. – С. 189-211. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 209-210.

128

**Протогенова, М.Г.** К вопросу о «ложных друзьях переводчика» как современной проблеме языковедов / Протогенова М.Г., Стрижакова М.Г. // *Наука и социум*. – Новосибирск : АНО ДПО «СИППИСПР», 2020. – С. 98-101. – Рез. англ.

На материале англоязычных текстов по экологической тематике и их русских переводов.

129

**Свешникова, М.И.** Проблема контекстных соответствий в поэтическом переводе / Свешникова М.И. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 38-46. – Рез. англ.

На материале перевода на французский язык музыкальной комедии «Давным-давно» (слова А. Гладкова, музыка Т. Хренникова), более известной в варианте фильма Э. Рязанова «Гусарская баллада» (1962), а также перевода французской песни «Vive Henri IV», звучащей по-русски в том же фильме.

130

**Уржа, А.В.** О комбинировании лингвистических методов исследования эгоцентриков в русских переводных нарративах / А.В. Уржа // *Вестник Кемеровского государственного университета = Bulletin of Kemerovo state university*. – Кемерово, 2020. – Т. 22, № 2. – С. 879-888. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 886-887 (30 назв.).

На материале шести русских переводов романа Марка Твена «Приключения Тома Сойера».

131

**Цыбулевская, А.В.** Транслаторика и лингвостилистика юмора (на материале англоязычных мессенджеров) / А.В. Цыбулевская, И.Н. Махова // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics*. – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 33-44. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 42-43 (12 назв.).

Вопросы перевода коротких юмористических текстов с английского на русский язык.

132

**Závodný, A.** K fungovaniu endoným a exoným v jazykovej praxi / A. Závodný // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 1. – S. 42-61. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 57-60.

Проблемы перевода географических названий со словацкого на другие языки и с различных языков на словацкий в туристических гидах.

## A1641 ЯЗЫКИ МИРА

### A164121 ИНДООЕРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ

133

**От средновековния немски до съвременния български език: сборник в чест на проф. д-р Борис Парашкевов** / съст.: Л. Бурова [и др.]. – София : Унив. изд. "Св. Климент Охридски", 2019. – 475 с. : ил. – Текст также англ., нем. – Библиогр. в конце ст.

Доклады на конференции в честь восьмидесятилетия Б. Парашкевова (5-6 окт. 2018). Библиографию трудов Б. Парашкевова см. на с. 23-38.

134

**Проскурин, С.Г.** Культурный трансфер и этимология / С.Г.

Проскурин // *Слово.ру: балтийский акцент*. – Калининград, 2017. – Т. 8, № 3, ч. 1. – Р. 60-66. – Рез. рус.

Этимология пласта лексики, связанного с семантикой медведя, в индоевропейских языках.

#### A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

135

**Вендина, Т.И.** «Общеславянский лингвистический атлас» и компаративистика XXI в. (к 60-летию проекта 1958-2018) / Т.И. Вендина // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2019. – Vol. 15, № 1. – С. 11-53. – Рез. англ., хорв.

136

**Данова, Ц.** Слово на день Воздвижения Креста Андрея Критского в Милешевском панегирике / Ц. Данова // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 119-136. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 132-135.

Текстологические вопросы, связанные с рукописью конца XII – начала XIV в.

137

**Драгин, Н.** Номинације лица у Јустинијановом закону према рукопису Борђошких из XVIII века / Н. Драгин // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 27-58. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 53-57.

Именованье людей (например «селянин», «слепец») в церковнославянской юридической рукописи XVIII века.

138

**Йовчева, М.** Неизвестный кодекс XVI в. в Палеографическом архиве Национального банка Греции / М. Йовчева, Е. Минева // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 39-55. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52-54.

139

**Коматина, П.** Славянские этнонимы "баварского географа": историко-лингвистический анализ / П. Коматина // *Studia Slavica et Balcanica Petropolitana = Петербург. славян. и балкан. исследования*. – Санкт-Петербург, 2020. – № 1. – С. 106-137. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 131-133.

140

**Кречмер, А.** Православна Славија (у словенској историји и у историјској славистици) / А. Кречмер // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 25-46. – Рез. англ., рус. – Библиогр.: с. 41-45.

Синтез исследований XX и начала XXI вв. в области достандартной письменности у православных славян. Церковнославянская составляющая в истории православной славянской культуры и письменности. На материале восточнославянских и сербского языковых пространств.

141

**Левшина, Ж.** Атрибутивные признаки рукописей коллекции И.П. Лаптева / Ж. Левшина // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 57-76. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 73-75.

Вопросы поиска и атрибуции рукописей, собранных И.П. Лаптевым (коллекция была продана в 1840 г.).

142

**Лома, А.** Оружие, орудие, серб. урутка и смешение приставок / А. Лома // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 11-19. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 17-18.

Вопросы реконструкции праславянских лексем.

143

**Милтенова, А.** The Independent Transmission of Chapter 21 of the Slavic De hominis oficio in Codex Mosquensis, Russian State Archive 88 (Obolensky collection 201) / А. Милтенова, Л. Селс // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – Р. 137-159. – Bibliogr: p. 172-178.

Публикация новооткрытого фрагмента славянского перевода сочинения Григория Нисского «Об устройении чело-

века» (перевод начала XVI в.). Параллельное издание славянского и греческого текстов, а также перевод на английский язык и комментарии. Помещен текст того же фрагмента из рукописи НБКМ № 1032 от 1553 г., (автор – Виссарион Дебырский).

144

**Митани, К.** Slavonic Tradition of the Apocryphal Acts of Thomas in India and the MS 1789/700 of the Dragomirna Monastery (Moldavia, Romania) / К. Митани // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – Р. 199-225. – Bibliogr: p. 222-225.

Славянские переводы апокрифических Деяний апостола Фомы в рукописи № 1789/700 из монастыря Драгомирна (Молдова).

145

**Обретенова, М.** Интерференцията в контекста на книжовните езици (на базата на историята на българския книжовен език до края на XIV век) / М. Обретенова // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г.29, кн. 2. – С. 192-201. – Рез. англ.

К изучению истории болгарского литературного языка, а также церковнославянского и древнерусского языков.

146

**Паскаль, А.Д.** Избранные статьи новоизводных Панегириков (Торжественников) в Сборнике № 28 из московского частного собрания / А.Д. Паскаль // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 99-118. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 117-118.

Описание славянской рукописи XVI в.

147

**Патаракина, Е.О.** Наречно-предложная бифункциональность в русском языке (в сопоставлении с другими славянскими языками) / Е.О. Патаракина // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2016. – № 5. – С. 135-144. – Библиогр.: с. 143-144.

148

**Петрова, С.** Седалните за първите три месеца в Братковия миней (НБС, Рс. 647). Въпросът за възникването на ноемвриската част от ръкописа кафизмы / С. Петрова // *Старобългарска литература*. – София : Изд. център «Боян Пенев», 2020. – Кн. 61/62. – С. 161-196. – Рез. англ., рус. – Библиогр.: с. 192-194.

149

**Поляков, Д.К.** Рус. ВОЛЯ и чеш. VŮLE: семантические характеристики и словообразовательный потенциал / Д.К. Поляков // *Категория воля и принуждение в славянских культурах*. – Москва : Ин-т славяноведения РАН, 2019. – С. 29-46. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 44-45.

150

**Сотиров, П.** За някои българо-полски паралели в областта на разговорната лексика / П. Сотиров // *Известия на Института за български език = Proceedings of the institute for Bulgarian language*. – София, 2020. – Кн. 33. – С. 72-104. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 95-98.

151

**Стереотипът в славянските езици, литератури и култури : сб. с докл. от Четирнадесетите междунар. славистични четения София, 26-28 април 2018 г.** – София : Унив. изд. "Св. Климент Охридски", 2019.

**Т. 1** : Езикознание / редкол.: Ц. Аврамова (отг. ред.) [и др.]. – 709 с. : ил. – Текст также англ., сербскохорват. и др. – Библиогр. в конце ст.

Материалы международной конференции по славянским языкам (София, 26-28 апреля 2018 г.).

152

**Тасева, Л.** Гомилия на Преображение Господне (ВНГ 1980) в Ягичевом Златоусте и минее четъей HAZU III с 22: один

или разные переводы? / Л. Тасева // *Scripta & e-scripta. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 77-97. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 95-97.*

153

**Христова-Шомова, И.** Загребският пролог като представител на втората южнославянска редакция на Простия пролог / И. Христова-Шомова // *Старобългарска литература. – София : Изд. център «Боян Пенев», 2020. – Кн. 61/62. – С. 197-224. – Рез. англ., рус. – Библиогр.: с. 220-222.*

154

**Dimitrova, M.** Translating Etymologies: The Versio Slavica of Theodoret of Cyrhus' Commentaries on the Song of Songs / M. Dimitrova // *Scripta & e-scripta. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – P. 333-342. – Bibliogr: p. 339-342.*

Средневековый церковнославянский перевод «Толкования на книгу Песнь Песней Соломона» Феодорита Кирского. В частности, подход переводчика к передаче этимологий, содержащихся в тексте Феодорита.

#### A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК

155

**Вашичкова, С.** Традиционные христианские ценности и их отражение в гомилетической традиции Мукачевской епархии в XVII–XVIII вв. / С. Вашичкова // *Взгляд на славянскую аксиологию. – Москва : Ин-т славяноведения РАН, 2019. – С. 141-158. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 156.*

156

**Lytvynenko, V.V.** Translation errors in the Slavonic version of Athanasius' "Orations against the Arians" / V.V. Lytvynenko // *Старобългарска литература. – София : Изд. център «Боян Пенев», 2020. – Кн. 61/62. – P. 38-58. – Рез. рус. – Bibliogr.: p. 56-57.*

Каталог из 95 переводческих ошибок в старославянской версии «Слов против ариан». Чаще всего эти ошибки возникают в результате неправильного расслышания, создавая впечатление, что переводчик работал с декламацией, а не с письменного источника.

#### A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

157

**Веремеюк, Г.А.** Словообразовательная категория женскости в современных русском и белорусском языках / Веремеюк Г.А. // *Россия и славянские народы в XIX–XXI вв. – Брянск : Аверс, 2020. – С. 225-228.*

158

**Толстая, С.М.** Полесские похоронные причитания в сопоставлении с севернорусскими / С.М. Толстая // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы. – Москва : Индрик, 2019. – С. 291-329.*

#### A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК

159

**Азадовский, К.М.** Переводима ли «русская тоска»? / К.М. Азадовский // *Шаги = Steps. – Москва, 2020. – Т. 6, № 3. – С. 171-183. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 181-182.*

160

**Арутюнова-Манусевич, Б.А.** Сборник статей о литературе и языке / Баяра Арутюнова-Манусевич. – Санкт-Петербург : Русская культура, 2020. – 231 с. : ил., факс. – Библиогр. в конце отд. ст. и в примеч.

Имеются статьи о русских пословицах, впервые публикуемые по-русски. На с. 5-12 помещена биография Б.А. Арутюновой-Манусевич (автор – О. Никитина).

161

**Астафьева, И.А.** Играть словами: прецедентные тексты на страницах газеты «Коммерсантъ» / И.А. Астафьева // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state*

*pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 55-59. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 59 (13 назв.).*

162

**Афанасьева, Н.А.** Формирование культурного кода поколения: ключевые слова поэтических текстов в начальной школе (Российская Империя – СССР) / Афанасьева Н.А., Афанасьева Л.П. // *Научный диалог. – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 26-38. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 34-35 (16 назв.).*

На материале хрестоматий по литературе XIX — начала XX веков, а также учебников 1930—1940-х и 1970—1980-х годов для начальной школы.

163

**Балашова, Л.В.** Идиоматика и языковая картина мира : (на базе членов фразеосемантической группы «Космос» в русском языке) / Л.В. Балашова // *Коммуникативные исследования = Communication studies. – Омск, 2020. – Т. 7, № 3. – С. 531-554. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 544-548.*

164

**Баранкова, Г.С.** К вопросу о соотношении текстов Новгородской и Устюжской Кормчих книг / Г.С. Баранкова // *Scripta & e-scripta. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 243-265. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 264-265.*

165

**Бархударова, Е.Л.** Анализ противопоставления русских согласных по глухости / звонкости в лингводидактическом контексте / Е.Л. Бархударова // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2016. – № 5. – С. 9-24. – Библиогр.: с. 23-24.*

166

**Басенко, Г.В.** Идеологическая маркированность речевых штампов в новых поправках в Конституцию РФ (прагмалингвистический аспект) / Басенко Г.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 6-10. – Рез. англ.*

167

**Батюшкина, М.В.** К вопросу об оценочной семантике правовых понятий / М.В. Батюшкина // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 65-70. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 69-70 (37 назв.).*

168

**Белоусов, С.С.** Анекдоты о психиатрах как конструкция / С.С. Белоусов // *Русская речь. – 2021. – № 1. – С. 7-21*

На материале русских анекдотов о психиатрах.

169

**Белугина, О.В.** Специфика лексического состава условно-профессионального языка с. Новый Ропск Брянской области / Белугина О.В. // *Россия и славянские народы в XIX–XXI вв. – Брянск : Аверс, 2020. – С. 209-212.*

170

**Бобрик, М.А.** [Рецензия] / М.А. Бобрик // *Slověne = Словъне. – Москва, 2020. – Vol. 9, № 1. – С. 475-487. – Библиогр.: с. 485-487. – Рец. на кн.: Dizionario di italianismi in russo / E. Gherbezza. Milano, 2019. 377 p.*

171

**Богданова-Бегларян, Н.В.** И вам не хворать! – о новых этикетных формулах современной русской речи / Богданова-Бегларян Н.В. // *Вестник Бурятского государственного университета. Филология. – Улан-Удэ, 2020. – № 3. – С. 3-11. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 9-11 (28 назв.).*

На материале ряда подкорпусов Национального корпуса русского языка, а также с использованием интроспективных описаний исследуемой единицы в Интернет-ресурсах.

**Богданова-Бегларян, Н.В.** Обрыв в устном монологе как «точка сбоя» и способы ее преодоления / Н.В. Богданова-Бегларян // *Коммуникативные исследования = Communication studies.* – Омск, 2020. – Т. 7, № 3. – С. 555-567. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 563-564.

**Бондаренко, Е.Д.** К составлению свода любительских словарей говоров Русского Севера / Е.Д. Бондаренко // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы.* – Москва : Индрик, 2019. – С. 354-384. – Библиогр.: с. 381-384.

**Вендина, Т.И.** Философия диалектного слова в языке русской традиционной культуры / Т.И. Вендина // *Категория воля и принуждение в славянских культурах.* – Москва : Институт славяноведения РАН, 2019. – С. 8-28. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 27-28.

**Верховцев, Д.В.** Такие разные латыши: изменчивость значения этнонима в русских документах XVI-XVII веков / Д.В. Верховцев // *Studia Slavica et Balcanica Petropolitana = Петербург. славян. и балкан. исследования.* – Санкт-Петербург, 2020. – № 1. – С. 161-178. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 177.

**Вилкул, Т.Л.** Русь в перечнях народов "Повести временных лет" и вне их / Т.Л. Вилкул, С.Л. Николаев // *Studia Slavica et Balcanica Petropolitana = Петербург. славян. и балкан. исследования.* – Санкт-Петербург, 2020. – № 1. – С. 138-160. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 156-157.

**Владимирова, С.Б.** Судебное экспертное заключение как речевой жанр (на материале судебно-медицинской экспертизы) / С.Б. Владимирова // *Жанры речи.* – 2021. – № 1 (29). – С. 41-48

На материале русского языка.

**Воронина, Л.В.** Текстовые единицы с семантикой цели в коммуникативном пространстве рекламы / Л.В. Воронина // *Коммуникативные исследования = Communication studies.* – Омск, 2020. – Т. 7, № 3. – С. 582-595. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 592-594.

На материале русского языка.

**Гайда, Ф.А.** Понятие «народ» в кадетской партийной риторике / Ф.А. Гайда // *Слово.ру: балтийский акцент = Slovo.ru: Baltic accent.* – Калининград, 2020. – Т. 11, № 3. – С. 85-98. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 96.

**Герасимчук, М.С.** Функциональные особенности фразеологизма "денег нет, но вы держитесь" / М.С. Герасимчук // *Филологические науки = Philological sciences.* – Москва, 2020. – № 6. – С. 39-45. – Рез. англ.

**Глотова, Е.А.** Окказиональная деривация во фразеологии и индивидуально-авторские фразеологизмы / Е.А. Глотова // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university.* – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 70-74. – Рез. англ.

**Голованева, М.А.** Языковой потенциал формирования коэффициента сценичности (на материале каспийской драмы) / Голованева М.А., Бадалова Е.Н. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 68-75. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 73-74 (23 назв.).

На материале пьес авторов, живших и творивших в Астраханском крае – В.К. Третьяковского «Деидамия» (1786–1794), В. Хлебникова «Аспарух» (1911), Г. Лавриненко «Жесть» (2014).

**Гонгапшева, К.А.** Лингвокультурологический дискурс мультипликационного фильма "Трое из Простоквашино": как репрезентация советской эпохи / К.А. Гонгапшева // *Научная мысль Кавказа = Scientific thought of Caucasus.* – Ростов-на-Дону, 2020. – № 3 (103). – С. 110-115. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 114-115 (12 назв.).

**Гордеева, Л.К.** Ассоциативное поведение студентов-медиков в экспериментальном исследовании медицинских терминов / Л.К. Гордеева // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology.* – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 226-236. – Рез. англ.

Словесные ассоциации, возникающие у российских студентов относительно названий болезней.

**Гурова, Е.** Русский язык PRO (некоторые последствия медиацентричности культуры) / Е. Гурова, Н. Ломыкина // *Медиа альманах.* – Москва, 2020. – № 5. – С. 134-140.

**Дмитриева, М.Н.** Лингвокультурологический потенциал лексемы "рождество" в языковом сознании современной молодежи (на материале ассоциативно-вербального эксперимента) / М.Н. Дмитриева, С.А. Рассадина, Д.А. Щукина // *Филологические науки = Philological sciences.* – Москва, 2020. – № 6. – С. 46-53. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52-53 (16 назв.).

**Дуплякина, А.В.** Апперцептивная номинация фитонимов в художественном тексте / Дуплякина А.В., Озерова Е.Г. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches.* – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 32-37. – Рез. англ.

**Еремина, Е.А.** «Грамматика» словесного образа в обучении иностранцев восприятию русского художественного текста / Е.А. Еремина // *Rhema. Рема.* – Москва, 2020. – № 2. – С. 121-135. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 133-134.

**Жолнерович, П.П.** Редактирование: проблемы терминологического характера / П.П. Жолнерович // *Текст. Книга. Книгоиздание = Text. Book. Publishing.* – Томск, 2020. – № 24. – С. 173-191. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 186-188 (41 назв.).

**Жуе, М.** Ключевое понятие «подготовка» в мемуарах К.К. Рокоссовского «Солдатский долг» / М. Жуе // *Русская речь.* – 2021. – № 1. – С. 64-71

**Зайдес, К.Д.** Прагматический маркер ИЛИ ТАМ: свой среди чужих, чужой среди своих / К.Д. Зайдес // *Русская речь.* – 2021. – № 1. – С. 22-36

На материале двух корпусов устной русской речи – корпуса диалогов «Один речевой день» (ОРД) и корпуса монологов «Сбалансированная аннотированная текстотека» (САТ).

**Закирова, О.В.** Особенности построения номинативного поля концепта «воспитание» (на материале паремий русского языка) / О.В. Закирова, С.Л. Увина // *Семантика. Функционирование. Текст.* – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 156-160. – Рез. англ.

193

**Згировская, О.Г.** От аббревиатуры до ятя (К выходу в свет третьего издания энциклопедии «Русский язык») / О.Г. Згировская, В.М. Пахомов // *Русская речь*. – 2021. – № 1. – С. 117-128

194

**Зимин, В.И.** Словарь-тезаурус русских пословиц, поговорок и метких выражений : более 22000 пословиц, поговорок, молвушек, присловий, приговорок, присказок, загадок, примет, дразнилок, считалок / В.И. Зимин ; Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова Рос. акад. наук. – Москва : АСТ-Пресс Школа, 2021. – VI, 729 с. – (Настольные словари рус. яз.). – Библиогр.: с. VI. – Указ.: с. 584-720.

195

**Зинковская, Л.С.** Лингвистическая и лингвокультурологическая специфика текстов, отобранных в региональный корпус Среднего Прииртышья / Л.С. Зинковская // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university*. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 69-72. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 71-72 (12 назв.).

196

**Золян, С.Т.** «Соотечественники» в XIX веке – семантический портрет по данным Национального корпуса русского языка / С.Т. Золян // *Слово.ру: балтийский акцент = Slovo.ru: Baltic accent*. – Калининград, 2020. – Т. 11, № 3. – С. 72-84. – Рез. англ.

197

**Зыкова, И.В.** Проблемы описания значения гидронимов России / И.В. Зыкова // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 3-8.

198

**Казарина, В.И.** К вопросу о грамматической природе безличных предложений / В.И. Казарина // *Philologos*. – Елец, 2020. – Вып. 4 (47). – С. 28-34. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 33-34 (20 назв.).

199

**Калинин, А.А.** Троллинг и флуд в комментариях группы «ВКонтакте» (на примере сообщества «Рыбалка в Кирове») / А.А. Калинин // *Семантика. Функционирование. Текст*. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 38-44. – Рез. англ.

200

**Калинин, А.Ф.** Фразеологизированные предложения структурного типа *Мало (ли) о чём болтают!* в современном русском языке / Калинин А.Ф. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 49-54. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 53-54 (20 назв.).

201

**Касьянова, Л.Ю.** Лексические маркеры периода пандемии / Касьянова Л.Ю. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 92-98. – Рез. англ.

202

**Кателина, Л.С.** Семантико-стилистические характеристики эпитетов в эпической поэзии XIX века / Л.С. Кателина, В.А. Корнев // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 30-36.

На материале поэм А.С. Пушкина «Кавказский пленник», М.Ю. Лермонтова «Мцыри», И.С. Никитина «Кулак» и Н.А. Некрасова «Мороз, Красный нос».

203

**Киклевич, А.К.** Эстетический аспект воздействия СМИ (на примере журналистики и интернета) / А.К. Киклевич // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 16-24. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 24 (17 назв.).

204

**Клевцов, А.Н.** К вопросу о факультативных функциях кавычек в сетевой литературе / А.Н. Клевцов // *Семантика. Функционирование. Текст*. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 44-52. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 51-52.

205

**Клюшина, А.М.** Сочетание частиц передачи семантики крайности в произведении А. Геласимова / А.М. Клюшина // *Семантика. Функционирование. Текст*. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 138-144. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 143-144.

На материале произведения «Степные боги».

206

**Ковшова, М.Л.** К вопросу о культурной референции пословиц (на материале русских пословиц с образами одежды) / М.Л. Ковшова // *Слово.ру: балтийский акцент*. – Калининград, 2017. – Т. 8, № 3, ч. 1. – С. 67-93. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 87-90 (57 назв.).

207

**Козырев, В.А.** Энциклопедия русской лексикографии : в 2 т. / В.А. Козырев, В.Д. Черняк ; Рос. гос. пед. ун-т им. А.И.Герцена. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2021.

Т. 1 : Русская лексикография: прошлое и настоящее. – 535 с. – Библиогр. в конце ст.

208

**Козырев, В.А.** Энциклопедия русской лексикографии : в 2 т. / В.А. Козырев, В.Д. Черняк ; Рос. гос. пед. ун-т им. А.И.Герцена. – Санкт-Петербург : Изд-во РГПУ им. А.И.Герцена, 2021.

Т. 2 : Словари и словарики. – 784 с.

209

**Колчевская, В.А.** Средства выражения категории персуазивности в гипержанре «сайт» туристического интернет-дискурса : автореф. дис. ... канд. филологических наук: 10.02.19 / Колчевская В.А. ; Кубан. гос. ун-т. – Краснодар, 2020. – 23 с. : табл.

210

**Копоть, Л.В.** Прецедентные тексты в медиадискурсе и их роль в актуализации гендерных стереотипов / Л.В. Копоть // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 129-136. – Рез. англ.

Языковая игра на базе общеизвестных выражений (например: «Дамы пропускают кавалеров») в заголовках «Российской газеты» и «Коммерсанта» за 2019-2020 гг.

211

**Копылова, Э.В.** Словарь рыбаков Волго-Каспия / Э.В. Копылова ; Астрах. гос. ун-т – 3-е изд. – Астрахань : Астрах. ун-т, 2020. – 204 с. : ил. – Библиогр.: с. 197-202.

212

**Королькова, А.С.** Способы передачи негативной прагматической оценки концептуальной сферы "здоровый образ жизни" в блогосфере / А.С. Королькова // *Медиалингвистика*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 83-94. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 91-92.

213

**Косова, М.В.** Промемория как вид документа в делопроизводстве Войска Донского: система жанровых параметров / М.В. Косова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistics*. – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 16-21. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 19-20 (19 назв.).

На примере исторического регионального документа – промемории, которая входила в фонд документов XVIII в.



канцелярий Войска Донского «Михайловский станичный атаман».

214

**Кремшокалова, М.Ч.** Кодовая репрезентация концептов "сущность" и "видимость" в паремиологической картине мира / М.Ч. Кремшокалова, Т.А. Чепракова, Л.М. Дзуганова // *Научная мысль Кавказа = Scientific thought of Caucasus. – Ростов-на-Дону, 2020. – № 3 (103). – С. 105-109. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 108-109 (16 назв.).*

215

**Крылов, Ю.В.** Гендерно-возрастные стереотипы, отраженные в языке (на примере функционирования обращений «девушка»/«женщина») / Ю.В. Крылов // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 75-80. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 79-80 (11 назв.).*

216

**Кузнецова, А.В.** Субъективная модальность художественного текста: онтологический статус в авторской концепции мира / А.В. Кузнецова // *Вестник Балтийского федерального университета имени И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2020. – № 4. – С. 5-14. – Рез. англ.*

На материале художественного очерка М.Ю. Лермонтова «Кавказец».

217

**Кукса, И.Ю.** Субъективная модальность как способ выражения авторских интенций в первой печатной российской газете «Ведомости» времени Петра Великого / И.Ю. Кукса // *Вестник Балтийского федерального университета имени И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология. – Калининград, 2020. – № 4. – С. 15-22. – Рез. англ.*

Формы авторского присутствия в газетном тексте. На материале газеты «Ведомости» 1709 и 1719 гг.

218

**Кукушкина, О.В.** Закономерности выбора суффиксов имперфективации в современном русском языке / О.В. Кукушкина // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2015. – № 5. – С. 7-22. – Библиогр.: с. 22.*

219

**Куркан, Н.В.** Модель жанра «Руководство по эксплуатации» / Н.В. Куркан // *Жанры речи. – 2021. – № 1 (29). – С. 49-56*

На материале русского языка.

220

**Курьянова, О.В.** Морфология и линейный порядок атрибутивных прилагательных в истории русского языка / О.В. Курьянова // *Rhema. Рема. – Москва, 2020. – № 2. – С. 76-91. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 90-91.*

221

**Лату, М.Н.** Частотно актуализируемые смысловые компоненты в мемах и демотиваторах, посвященных самоизоляции / Лату М.Н. // *Научный диалог. – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 85-98. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 96-97 (13 назв.).*

На материале текстов из Интернета в период с марта по сентябрь 2020 года.

222

**Лаухина, С.С.** Структурное варьирование фразеологизмов военного происхождения / С.С. Лаухина // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 43-49. – Рез. англ.*

Обзор литературы.

223

**Лянцевич, Т.М.** Речевой портрет как средство выражения глубинного смысла художественного текста в современном русском романе (на примере анализа романа Е.Г. Водолазкина «Лавр») / Лянцевич Т.М. // *Россия и славянские народы в XIX–XXI вв. – Брянск : Аверс, 2020. – С. 229-234.*

224

**Максимов, В.И.** Древнерусский Стрибог и его древнегреческий собрат Астрея / В.И. Максимов // *Русская речь. – 2021. – № 1. – С. 57-63*

Рассматривается происхождение имени древнерусского языческого божества Стрибога, упоминаемого в «Повести временных лет» и «Слове о полку Игореве».

225

**Мальшева, Е.Г.** Медиалингвистическая антропология: определение базового понятия, типологизация субъектов, методики анализа / Е.Г. Мальшева // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 97-100. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 99-100 (15 назв.).*

226

**Маркова, Т.Д.** Особенности частичной отглагольной деривации синонимических рядов субстантивов / Т.Д. Маркова // *Семантика. Функционирование. Текст. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 149-155. – Рез. англ.*

Направленная субстантивная деривация от производящих глаголов-синонимов.

227

**Матвеева, Т.В.** Откровенный разговор в аспекте жанровой компетенции собеседников / Т.В. Матвеева // *Коммуникативные исследования = Communication studies. – Омск, 2020. – Т. 7, № 3. – С. 615-626. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 622-623.*

На материале русского языка.

228

**Мельникова, В.М.** К проблеме «неоправданности» англицизмов в русском языке (экспериментальное исследование) / В.М. Мельникова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 74-79. – Рез. англ.*

229

**Мурзина, О.В.** Импликационные приемы построения текстов современных молодежных СМИ сквозь призму риторической традиции / Мурзина О.В. // *Научный диалог. – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 99-110. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 107-108 (22 назв.).*

230

**Немич, Н.Н.** Экспрессивность и оценочность газетного дискурса: понятийный аспект / Н.Н. Немич // *Семантика. Функционирование. Текст. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 132-137. – Рез. англ.*

На материале газеты «Известия».

231

**Никитина, Л.Б.** Семантический потенциал термина «имидж» в современном русском языке / Л.Б. Никитина, Е.В. Гейко // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 80-84. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 83-84 (18 назв.).*

232

**Николина, Н.А.** Гастрономическая лексика в компаративных конструкциях современной русской прозы / Н.А. Николина, З.Ю. Петрова // *Русская речь. – 2021. – № 1. – С. 72-83*

На материале метафор и сравнений, включающих кулинарную лексику и использующихся в современной русской художественной речи.

233

**Онипенко, Н.К.** Нас часто спрашивают... / Н.К. Онипенко // *Русская речь*. – 2021. – № 1. – С. 104-116

Обсуждаются три темы: морфемная структура инфинитива и терминология, используемая для обозначения формообразующего аффикса; возможность и системно-морфологическая обусловленность коротких корней, трудность морфемного разбора слов с короткими корнями; соотношение разных способов деления слова.

234

**Пекелис, О.Е.** Об одном случае прагматикализации в русском языке: микродиахроническое исследование частицы *же* в составе вопроса / О.Е. Пекелис // *Slověne = Словѣне*. – Москва, 2020. – Vol. 9, № 1. – С. 340-361. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 359-360.

Сопоставление семантических и синтаксических свойств частицы *же*, входящей в состав частного или общего вопроса, в текстах XVIII-XIX веков и в современном языке. На материале Национального корпуса русского языка.

235

**Пентковская, Т.В.** Заметки о месяцесловах русских Часословов XV в. / Т.В. Пентковская // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 267-280. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 278-280.

236

**Пенюкова, И.В.** Взаимосвязь языка и национальной духовной культуры русского народа в медицинской лексике говоров юго-западной Брянщины / Пенюкова И.В. // *Россия и славянские народы в XIX–XXI вв.* – Брянск : Аверс, 2020. – С. 238-245. – Библиогр.: с. 245 (13 назв.).

237

**Первухина, С.В.** Средства выразительности в газетном стиле (на примере публикаций о коронавирусной инфекции) / Первухина С.В., Рудь Е.Е. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches*. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 98-104. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 102-103 (11 назв.).

Метафоры, профессионализмы и числительные в статьях о «ковид-19», опубликованных в газете «Аргументы и факты» с февраля по август 2020 г.

238

**Петров, С.Ю.** «Божественное» происхождение ряда слов русского языка / С.Ю. Петров // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal*. – Казань, 2020. – Т. 3, № 3. – С. 171-196. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 193-194 (21 назв.).

Вопросы этимологии лексем *дева*, *дочь*, *невеста*.

239

**Петрова, Н.Е.** Лексика сферы информационных технологий в профессиональном дискурсе инженера-программиста / Петрова Н.Е., Чан Динь Ньят Хань // *Россия и славянские народы в XIX–XXI вв.* – Брянск : Аверс, 2020. – С. 234-238.

240

**Питина, С.А.** Гибридизация в эргонимах (на материале названий кафе и ресторанов) / С.А. Питина // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences*. – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 60-64. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 62-63 (12 назв.).

241

**Пономаренко, И.Н.** Симметричные понятия в актуальном медиатексте: способы создания новых лексических значений / И.Н. Пономаренко, Д.А. Ким, Н.А. Сегал // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия:*

*Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistics*. – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 26-30. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 28-29 (14 назв.).

На материале анализа понятий «добро» и «зло» в политическом дискурсе на русском языке.

242

**Пром, Н.А.** Типы адресата в медиадискурсе / Н.А. Пром // *Медиалингвистика*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 95-103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 101.

243

**Пронченко, С.М.** Речевой портрет старожиллов восточнославянского брянско-гомельского пограничья (к 140-летию со дня рождения П.А. Расторгуева) / С.М. Пронченко // *Русская речь*. – 2021. – № 1. – С. 37-56

На материале диктофонных аудиозаписей звучащей речи, сделанных С.М. Пронченко и М.А. Мухиной в 2010 г. в ходе полевых лингвокультурологических исследований Новозыбковского и Злынковского районов Брянской области.

244

**Разработка методов анализа сценариев поведения : (на материале инструктивных интернет-текстов)** / В.А. Мишланов, А.А. Чуганская, И.В. Смирнов, М.И. Суворова, И.А. Курузов // *Медиалингвистика*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 16-28. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 25-26.

245

**Разуваева, Л.В.** Компаративная конструкция как репрезентант художественной картины мира (на материале повести Железникова В.К. «Чучело») / Л.В. Разуваева, С.В. Шерстникова // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 68-71

246

**Рогожникова, Т.П.** Внесистемные глагольные формы прошедшего времени в старорусском тексте / Т.П. Рогожникова // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university*. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 100-104. – Рез. англ.

На материале житий XIV–XVI вв.

247

**Руженцева, Н.Б.** Стереотипные решения и креативные векторы в политической рекламе / Н.Б. Руженцева // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic*. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 26-33. – Рез. англ.

Динамические процессы в российской политической рекламе, в том числе языковая игра, иронические слоганы и пр.

248

**Румеус, Н.А.** Антропоморфность образа автомобиля в русской языковой картине мира: анализ семантико-структурных моделей / Н.А. Румеус, Н.Д. Федяева // *Коммуникативные исследования = Communication studies*. – Омск, 2020. – Т. 7, № 3. – С. 627-638. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 634-636.

249

**Румеус, Н.А.** Уподобление автомобиля живому существу: зоо- и антропоморфные образы русской языковой картины мира (обзор публикаций) / Н.А. Румеус // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university*. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 84-86. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 86 (14 назв.).

Обзор работ отечественных лингвистов.

- 250  
**Сергеева, Ю.С.** Конститутивные признаки академического дискурса: цифровые трансформации / Ю.С. Сергеева // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal*. – Казань, 2020. – Т. 3, № 4. – С. 361-372. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 370-371 (10 назв.).
- 251  
**Слабодкина, Т.А.** Особенности планирования ответных реплик в диалогах русскоязычных детей 10–12 лет / Т.А. Слабодкина // *Rhema. Рема*. – Москва, 2020. – № 3. – С. 43-52. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 51-52.
- 252  
**Соснина, Л.В.** Типология ономазиологических моделей прилагательных-композигов русского языка / Л.В. Соснина // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 3-9. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 9 (10 назв.).
- 253  
**Стернин, И.А.** Национальные стереотипы и межкультурные контакты / И.А. Стернин, М.А. Стернина // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 41-52.  
 Представления о французах, характерные для русского языкового сознания. По материалам опроса и свободного ассоциативного эксперимента.
- 254  
**Стернин, И.А.** Типы семем, выявляющиеся в описании психолингвистических значений / И.А. Стернин // *Семантико-когнитивные исследования*. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 19-24.  
 На материале русского языка.
- 255  
**Стрельчук, Е.Н.** Языковые средства создания образа женщины-мусульманки в спортивном интернет-дискурсе / Е.Н. Стрельчук, Х.-Х.М. Шакак // *Вестник Балтийского федерального университета имени И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология*. – Калининград, 2020. – № 4. – С. 45-55. – Рез. англ.  
 Лексические средства, используемые авторами для создания образа мусульманки-спортсменки. На материале российских интернет-источников, посвященных мусульманской проблематике.
- 256  
**Сунцова, Н.Н.** Метафора в современных СМИ / Н.Н. Сунцова, Н.Г. Наумова // *Семантика. Функционирование. Текст*. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 58-65. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 64-65.  
 На материале российских газет 2019-2020 гг.
- 257  
**Сурикова, О.Д.** «Причитания Северного края» Е.В. Барсова как источник изучения лексики Русского Севера / О.Д. Сурикова // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы*. – Москва : Индрик, 2019. – С. 330-353. – Библиогр.: с. 350-353.
- 258  
**Сурикова, Т.И.** Демотиватор в медиадискурсе: границы и свойства жанра / Т.И. Сурикова // *Медиалингвистика*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 29-50. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 47-48.
- 259  
**Таныгина, Е.А.** Образ университета, стоящий за словами «образование, вуз, университет» в сознании современных студентов / Е.А. Таныгина, Т.С. Никитенкова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 87-97. – Рез. англ.
- 260  
**Текстовые проявления фрустрированности пользователя социальных сетей** / Ю.М. Кузнецова, И.А. Курузов, И.В. Смирнов, М.А. Станкевич, Е.В. Старостина, Н.В. Чудова // *Медиалингвистика*. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 4-15. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 12-13.
- 261  
**Темиргазина, З.К.** Семиотика "пандемического" дискурса: "новояз" эпохи карантина / З.К. Темиргазина, М. Лучик // *Филологические науки = Philological sciences*. – Москва, 2020. – № 6. – С. 30-38. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 37-38 (20 назв.).
- 262  
**Терских, М.В.** Информация на упаковке как поликодовый рекламный текст: инструменты воздействия / Терских М.В. // *Научный диалог*. – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 111-121. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 119 (15 назв.).  
 На материале рекламных поликодовых текстов, размещенных на упаковке продуктов питания.
- 263  
**Трубкина, А.И.** Концептуальная метафора «Человек – Природа» в художественном тексте: прагматика и функции / А.И. Трубкина // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics*. – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 64-71. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 70 (20 назв.).  
 На материале романов И.С. Тургенева.
- 264  
**Тубалова, И.В.** Диалектологические материалы в составе архива А.Д. Григорьева : (пражская Славянская библиотека) / И.В. Тубалова // *Текст. Книга. Книгоиздание = Text. Book. Publishing*. – Томск, 2020. – № 24. – С. 96-112. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 109-110 (16 назв.).
- 265  
**Угро, А.В.** Трансформация жанра «воспоминание» в социальной сети Instagram / А.В. Угро // *Жанры речи*. – 2021. – № 1 (29). – С. 78-83  
 Особенности реализации речевого жанра «воспоминание» в социальной сети Instagram. На материале русского языка.
- 266  
**Успенский, Б.А.** Загадочная форма в титуле русских царей / Б.А. Успенский // *Slověne = Словѣне*. – Москва, 2020. – Vol. 9, № 1. – С. 163-184. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 179-183.  
 Написание слова «обладатель» как «облаадаатель» в XVI-XVII вв.
- 267  
**Фигуровская, Г.Д.** Фразеологизация сложноподчиненных предложений с отношениями референциального тождества / Г.Д. Фигуровская // *Philologos*. – Елец, 2020. – Вып. 4 (47). – С. 81-90. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 89-90 (17 назв.).
- 268  
**Фисун, Р.С.** О диахроническом аспекте корреляции «теперь» ~ «сейчас» / Р.С. Фисун // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2015. – № 5. – С. 160-170. – Библиогр.: с. 169-170.
- 269  
**Харламова, М.А.** Маркеры возрастной стратификации в диалектном дискурсе и тематическая разметка текста / М.А. Харламова, В.С. Москаленко // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university*. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 111-114. – Рез. англ.  
 Возрастная самоидентификация диалектоносителей старшего поколения в региональном корпусе народной речи Среднего Прииртышья.

270

**Хомутова, Т.Н.** Словари культурного наследия «гений места»: интегральная модель / Т.Н. Хомутова, М.Г. Денисенко // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistics.* – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 43-52. – Рез. англ.

271

**Ценностное содержание разговорного диалога** / Т.В. Матвеева, И.В. Шалина, И.Т. Вепрева [и др.] ; отв. ред.: Т.В. Матвеева, И.В. Шалина ; Урал. федер. ун-т им. первого президента России Б.Н. Ельцина – Екатеринбург : Изд-во Урал. ун-та, 2021. – 227 с.

На материале русского языка.

272

**Чернышев, А.Б.** Стилистическая функция морфемы «при» в рассказе И.А. Бунина "Учитель" / А.Б. Чернышев // *Philologos.* – Елец, 2020. – Вып. 4 (47). – С. 91-98. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 98 (11 назв.).

273

**Шаховский, В.И.** Язык как система: значение и смысл / В.И. Шаховский, П.С. Волкова // *Филологические науки в МГИМО.* – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 48-62. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 59-60 (20 назв.).

На материале русского языка.

274

**Шептухина, Е.М.** Региональные деловые письма середины XVIII века в аспекте жанровой параметризации / Е.М. Шептухина, Н.И. Тихонова // *Вестник Балтийского федерального университета имени И.Канта. Серия: Филология, педагогика, психология.* – Калининград, 2020. – № 4. – С. 23-33. – Рез. англ.

На материале деловых писем, датированных 1753 г., из фонда Михайловского станичного атамана Государственного архива Волгоградской области (фонд 332, опись 1).

275

**Шестакова, Э.Г.** Кулинарный медиатекст в контексте проблем медиалингвистики: постановка и обоснование основных задач / Э.Г. Шестакова // *Медиалингвистика.* – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 118-141. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 132-136.

276

**Шимуля, Р.** Лингвистические особенности официальных выступлений Президента В.В. Путина (на примере жанра инаугурационной речи) / Р. Шимуля // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics.* – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 45-54. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 52-53 (23 назв.).

277

**Ширинкина, М.А.** Форматы и жанры медиакommunikации исполнительной власти / М.А. Ширинкина // *Жанры речи.* – 2021. – № 1 (29). – С. 66-77

На материале официальных сайтов российских органов исполнительной власти, пабликов ее пресс-служб и аккаунтов отдельных должностных лиц в социальных сетях и сервисах микроблоггинга (ВК, Instagram, Twitter), а также каналов в мессенджерах (Telegram).

278

**Штудинер, М.** Орфографические ошибки, которые слышны в эфире / М. Штудинер // *Медиа альманах.* – Москва, 2020. – № 5. – С. 130-133.

279

**Щеглова, Е.А.** О двух варваризмах в очерках путешествия И.А. Гончарова «Фрегат “Паллада”» / Е.А. Щеглова // *Русская речь.* – 2021. – № 1. – С. 95-103

На материале двух варваризмов из текста очерков путе-

шествия И.А. Гончарова «Фрегат “Паллада”» – sugarbird и broomtree.

280

**Щербакова, Н.Н.** Связь типа деривации и характера коннотации производного слова в русском просторечии XVIII века / Н.Н. Щербакова // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university.* – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 91-93. – Рез. англ.

281

**Языкова, Ю.** Способы выражения тактики оправдания в конфликтном дискурсе / Языкова Ю. // *Вестник Бурятского государственного университета. Филология.* – Улан-Удэ, 2020. – № 3. – С. 12-19. – Рез. англ.

На материале современных российских кинофильмов, в которых коммуникативное поведение героев приближено к коммуникативному поведению людей в реальной жизни.

282

**Ярославский текст в пространстве диалога культур : материалы Четвертой Всерос. науч. конф. (Ярославль, 5-6 нояб. 2020 г.)** / Яросл. Гос. пед. ун-т им. К.Д. Ушинского [и др.] ; сост., отв. ред.: О.Н. Скибинская, Т.К. Ховрина. – Ярославль : РИО ЯГПУ, 2020. – 308 с. – Библиогр. в конце отд. ст.

Имеются материалы по региональной лексикографии и литературной ономастике.

283

**Ясаи, Л.** О необходимости разноаспектного изучения видového противопоставления / Л. Ясаи // *Slověne = Словъне.* – Москва, 2020. – Vol. 9, № 1. – С. 362-380. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 376-379.

284

**Antropova, O.** Automated method of hyper-hyponymic verbal pairs extraction from dictionary definitions based on syntax analysis and word embeddings / O. Antropova, E. Ogorodnikova // *Rhema. Рема.* – Москва, 2020. – № 2. – P. 60-75. – Рез. рус. – Библиогр.: p. 72-74.

Автоматический метод выявления гипогиперонимических глагольных пар из глагольных дефиниций на основе синтаксического анализа и векторного представления слов.

285

**Dashkevich, D.V.** Russian coronal obstruents: pronunciations typical of speakers of other Slavic languages (linguodidactic aspect) / D.V. Dashkevich // *Rhema. Рема.* – Москва, 2020. – № 3. – P. 84-93. – Рез. рус. – Библиогр.: p. 92-93.

Акцент носителей славянских языков в области произношения русских переднеязычных шумных согласных (лингводидактический аспект).

286

**Springfield Tomelleri, V.** Constantin-Cyril and (Soviet) Language Planning / V. Springfield Tomelleri // *Scripta & e-scripta.* – Sofia, 2020. – Vol. 20. – P. 319-331. – Библиогр.: p. 327-331.

Некоторые параллели между созданием славянской азбуки Кириллом и выбором алфавита как элементом языкового планирования в СССР в 20-е и 30-е гг.

#### A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

287

**Антонова-Василева, Л.** Към проблема за разграничаването на диалектите на близкородствени езици на лексикално равнище / Л. Антонова-Василева // *Български език.* – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 13-25. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 22-24.

Диалектные различия в области лексики между болгарским и сербским языками согласно данным говора села Раховец (Республика Косово).

288

**Андрей, Д.** Към въпроса за българското етническо малцинство в Олтения, Румъния. Езикът на свиничаните като етнографска група на българския народ / Д. Андрей // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 62-75. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 72-73.

289

**Гаравалова, И.** Застъпници на праславянските съчетания \*tj, \*dj, \*kt' и палатализациялни промени на съгласните t, d, k и z във фонетичната система на говора на село Речане, Призренско – нови данни / И. Гаравалова // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 26-38. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 36-37.

Фонетичните свидетелства принадлежност на диалекта села Речане (регион Средска Жупа, Косово) к българскому языку.

290

**Георгиева, М.** Когнитивни аспекти на изреченската дефиниция / М. Георгиева // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г. 29, кн. 2. – С. 216-222. – Рез. англ.

Определение термина «предложение» и его видов: «главное предложение», «придаточное предложение» и пр. в българской лингвистической терминологии.

291

**Давитков, И.** Процеси в адаптацията на имената на българите в Цариброд (Сърбия) / И. Давитков // *Известия на Института за български език = Proceedings of the institute for Bulgarian language*. – София, 2020. – Кн. 33. – С. 212-242. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 239-240.

Вопросы правописания личных имен и фамилий представителей болгарского меньшинства в Сербии. Проблемы, связанные с отличием сербской графики от болгарской.

292

**Димитрова, И.Д.** За някои случаи на езикова интерференция при деца билингви (с български и английски) и чужденци (с първи език английски), изучаващи български като втори език / И.Д. Димитрова // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г. 29, кн. 2. – С. 136-144. – Рез. англ.

Языковые ошибки, возникающие в начальной школе при изучении болгарского языка детьми – англо-болгарскими билингвами и детьми – носителями английского языка. Фонетика, морфология, лексика.

293

**Златева, Ж.** Един фрагмент от процеса на прекофигуриране на дублетността в българския книжовен език (върху съществителните *пожертвование* и *пожертвуване*; *самопожертвование*; *себепожертвование*) / Ж. Златева, Т. Александрова // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 84-98. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 95-97.

294

**Кирилов, К.** Архаични особености на царибродския говор и народни рецепти от Царибродско / К. Кирилов // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 50-61. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 59-60.

295

**Кирилова, Й.** Онтологическите метафори, концептуализиращи понятието «душа» как ценност в българските паремии (в сопоставлении с понятиями «ум» и «сердце») / Й. Кирилова // *Взгляд на славянскую аксиологию*. – Москва : *Ин-т славяноведения РАН*, 2019. – С. 196-212. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 209-211.

296

**Кирилова, Й.** Стратегии и тактики в инаугурационните речи на българските президенти (Ритуалът в политическия език) / Й. Кирилова // *Известия на Института за български*

*език = Proceedings of the institute for Bulgarian language*. – София, 2020. – Кн. 33. – С. 166-188. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 186-187.

297

**Китанова, М.** Аксиологическите аспекти на някои модели евфемизации в българския език и традиционната българска култура / М. Китанова // *Взгляд на славянскую аксиологию*. – Москва : *Ин-т славяноведения РАН*, 2019. – С. 159-168. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 166-167.

298

**Кръстева, Х.** Сравнение на прозодичните особености на клитичния комплекс в съобщителни и въпросителни изречения в българския език / Х. Кръстева // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 112-121. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 119-120.

Просодика повествователных и вопросительных предложений с глаголом «съм» и личными местоимениями-клитиками в винительном и дательном падежах. Экспериментально-фонетическое исследование.

299

**Миланов, В.** Езикова агресия в политическата и в ученическата реч / В. Миланов // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 3. – С. 284-299. – Рез. англ.

На материалe българского языка.

300

**Митринов, Г.** Българският преселнически говор на с. Музабейли, Одринско / Г. Митринов // *Български език*. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 39-49. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 47-48.

301

**Митринов, Г.** Пояснените думи в среднородопските възрожденски писмени паметници с гръцко писмо (Особености и тенденции в речниковото вариране) / Г. Митринов // *Известия на Института за български език = Proceedings of the institute for Bulgarian language*. – София, 2020. – Кн. 33. – С. 131-165. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 161-162.

Българские пояснения к греческим лексемам в памятниках XIX в. Греческие и турецкие заимствования в тех же памятниках.

302

**Мичева, В.** Диастратика и диахрония. Промени в лексиката на средновековни български ръкописи / В. Мичева // *Известия на Института за български език = Proceedings of the institute for Bulgarian language*. – София, 2020. – Кн. 33. – С. 105-130. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 126-127.

303

**Мичева-Пейчева, К.** Аксиологическите аспекти на концепта *любов* / К. Мичева-Пейчева // *Взгляд на славянскую аксиологию*. – Москва : *Ин-т славяноведения РАН*, 2019. – С. 184-195. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 192-193.

304

**Спасова, М.** Характеристика на езика на Деяния на апостола Фома в рукописи НИМ24 / М. Спасова // *Scripta & e-scripta*. – Sofia, 2020. – Vol. 20. – С. 227-242. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 239-242.

Архаичные грамматические формы в рукописи.

305

**Станчева, Р.** Има ли въздействие на държавният зрелостен изпит по български език и литература върху граматическата компетентност / Р. Станчева, К. Алексова // *Български език и литература = Bulgarian language and literature*. – София, 2020. – Г. 62, кн. 3. – С. 247-266. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 264-265.

Степень владения литературной грамматической нормой среди взрослого населения Болгарии. Социолингвистическое исследование.

**Стефанов, С.** Една особеност в описанието на местните традиционни костюми, направено от администрацията в Шуменската околия през 1888 г. (Върху материал от Архив 427 л. 68а-80а) / С. Стефанов // *Български език. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 89-103. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 100-101.*

Лексика и стиль в неизвестном и неисследованном до настоящего времени корпусе документов конца XIX века, в котором описывается одежда разных социальных и этнических групп. Тюркизмы при описании одежды болгарского и турецкого населения.

307

**Тишева, Й.** Лингвистични знания, комуникативна компетентност, функционална грамотност / Й. Тишева // *Български език и литература = Bulgarian language and literature. – София, 2020. – Г. 62, кн. 3. – С. 227-236. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 234-235.*

Вопросы обучения болгарскому языку как родному.

308

**Трефилова, О.В.** Похоронно-поминальная обрядность одного болгарского села в Валахии (Румыния) в этнолингвистической перспективе: ареальный аспект / О.В. Трефилова // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы. – Москва : Индрик, 2019. – С. 147-186. – Библиогр.: с. 184-186.*

309

**Ушева, К.** Исторически развој на старобългарска етимологична гласна а (ia) в диалектите от јужната част на јатовата изогласна зона / К. Ушева // *Български език. – София, 2020. – Г. 67, кн. 4. – С. 82-88. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 87.*

310

**Чаралозова, К.** Кодификация на пунктуационните норми в правописните речници и ръководствата по правопис, издадени през двадесетте години на XX в. / К. Чаралозова // *Български език. – София, 2020. – Г. 67, кн. 3. – С. 59-70. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 68-69.*

#### A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК

311

**Влајић-Поповић, Ј.** Још једном о речи *оџиљак* 'сiсатриx' / Ј. Влајић-Поповић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 7-18. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 17.*

Этимология сербского существительного.

312

**Вујаклија, Д.** О егзистенцијалним реченицама у банатским говорима шумадијско-војвођанског дијалекта / Д. Вујаклија // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 125-155. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 152-153.*

Бытийные предложения с глаголами «иметь» и «быть» в сербском диалекте, бытующем в румынском Банате.

313

**Драгин, Г.** Прозодијски систем српског говора поморишког села Фенлак у Румунији / Г. Драгин // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 105-123. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 122.*

314

**Курешев, М.** Научни скуп *Историјска лексикографија српског језика* (Огранак САНУ у Новом Саду, 6–7. децембар 2019. године) / М. Курешев // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 141-145.*

Отчет о конференци.

315

**Милорадов, Д.** Грађа за медицински речник / Д. Милорадов

// *Зборник Матице српске за књижевност и језик. – Нови Сад, 2019. – Књ. 67, св. 3. – С. 1043-1117. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 1113-1116.*

Высказывается предположение, что автором словаря А. Ђ. Костић «Медицински речник» (Београд – Загреб, 1956) является не А. Костић, а М.И. Батут.

316

**Петровић-Савић, М.** О траговима неоакута у говорима северозападне Србије / М. Петровић-Савић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 131-139. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 137-139.*

Следы неоакוטного ударения на территории Северо-западной Сербии.

317

**Радић, П.** Из српске фразеологије: (*видети*) *чија мајка црну вуну преде*. Лингвокултуролошки приступ / П. Радић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 115-130. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 128-129.*

318

**Средојевић, Д.** Вредносни судови о различитим реализацијама акцента / Д. Средојевић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 67-90. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 88-90.*

Различные способы реализации ударного гласного, характерные для носителей сербского языка, проживающих в разных городах и на разных территориях, экспериментально-фонетическое исследование этих способов, а также оценка вариантов ударений специалистами.

319

**Средојевић, Д.** Дикцијске карактеристике говорних стилова судских и духовних беседа / Д. Средојевић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 59-87. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 84-87.*

Зависимость произносительного стиля от цели публично произносимой речи. Экспериментально-фонетическое исследование на примере сербских судебных речей и проповедей.

320

**Стаменковић, Д.** Студија нормирања књижевних и некњижевних метафора из српског језика / Д. Стаменковић, К. Миленковић, Ј. Динчић // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 89-104. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 101-103.*

Нормирование 110 сербских книжных и бытовых метафорических выражений с целью дальнейшего их использования в психолингвистических исследованиях.

321

**Халупка-Решетар, С.** Српски језик из мањинске перспективе / С. Халупка-Решетар, Е. Ковач Рац // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – С. 158-171. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 168-169.*

Отношение к изучению сербского языка среди старшекласников – носителей венгерского языка, проживающих в Воеводине и обучающихся в школах, где преподавание ведется на венгерском языке.

322

**Corblin, F.** Does Serbian have three demonstratives? / F. Corblin, T. Ašić // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – Р. 91-114. – Рез. серб. – Bibliogr.: p. 113.*

Указательные местоимения овај, тај и онај в реальном употреблении. Черты артикля у местоимения тај.

#### A164121164151 СЕРБСКОХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

323

**Лигорио, О.** Сх. кашш 'кајсија' / О. Лигорио // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2020. – Т. 63, књ. 1. – С. 21-24. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 23.

Этимология сербскохорватского фитонима (абрикос).

#### A164121164171 СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК

324

**Agović, H.** Razlikovanje med stanjem in trpnikom na primerih iz korpusa akademske slovenščine / H. Agović // *Jezik in slovstvo*. – Ljubljana, 2019. – Letn. 64, štev. 3/4. – S. 117-129. – Bibliogr.: s. 128-129.

Значения словенского страдательного залога в реальном словоупотреблении. Корпусное исследование.

325

**Maver, M.** Fonetično-fonološka analiza govora na primeru otroške radijske igre / M. Maver // *Jezik in slovstvo*. – Ljubljana, 2019. – Letn. 64, štev. 3/4. – S. 43-56. – Bibliogr.: s. 55-56.

Звуковая палитра радиопьесы: голос, музыка, другие звуки и паузы. На примере детской радиопьесы «Bogdanova zmagā».

#### A164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК

326

**Ващенко, Д.Ю.** Лексика похоронной обрядности градишанских хорватов Венгрии и Южной Словакии в ареальном аспекте / Д.Ю. Ващенко // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы*. – Москва : Индрик, 2019. – С. 134-146. – Библиогр.: с. 144-146.

В сопоставлении с аналогичной лексикой венгерского, немецкого и словацкого языков.

327

**Плотникова, А.А.** Градишанские хорваты Австрии, Венгрии и Словакии: этнолингвистическое исследование / А.А. Плотникова // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы*. – Москва : Индрик, 2019. – С. 114-133. – Библиогр.: с. 132-133.

Диалектная лексика. По материалам экспедиций разных лет.

328

**Galić, J.** Fonološki opis novoštokavskih ikavskih govora Vrljičke krajine u svjetlu drugih govora Dalmatinske zagore / J. Galić // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2019. – Vol. 15, № 1. – S. 73-103. – Рез. англ.

Фонологические особенности новоштокавских икавских диалектов региона города Врлики. На материале полевых исследований 2017 и 2019 гг.

329

**Magaš, I.** Bilješke o pogrđnicama na sjevernodalmatinskom korpu / I. Magaš // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2019. – Vol. 15, № 1. – S. 105-113. – Рез. англ.

Насмешливые и оскорбительные выражения, характеризующие людей, засвидетельствованные в словарях диалектов земель Северной Далмации.

#### A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ

330

**Milenković, A.** Two etymological reexaminations (\*šćerjati and \*velikъ/\*velьkъ in Lekhitic) / A. Milenković // *Зборник Матице српске за филологију и лингвистику*. – Нови Сад, 2019. – Т. 62, књ. 2. – Р. 19-26. – Рез. серб. – Библиогр.: с. 24-25.

К изучению полабской и кашубской этимологии.

#### A164121166131 ЛУЖИЦКИЕ ЯЗЫКИ

331

**Bartels, H.** Das niedersorbische Globalkorpus als Ziel einer ganzheitlichen Konzeption zum Aufbau von Textkorpora / H.

Bartels // *Lětopis: Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur*. – Budyšin, 2020. – Ges. 67, h. 2. – S. 3-44. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 41-44.

Концепция создания нижнелужицкого корпуса.

332

**Wenzel, W.** Neue Deutungen altsorbischer Orts- und Stammesnamen / W. Wenzel // *Lětopis: Zeitschrift für sorbische Sprache, Geschichte und Kultur*. – Budyšin, 2020. – Ges. 67, h. 2. – S. 77-84. – Рез. англ.

Древнелужицкие ойконимы и названия племен.

#### A164121166151 ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

333

**Домбровска-Каминска, А.** За някои славянски заемки във Вилнюския речник / А. Домбровска-Каминска // *Проглас*. – Велико Търново, 2020. – Г.29, кн. 2. – С. 180-191. – Рез. англ.

Лексемы восточнославянского происхождения в словаре «Słownik języka polskiego» (Вильнюс, 1861).

334

**Pacula, J.** Nie tylko pies – o kilku animalistycznych nazwach funkcjonariuszy służb więziennych w historii polskiego socjolektu przestępczego / J. Pacula // *Jazykovedný časopis*. – Bratislava, 2020. – Roč. 71, č. 1. – S. 91-108. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 105-108.

Не только pies [собака] – о некоторых анималистических названиях тюремных должностных лиц в истории польского уголовного социолекта конца XIX – начала XX вв.

#### A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК

335

**Женюхова, К.** Названия болезней в кириллическом рукописном лечебнике XVIII века в системе ценностей / К. Женюхова // *Взгляд на славянскую аксиологию*. – Москва : Ин-т славяноведения РАН, 2019. – С. 108-121. – Рез. англ.

336

**Dolník, J.** Komunikačná kultúra / J. Dolník // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 1. – S. 8-27. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 26-27.

Речевая коммуникация в словацком обществе.

337

**Guričanová, D.** Viacvrstvový Čepiec Kataríny Kucbelovej / D. Guričanová // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2020. – Roč. 54, č. 6. – S. 328-335. – Рез. англ.

Язык поэтического сборника.

338

**Horsch, J.** Vidiš tým lepšie, čím bližšie sa pozeráš. Slovak comparative correlative CC' constructions from a construction grammar perspective / J. Horsch // *Jazykovedný časopis*. – Bratislava, 2020. – Roč. 71, č. 1. – P. 25-40. – Bibliogr.: p. 38-40.

Словацкие сравнительные конструкции с точки зрения грамматики конструкций.

339

**Hrabovský, M.** Menoslovie systematický kategórii cievnatých rastlín 1. Čel'ade / M. Hrabovský // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2020. – Roč. 54, č. 6. – S. 336-356. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 345-346.

Словарь систематизации высших растений. Ч. 1. Семейства

340

**Hrabovský, M.** Menoslovie systematických kategórii cievnatých rastlín. 2. Rady a vyššie systematické kategórie / M. Hrabovský // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2021. – Roč. 55, č. 1. – S. 28-33. – Bibliogr.: s. 33.

Словарь систематизации высших растений. Ч. 2. Роды и высшие систематические категории.

**Hrubaničová, I.** K pravopisu predponových a zložených etnických a obyvateľských mien. 1. časť / I. Hrubaničová // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2020. – Roč. 54, č. 6. – S. 321-327. – Рез. англ.

Правописание этнонимов с приставкой, а также этнонимов-сложных слов в словацком языке. Ч. 1.

342

**Ivanová, M.** Reciprocita v slovenčine a optimalizácia jej lexikografického spracovania / M. Ivanová // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 2. – С. 143-161. – Рез. англ.

Случаи, когда рефлексивный маркер sa, si, сопровождающий глагол, представляет клитическую форму местоимения, а также когда он может быть описан как рефлексивная морфема, используемая для образования глагола с реципрокной семантикой. Вопросы подачи в словаре глаголов с этим маркером.

343

**Kačala, J.** Jestvovanie a uplatňovanie rytmického zákona v oblasti tvorenia slov / J. Kačala // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2021. – Roč. 55, č. 1. – С. 3-17. – Bibliogr.: s. 17. – Рез. англ.

Словацкие словообразовательные суффиксы и ритмический закон.

344

**Milička, J.** Kolik procent lexikálných výpůjček môžeme očakávať ve slovenském textu? / J. Milička // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 1. – С. 76-81. – Рез. англ.

Частотность заимствований в словацких текстах.

345

**Mislovičová, S.** Uvažovanie o význame a používaní niektorých prídavných mien súvisiacich s epidémiou / S. Mislovičová // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2021. – Roč. 55, č. 1. – С. 40-44.

Словацкие прилагательные, восходящие к слову «эпидемия».

346

**Molnárová, P.** Ideologicko-persuazívne prejavy v publicistických titulkoch denníka *Pravda* v 60. rokoch 20. storočia / P. Molnárová // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 2. – С. 209-211. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 191-211.

Заголовки и идеологически детерминированные элементы аналитической журналистики в газете «Правда» (Словакия) в 1961–1970 гг.

347

**Ondrejková, R.** Substantívum baza v slovenských terénnych názvoch / R. Ondrejková // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2020. – Roč. 54, č. 6. – С. 347-355. – Рез. англ.

Словацкие географические названия с корнем baza, baz, beza, chabzda.

348

**Orgoňová, O.** Profesionalizmus známy neznámy / O. Orgoňová, A. Bohunická, J. Beňová // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 1. – С. 28-41. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 39-41.

Профессионализмы и их соотношение с терминами. На материале словацких театральных терминов.

349

**Rusinková, J.** O nových pravidlách slovenského pravopisu / J. Rusinková // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 2. – С. 227-235. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 235.

Правила словацкой орфографии, их эволюция и возможная необходимость дальнейших изменений.

350

**Sokolová, J.** Formuly odpustenia, prepáčenia a ospravedlnenia v pragmatických súvislostiach / J. Sokolová // *Jazykovedný časopis*. – Bratislava, 2020. – Roč. 71, č. 1. – С. 5-23. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 22-23.

Формулы прощения, извинения, и оправдания в словацком языке. Вопросы прагматики.

351

**Valentová, I.** Ako vzniklo priezvisko *Gubo* / I. Valentová // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2021. – Roč. 55, č. 1. – С. 18-27. – Bibliogr.: s. 26-27. – Рез. англ.

Происхождение словацких фамилий с корнем Gub-.

352

**Valentová, I.** Problematika písania veľkých písmen v toponymách v slovenčine / I. Valentová // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 2. – С. 162-190. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 189-190.

Правила и принципы написания прописных и строчных начальных букв в словах, являющихся составной частью топонимов Словацкой Республики, состоящих более чем из одного слова.

353

**Wachtarczyková, J.** Štandardizácia cudzích geografických názvov ako prejav adaptačného maximalizmu (na príklade *Lombardia* vs. *Lombardsko*) / J. Wachtarczyková // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 2. – С. 212-226. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 225.

Стандартизация иностранных географических названий в словацком языке. На примере названия «Ломбардия».

354

**Walková, M.** Diachronia používania prvej osoby singuláru v slovenských jazykovedných štúdiách a článkoch / M. Walková // *Slovenská reč*. – Bratislava, 2020. – Roč. 85, č. 1. – С. 82-95. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 94-96.

Употребление местоимения «я» в словацких языковедческих статьях, опубликованных в 1966–2015 гг.

355

**Žigo, P.** Smilno / P. Žigo // *Kultúra slova*. – Bratislava, 2021. – Roč. 55, č. 1. – С. 34-39. – Bibliogr.: s. 38-39.

Ойконимы типа Smilno на карте Словакии и их мотивация.

## A164121166181 ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК

356

**Белоусова, В.В.** Политический инфотейнмент: взаимодействие массмедиа и политического дискурсов / В.В. Белоусова // *Политика и культура: пространство игры*. – Будапешт ; Киров : *Selmeczi Bt.* : Радуга-Пресс, 2020. – С. 156-162. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 161-162 (22 назв.).

357

**Janečka, M.** Ke konkurencii genitívu posesívneho a individuálne posesívnych adjektív v súčasnej mluvennej češtině / M. Janečka, T. Kouklíková // *Jazykovedný časopis*. – Bratislava, 2020. – Roč. 71, č. 1. – С. 69-89. – Рез. англ. – Bibliogr.: s. 88-89.

Конкуренция генитива принадлежности и индивидуальной речи.

358

**Kettnerová, V.** Reciprocity in Czech light verb constructions: the dependency perspective / V. Kettnerová, M. Lopatková // *Jazykovedný časopis*. – Bratislava, 2020. – Roč. 71, č. 1. – С. 41-68. – Bibliogr.: p. 65-68.

Взаимный залог в чешских конструкциях с функциональными глаголами. Вопрос описания синтаксических зависимостей.

## A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

### A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

359

**Аверин, А.С.** Популярно-юридический дискурс в англоязычном медиапространстве: от криминальных сводок к пра-



вовым интернет-сайтам / А.С. Аверин // *Медиалингвистика. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 104-117. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 116.*

360

**Аделева, О.П.** Соотношение лексических значений Nomina Actions с семантикой мотивирующих глаголов (на материале текстов общественно-политической тематики) / О.П. Аделева // *Известия Смоленского государственного университета. – Смоленск, 2020. – № 2 (50). – С. 112-123. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 121-122.*

На материале речевого материала общественно-политической направленности на английском языке.

361

**Арутюнова, Т.С.** Когнитивно-фреймовое моделирование предметной области "социология семьи" в британской лингвокультуре / Т.С. Арутюнова // *Научная мысль Кавказа = Scientific thought of Caucasus. – Ростов-на-Дону, 2020. – № 3 (103). – С. 116-121. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 120-121 (16 назв.).*

362

**Бабина, Л.В.** Неологизмы английского языка: репрезентируемые ими области знания, принципы и механизмы создания / Л.В. Бабина // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics. – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 72-81. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 80 (15 назв.).*

363

**Граховская, М.И.** Фонетические характеристики глагольной лексики романа-антиутопии Р. Брэдли «451 градус по Фаренгейту» / М.И. Граховская // *Известия Смоленского государственного университета. – Смоленск, 2020. – № 2 (50). – С. 103-112. – Рез. англ.*

На материале 1000 первых слов, взятых из начала романа.

364

**Дронов, П.С.** Actions speak louder than words, stupid is as stupid does: лексико-грамматические изменения пословиц в американской публицистике и речевом общении интернета / П.С. Дронов // *Rhema. Рема. – Москва, 2020. – № 3. – С. 9-21. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 20-21.*

365

**Колесникова, Н.Л.** Коммуникативные стратегии в дискурсивной практике Терезы Мэй : (на примере кампании по выходу Великобритании из ЕС) / Н.Л. Колесникова // *Медиалингвистика. – Санкт-Петербург, 2020. – Т. 7, № 1. – С. 69-82. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 80.*

366

**Кудашева, М.Ю.** Специфика музыкальной терминологии микросистемы «современные музыкальные инструменты» в английском языке: (на материале лексико-семантической группы «инструменты-кентавры») / М.Ю. Кудашева // *«Диалоги о культуре и искусстве». – Пермь : [б.и.], 2020. – Ч. 2. – С. 286-291.*

367

**Липина, Ю.А.** Средства выражения деонтической модальности в коммуникативных ситуациях долженствования, разрешения и запрета (на материале английского подъязыка таможенной деятельности) / Ю.А. Липина // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 86-90. – Рез. англ.*

368

**Липириды, С.Х.** Неологизмы в туристическом дискурсе (на материале английского языка) / С.Х. Липириды // *Вестник Омского государственного педагогического университета.*

*Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 90-93. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 92-93 (17 назв.).*

369

**Лукьянова, Е.Е.** Ассоциативный эксперимент как метод исследования языкового сознания школьника : (на материале слов широкой семантики) / Е.Е. Лукьянова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 244-249. – Рез. англ.*

На материале ассоциативного эксперимента со школьниками, изучающими английский язык как иностранный.

370

**Лызлов, А.И.** Об аксиологическом аспекте значений английских фразеологизмов с базовым компонентом «рука» / А.И. Лызлов // *Семантика. Функционирование. Текст. – Киров : Радуга-Пресс, 2020. – С. 144-149. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 148-149.*

Оценочные значения, связанные с концептом «рука».

371

**Магомедова, С.М.** Семантические особенности фразеологических выражений в языке фешн-индустрии / С.М. Магомедова, Б.Э. Эльдарова // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal. – Казань, 2020. – Т. 3, № 3. – С. 156-170. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 168-169 (10 назв.).*

372

**Малыхина, Н.И.** Частеречная представленность семантем глагольных лексем военно-профессиональной направленности / Н.И. Малыхина, В.Н. Стерликов // *Семантико-когнитивные исследования. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 8-11.*

Частеречная принадлежность лексем fight, force, lose, plan, prevent, report, serve, win (наличие или отсутствие у глагольной лексики синонима-существительного, полностью идентичного по форме).

373

**Межидова, М.Р.** Семантика предлогов в адъективных словосочетаниях с герундием / Межидова М.Р. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки. – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 51-54. – Рез. англ.*

374

**Михельсон, С.В.** Прагматика национального языка в поле деловой культуры / С.В. Михельсон // *Известия Уральского федерального университета. Серия 1, Проблемы образования, науки и культуры = Izvestia Ural federal university. Journal. Series 1, Issues in education, science and culture. – Екатеринбург, 2017. – Т. 23, № 3 (165). – С. 191-196. – Рез. англ.*

375

**Неровная, Н.А.** Макроструктура концепта «Russian Army» в языковом сознании носителей английского языка / Н.А. Неровная, С.В. Колтакова // *Семантико-когнитивные исследования. – Воронеж : РИТМ, 2020. – Вып. 11. – С. 64-68.*

376

**Нефедова, Л.А.** Исследование речевых маркеров в искусствоведческом медиадискурсивном пространстве / Л.А. Нефедова, О.А. Галицкая // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences. – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 53-59. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 56-57 (17 назв.).*

377

**Новиков, Д.Н.** Концептуализация системы морали в современном англоязычном политическом дискурсе в контексте феномена глобализации (на материале выступлений в Орга-

низации Объединенных Наций) / Д.Н. Новиков // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 33-41. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 39-40 (14 назв.).*

378

**Панкратова, С.А.** Адаптация кинематографической терминологии в общеупотребительной сфере / С.А. Панкратова // *Вестник Кемеровского государственного университета = Bulletin of Kemerovo state university. – Кемерово, 2020. – Т. 22, № 2. – С. 859-868. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 866-867 (25 назв.).*

Словообразование и бытование английских кинематографических терминов.

379

**Попова, Т.Г.** Вербально-семантический уровень языковой личности в политическом дискурсе (на материале публичных выступлений Терезы Мей) / Т.Г. Попова, К.А. Кокорина // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 137-144. – Рез. англ.*

380

**Рябко, О.П.** Когнитивно-прагматические параметры флоронимов и фреймовой структуре «еда» (на материале английского языка) / О.П. Рябко // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics. – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 110-119. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 117-118 (20 назв.).*

381

**Самохина, И.А.** Особенности проявления фонетической интерференции в речи военнослужащих в условиях искусственного билингвизма / И.А. Самохина // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 57-61. – Рез. англ.*

В процессе изучения английского языка российскими военнослужащими.

382

**Солопова, О.А.** Корпусное исследование метафор со сферой-мишенью «Россия»: (на материале современного американского дискурса) / О.А. Солопова, Г.Р. Валиева, М.Б. Ворошилова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 37-43. – Рез. англ.*

383

**Степанян, К.А.** Британские государственные, общественные и политические деятели конца XX – начала XXI века в рифмованном сленге / К.А. Степанян, Ю.В. Горшунов, Е.Ю. Горшунова // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 42-47. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 45-46 (12 назв.).*

384

**Томберг, О.В.** Коммуникативные паттерны древнеанглийской лингвокультуры: (на материале анализа художественных образов древнеанглийской поэзии) / О.В. Томберг // *Коммуникативные исследования = Communication studies. – Омск, 2020. – Т. 7, № 3. – С. 659-682. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 676-678.*

Коммуникативное поведение персонажей древнеанглийской литературы.

385

**Филиппова, С.В.** Атрибутивные признаки образа победителя в англоязычном спортивном дискурсе / С.В. Филиппова, Ф.Ф. Ларионов // *Мир науки, культуры, образования. – Горно-Алтайск, 2020. – № 5 (84). – С. 373-375. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 374 (13 назв.).*

Языковые средства, используемые спортсменами, спортивными комментаторами и журналистами во время пресс-конференций, интервью и анонсов спортивных событий в сфере контактных видов спорта.

386

**Филичкина, Т.П.** Современная Россия в объективе фразеологии (на материале англоязычных медиатекстов) / Т.П. Филичкина // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 63-71. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 69 (12 назв.).*

387

**Фурс, Л.А.** Концептуальная основа синонимов как способ раскрытия их синтагматического потенциала / Л.А. Фурс // *Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики = Current issues in philology and pedagogical linguistics. – Владикавказ, 2020. – № 3. – С. 120-128. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 126-127 (21 назв.).*

Концептуальная основа синонимов *estimate, appraisal, assessment* как способ разъяснения их синтагматического потенциала в атрибутивных словосочетаниях. Взаимодействие компонентов смысла этих лексем с семантикой прилагательных, с которыми они вступают в синтагматическую связь.

388

**Циммерман, Г.А.** Пути отбора языковых средств в субтитрах кинодиалога / Г.А. Циммерман, Е.В. Бутенко, Л.В. Маринина // *Диалоги о культуре и искусстве. – Пермь: [б.и.], 2019. – Ч. 1. – С. 237-241. – Рез. англ.*

Вопросы создания субтитров на английском языке.

389

**Чепурная, М.А.** Неологизмы массмедийного англоязычного дискурса как пласт лексики концепта «экология» / М.А. Чепурная // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 115-118. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 118 (20 назв.).*

390

**Шеваршинова, Е.И.** Телевизионный новостной репортаж как образец современной английской медиа речи: лингвостилистический и содержательный анализ: (на материале выпусков новостей BBC1) / Е.И. Шеваршинова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 154-160. – Рез. англ.*

391

**Яковлева, Е.А.** Прагматический потенциал китайских словослов и поговорок в американском коммуникативном проговоре / Е.А. Яковлева // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 57-62. – Рез. англ.*

392

**Mukhortov, D.S.** Tracking changes to the stylistic behaviour of Tony Blair as prime minister and former prime minister / D.S. Mukhortov, A.R. Dyment // *Rhema. Рема. – Москва, 2020. – № 3. – Р. 22-42. – Рез. рус. – Bibliogr.: p. 41-42.*

О некоторых изменениях в коммуникативном поведении Тони Блэра в период нахождения у власти и после ухода с должности.

#### A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК

393

**Андреев, Н.И.** Немецкие речевые манипуляции в текстах о России / Н.И. Андреев // *Филологические науки в МГИМО. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 16-24. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 22 (23 назв.).*

Манипулятивные лингвориторические приёмы немецких средств массовой информации.

394

**Андреева, В.А.** Научная коммуникация 2.0: особенности представления научного контента на немецкоязычных научно-популярных YouTube-каналах / Андреева В.А., Копчук Л.Б. // *Научный диалог*. – Екатеринбург, 2020. – № 12. – С. 9-25. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 22-23 (17 назв.).

395

**Артемова, В.С.** Семантические объединения лексем швейцарского варианта немецкого языка и особенности их словообразования / В.С. Артемова, М.Н. Дмитриева // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2020. – № 2 (50). – С. 149-158. – Рез. англ.

396

**Горюнова, Ю.Н.** Значение немецких глаголов, образованных от названий животных / Ю.Н. Горюнова // *Вестник Омского государственного педагогического университета. Гуманитарные исследования = Review of Omsk state pedagogical university*. – Омск, 2019. – № 3 (24). – С. 74-79. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 76-77 (13 назв.).

397

**Денисова, Е.П.** Языковая игра как средство воздействия на избирателей : (на материале предвыборных плакатов на немецком языке) / Е.П. Денисова // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 116-121. – Рез. англ.

398

**Жилина, Ю.С.** Реалии-антропонимы как одна из особенностей отражения национально-культурной специфики в пословицах и поговорках российских немцев / Ю.С. Жилина // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 122-128. – Рез. англ.

399

**Комлева, Е.В.** К вопросу о гетерогенности текста автобиографии (на материале современного немецкого языка) / Е.В. Комлева // *Известия Смоленского государственного университета*. – Смоленск, 2020. – № 2 (50). – С. 123-136. – Рез. англ.

400

**Коновалихина, К.В.** К содержательно-манифестационным особенностям концепта «страх» / К.В. Коновалихина // *Вестник Тверского государственного университета. Серия: Филология = Herald of Tver state university. Series: Philology*. – Тверь, 2020. – № 4 (67). – С. 24-30. – Рез. англ.

На материале немецкого языка.

401

**Кураков, В.И.** Референция имен абстрактных понятий в современном немецком языке / В.И. Кураков, Ю.Н. Горюнова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic*. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 70-73. – Рез. англ.

402

**Серебрякова, А.Ю.** Инвектива как семантическое средство выражения экстремизма в книге Ф. Ницше «Так говорил Заратустра» / А.Ю. Серебрякова // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistic*. – Челябинск, 2017. – Т. 14, № 2. – С. 34-36. – Рез. англ.

403

**Чигашева, М.А.** 0 Гендерная политкорректность в немецком языке (на материале публичных выступлений полити-

ческих деятелей) / М.А. Чигашева // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 72-79. – Рез. англ.

404

**Яковлева, Т.А.** Национально-культурная специфика австрийского немецкого в сферах экономики, политики и права / Т.А. Яковлева // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 131-137. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 135-136 (13 назв.).

405

**Barrera, T.E.** José F.A. Oliver zwischen Politik und Literatur: von Häusern, Müttern und Muttersprachen / T.E. Barrera // *Interlitteraria*. – Tartu, 2020. – Vol. 25, № 2. – S. 493-506.

Влияние многоязычия Х.Ф.А. Оливера на его немецкоязычную прозу.

406

**Haldenwang, S.** Zu den beiden Lehnwörtern ugarischer Herkunft: “Muəsər” und “Katnər” / S. Haldenwang // *Forschungen zur Volks- und Landeskunde*. – Bucureşti, 2020. – Bd. 63. – S. 86-99. – Рез. англ., рум.

Венгерские заимствования в саксонском языке Трансильвании.

407

**Rudolf, G.** Sprachverlust und Spracherhalt: Chancen der deutschen Sprache in Rumänien / G. Rudolf // *Forschungen zur Volks- und Landeskunde*. – Bucureşti, 2020. – Bd. 63. – S. 139-150. – Рез. англ.

Немецкий язык в Трансильвании и степень его сохранности.

408

**Sava, D.** Besser als ihr Ruf: die Wissenschaftssprache Deutsch / D. Sava // *Forschungen zur Volks- und Landeskunde*. – Bucureşti, 2019. – Bd. 62. – S. 129-137.

Немецкий как международный язык науки в XVIII-XIX вв.

#### A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ

#### A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК

409

**Карадимирова, К.** Посветителен надпис, намерен близо до с. Бресте, Плевенско / К. Карадимирова // *Нумизматика, сфрагистика и эпиграфика = Numismatics, sigillography and epigraphy*. – София, 2019. – №15. – С. 157-164. – Рез. англ.

Публикация латинской надписи.

410

**Brlobaš, Ž.** O Veberovoj Slovnici latinskoj za male gimnazije (1872) / Ž. Brlobaš // *Croatica et slavica iadertina*. – Zadar, 2019. – Vol. 15, № 1. – S. 127-143. – Рез. англ.

Характеристика учебного словаря латинского языка.

411

**Filimonov, E.G.** Dual semantics of the Latin *inter(-)* / E.G. Filimonov // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2019. – Vol. 14, fasc. 1. – P. 84-88.

Значения латинского префикса *inter-* в составе глаголов *interire*, *interficere*, *interimere*, *intelligere*.

412

**Galdi, G.** *Per peccatum cecidit diabolo faciente*: On the causal/instrumental uses of "faciente + (pro)noun" in imperial and late Latin / G. Galdi // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2019. – Vol. 14, fasc. 1. – P. 89-106. – Bibliogr.: p. 105-106.

Причинное / инструментальное использование конструкции «причастие *faciente* + предложная конструкция» в аблятивус абсолютус (VIII в. н.э.).

413

**Kazanskaya, M.N.** On two expressions for new moon in Latin / M.N. Kazanskaya // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2019. – Vol. 14, fasc. 1. – P. 68-83. – Bibliogr.: p. 82-83.

Два латинских выражения, обозначающих новолуние – luna silens и luna sicca (или sitiens).

414

**Moretti, P.F.** Orality in the "Gesta concilii Aquileiensis" (AD 381) / P.F. Moretti // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2019. – Vol. 14, fasc. 1. – P. 107-120. – Bibliogr.: p. 119-120.

Позднелатинский памятник "Gesta concilii Aquileiensis" как источник для изучения разговорной латыни.

415

**Vangaever, J.** Constructionalization at work: the emergence of the Latin progressive present participle / gerund construction / J. Vangaever // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2019. – Vol. 14, fasc. 2. – P. 249-266. – Bibliogr.: p. 265-266.

К изучению позднелатинского и средневекового латинского синтаксиса.

416

**Vavassori, M.** Iscrizioni postclassiche della collezione Vimercati Sozzi / M. Vavassori // *Notizie archeologiche bergomensi*. – Bergamo : Comune di Bergamo [etc.], 2019. – 26, 2018. – P. 273-281. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 280-281.

К изучению латинских надписей.

#### A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ

417

**Aldea, M.** Informație enciclopedică în "Vocabularu romano-francesu", de Ion Costinescu (București, 1870) / M. Aldea // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 165-172. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 170-171.

Имена собственные и их подача в румынско-французском словаре 1870 г.

418

**Bentley, D.** On thetic broad focus / D. Bentley // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 5-23. – Bibliogr.: p. 21-23.

К изучению переходности и порядка слов в итальянском и румынском языках.

419

**Savoia, L.M.** Prepositions in Aromanian / L.M. Savoia, B. Baldi, M. Rita Manzini // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 149-160. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 159-160.

Предлоги арумынского языка.

#### A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК

420

**Амбарцумян, М.М.** Английские заимствования в современном испанском языке в эпоху глобализации / Амбарцумян М.М. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки*. – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 10-15. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 14-15 (13 назв.).

421

**Ларионова, М.В.** Лозунг в испанском политическом дискурсе: когнитивно-языковое и прагматическое измерение / М.В. Ларионова // *Филологические науки в МГИМО*. – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 121-130. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 128 (21 назв.).

#### A1641212741 МОЛДАВСКИЙ ЯЗЫК

422

**Costea, Ș.** Is expletive negation to be found in Moldovan Daco-Romanian non-specific free relatives and conditionals? / Ș. Costea // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 116-126. – Рез. рум. – Bibliogr.: p. 126.

К вопросу о наличии эксплетивного отрицания в молдавском языке.

#### A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК

423

**Busuioc, M.** Interfața de redactare a "Dicționarului limbii române" / M. Busuioc, A. Dan Anghelina, C. Teodorescu // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 173-178. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 170-171.

Описание интерфейса, использованного при составлении словаря DLR.

424

**Busuioc, M.** Romtext, corpus electronic datat și adnotat al limbii române / M. Busuioc, D. Caragea // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 179-184. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 170-171.

Характеристика электронного корпуса румынского языка Romtext.

425

**Chircu, A.** Echivalare și variație afixală în lamba Română veche. Corespondentele românești ale sufixului latinesc *-tio, -tionis*, în "Dictiones Latinae cum Valachica interpretatione" / A. Chircu // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 185-199. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 197-198.

Эквиваленты двух латинских суффиксов в словаре конца XVII– начала XVIII в., автором которого был Т. Корбеа (Т. Corbea).

426

**Cincora, E.** Particularități sintactice ale cuantificatorilor din grupul nominal în tipărituri coresiene românești / E. Cincora // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 89-100. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 99-100.

Употребление квантификаторов, в том числе числительных, в именных конструкциях, характерных для книг на румынском языке, издававшихся дьяконом Корэси (Кореси) в XVI в.

427

**Cornilescu, A.** External possessors, weak definites and accusative assignment in Romanian / A. Cornilescu // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 101-115. – Рез. рум. – Bibliogr.: p. 114-115.

Синтаксис посессивной конструкции в румынском языке.

428

**Dimitrescu, F.** Noutăți lexicale din domeniul profesiunilor / F. Dimitrescu // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 201-214. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 170-171.

Заметки о румынской терминологии.

429

**Florescu, C.** Denumirile fenomenelor atmosferice: caracteristici ale lexemelor moștenite / C. Florescu // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 215-225. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 224-225.

Названия атмосферных явлений в румынском языке.

430

**Giurgea, I.** On absolute quantity superlatives / I. Giurgea // *Studii și cercetări lingvistice*. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 127-136. – Bibliogr.: p. 135-136.

Превосходная степень в румынском языке.

431

**Groza, L.** Aspecte ale modernizării frazeologiei românești în secolul al XIX-lea / L. Groza // *Limba română*. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 227-235. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 234.

Модернизация румынской фразеологии в XIX в. В частности, кальки с французского.

432

**Maiden M.** Cât de "Slavă" este morfologica flexionară a limbii române? / M. Maiden // *Studii și cercetări lingvistice*. – Bucur-

ești, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 24-34. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 33-34.

Морфология румынского спряжения с исторической точки зрения.

433

**Mareș, A.** "Porunca episcopului Gherasie" și întreprinderea carașoveană de plastografie / A. Mareș // *Limba română. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 307-321. – Рез. фр.*

Доказательства фальсифицированного характера текста 1513 г.

434

**Marin, M.** Termeni internaționali prezenți în presa noastră actuală. Inventarul lexical de sorginte orientală / M. Marin // *Limba română. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 237-248. – Рез. англ.*

Заемствования из восточных языков в современном румынском языке.

435

**Morcov, M.-M.** Noi observații referitoare la etimologia verbului *a întrema* / M.-M. Morcov // *Limba română. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 277-285. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 284-285.*

Этимология глагола.

436

**Moroianu, C.** Etimologia multiplă – un concept necesar / C. Moroianu // *Limba română. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 287-306. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 305.*

Вопросы этимологии румынских заимствований. Подход, допускающий заимствование лексемы из нескольких языков одновременно.

437

**Munteanu, C.** Expresii resemantizate / C. Munteanu // *Limba română. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 249-256. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 255-256.*

Румынские крылатые слова, изменившие свое содержание.

438

**Neagoe, V.** Există un cuvânt compus *miază păresimi*? / V. Neagoe // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 71-88. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 81-82.*

*Miază păresimi* как сложное слово и как словосочетание в румынском лингвистическом атласе.

439

**Niculescu, O.** Rezultate experimentale în analiza acustică a hiatului din limba română contemporană / O. Niculescu // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 35-45. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 42-44.*

Акустический анализ hiatusа в структуре CVC. Долгота гласного и форманты F1 и F2.

440

**Pavel, V.** Imaginile primare în procesul creării cuvintelor: varietate și similitudine / V. Pavel // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 46-49. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 49.*

Номинация в румынском языке.

441

**Pîrvuleț, G.** Tiparul N1 de N2 (*nepot de soră*). Observații morfosintactice și semantice (cu referire special la româna veche) / G. Pîrvuleț // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 137-148. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 147-148.*

Один из видов родства и его обозначение в румынском и старорумынском языке. Морфосинтаксический аспект.

442

**Pricop Bursuc, A.-M.** Observații privind analiza terminologiei norilor / A.-M. Pricop Bursuc // *Limba română. – București,*

*2019. – Anul.68, № 2. – P. 257-265. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 264-265.*

Румынская научная терминология, описывающая виды облаков.

443

**Radosavljević, P.** Conjuncția în graiul ardelean al băieșilor din Croația / P. Radosavljević // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 50-59. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 58.*

Конъюнкция в языке цыган, проживающих в Хорватии и говорящих по-румынски.

444

**Șerbac, P.** Dificultăți ale fonologiei limbii române pentru nativii de limbă germane / P. Șerbac // *Studii și cercetări lingvistice. – București, 2020. – SCL. 71, № 1. – P. 60-70. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 70.*

Вопросы обучения немецких студентов румынскому языку.

445

**Vătășescu, C.** Utilizarea în lexiconul religios românesc a familiei cuvântului *deșert* / C. Vătășescu // *Limba română. – București, 2019. – Anul.68, № 2. – P. 267-275. – Рез. фр. – Bibliogr.: p. 273-274.*

Значение прилагательного *deșert* в румынских религиозных текстах; этимология этого слова.

#### A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК

446

**Агеева, А.В.** Динамика употребления циркумфлекса во французском языке XVIII века (на материале литературных произведений) / А.В. Агеева, Р.Р. Яхина, Ю.В. Смахтина // *Вестник Южно-Уральского государственного университета. Серия: Лингвистика = Bulletin of the South Ural state university. Series: Linguistics. – Челябинск, 2020. – Т. 17, № 3. – С. 53-57. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 55-56 (14 назв.).*

447

**Глазкова, А.В.** Графический приём поэтизации современной наррации / Глазкова А.В. // *Гуманитарные исследования = Humanitarian researches. – Астрахань, 2020. – № 3 (75). – С. 10-14. – Рез. англ.*

Варьирование параметров гарнитуры шрифта в романе Б. Вербера «Les fourmis».

448

**Кузнецова, Н.В.** Современные тенденции развития политкорректности во французском политическом дискурсе: градуированный характер политкорректности / неполиткорректности, разные степени их проявления / Н.В. Кузнецова // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2016. – № 5. – С. 129-134. – Библиогр.: с. 134.*

449

**Курбанова, К.И.** Лексические особенности вальдостанского варианта французского языка / К.И. Курбанова // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology. – Москва, 2016. – № 5. – С. 9-24. – Библиогр.: с. 52.*

#### A16412131 КЕЛЬТСКИЕ ЯЗЫКИ

450

**Casini, S.** Iscrizioni vascolari celtiche a Bergamo / S. Casini, F. Motta // *Notizie archeologiche bergomensi. – Bergamo : Comune di Bergamo [etc.], 2019. – 26, 2018. – P. 115-128. – Рез. англ. – Bibliogr.: p. 127-128.*

К изучению кельтских надписей.

#### A1641213121 БРЕТОНСКИЙ ЯЗЫК

451

**Аснис, Е.А.** Сохранение кельтских языков: бретонский

язык / Аснис Е.А. // *Вопросы филологии = Journal of Philology*. – Москва, 2020. – № 2 (70). – С. 19-30. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 29-30 (29 назв.).

#### A1641213161 ИРЛАНДСКИЙ ЯЗЫК

452

**Байда, В.В.** Ирландские идиоматические конструкции с глаголом BAIN [ban'] 'извлекать, удалять' / В.В. Байда // *Вестник Московского университета. Серия 9. Филология = Moscow university bulletin. Series 9. Philology*. – Москва, 2016. – № 5. – С. 25-43. – Библиогр.: с. 42-43.

#### A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

##### A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

453

**Zeltchenko, V.V.** *Philogelos* 63 and the meaning of eoga / V.V. Zeltchenko // *Philologia classica*. – Санкт-Петербург, 2019. – Vol. 14, fasc. 2. – P. 310-317. – Bibliogr.: p. 316-317.

Лексема eoga в древнегреческом памятнике интерпретируется как ошибочное написание.

##### A1641213351 НОВОГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК

454

**Чёха, О.В.** Заметки о названиях святочных хлебов в северной Греции / О.В. Чёха // *Славянские архаические ареалы в пространстве Европы*. – Москва : Индрик, 2019. – С. 276-290. – Библиогр.: с. 288-290.

В том числе в сопоставлении с южнославянскими языками.

#### A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ

##### A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

455

**Норманская, Ю.В.** Исконные названия одежды в финно-угорских языках: новые этимологии / Ю.В. Норманская // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 103-112. – Рез. англ.

##### A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521414153 КОМИ ЯЗЫК

456

**Лудыкова, В.М.** Русские заимствования в роли интенсификаторов качества прилагательных в коми языке / В.М. Лудыкова // *Вестник Сыктывкарского университета. Серия гуманитарных наук*. – Сыктывкар, 2020. – Вып. 3 (15). – С. 12-20. – Рез. англ.

457

**Некрасова, О.И.** О некоторых моделях дименсивных конструкций с антропоцентрическим эталоном в коми языке / О.И. Некрасова // *Вестник Сыктывкарского университета. Серия гуманитарных наук*. – Сыктывкар, 2020. – Вып. 3 (15). – С. 21-35. – Рез. англ.

458

**Цыпанов, Е.А.** Эмотиология в коми языкознании: пейоративные слова – названия предметов быта и зооморфизмы / Е.А. Цыпанов // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 1. – С. 110-119. – Рез. англ.

##### A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК

459

**Камитова, А.В.** Удмуртская азбука Н.Н. Блинова в контексте формирования учебно-методических и письменнo-литературных традиций XIX-XX в. / А.В. Камитова // *Вест-*

*ник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 1. – С. 53-61. – Рез. англ.

460

**Кондратьева, Н.В.** К вопросу о таксономических характеристиках притяжательных местоимений удмуртского языка / Н.В. Кондратьева, О.Б. Стрелкова // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 1. – С. 62-69. – Рез. англ.

На материале художественных произведений удмуртских писателей 1960–2000-х гг.

#### A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И МОКША) ЯЗЫК

461

**Арискина, Т.П.** Семантический аспект суффиксальной деривации имён прилагательных в эрзянском языке / Т.П. Арискина // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 1. – С. 17-25. – Рез. англ.

Продуктивные суффиксы имен прилагательных.

462

**Водясова, Л.П.** Сложное синтаксическое целое с динамичным зачином, его разновидности и способы их вербализации в художественном тексте / Л.П. Водясова // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 207-215. – Рез. англ.

На материале художественных текстов современных мордовских писателей.

463

**Иванова, Г.С.** Словоизменительный потенциал личных местоимений: (на материале мокшанских диалектов) / Г.С. Иванова // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 225-235. – Рез. англ.

На материале экспедиций, учебников, научных грамматик, историографических работ отечественных и зарубежных учёных.

464

**Клементьева, Е.Ф.** Числовая характеристика собирательных имён в эрзянском языке / Е.Ф. Клементьева // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 254-261. – Рез. англ.

На материале произведений эрзянских писателей К. Абрамова, М. Брыжинского, А. Доронина и П. Ключагина.

465

**Мосин, М.В.** Система согласных в середине фино-угорской основы слова в мордовских языках / М.В. Мосин, Н.М. Мосина // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies*. – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 282-291. – Рез. англ.

На материале именных и глагольных основ финно-угорского происхождения в современных мордовских языках, а также их этимологических соответствий в прибалтийско-финских (финском и эстонском) языках.

466

**Седова, П.Е.** Полисемия в современной лексической системе мокшанского языка / П.Е. Седова, М.З. Левина // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences*. – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 65-71. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 70 (20 назв.).

#### A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ

467

**Нахрачева, Г.Л.** Глагольные метафоры боли в обско-угорских языках / Г.Л. Нахрачева // *Вестник угроведения =*

*Bulletin of ugric studies.* – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 292-302. – Рез. англ.

468

**Соловар, В.Н.** Структурно-семантическая характеристика обско-угорских глаголов с превербами кáтна / катэц / катнац / китхи / киттыг ‘надвое’ / В.Н. Соловар // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies.* – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 313-322. – Рез. англ.

#### **A16412521418153 ХАНТЫЙСКИЙ (ОСТЯЦКИЙ) ЯЗЫК**

469

**Онина, С.В.** Хантыйский язык в Ханты-Мансийском национальном педагогическом училище, 1945-1950 годы / С.В. Онина, А.Г. Киселёв, Н.А. Дука // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies.* – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 2. – С. 381-389. – Рез. англ.

470

**Тимкин, Т.В.** Подсистема огубленных гласных в сургутском диалекте хантыйского языка по акустическим данным / Т.В. Тимкин // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies.* – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 1. – С. 90-99. – Рез. англ.

471

**Уртегешев, Н.С.** Латеральнощелевые, обозначаемые графемами л и ль в сургутском диалекте хантыйского языка / Н.С. Уртегешев // *Вестник угроведения = Bulletin of ugric studies.* – Ханты-Мансийск, 2020. – Т. 10, № 1. – С. 100-109. – Рез. англ.

На материале сургутских изолированных словоформ, содержащих в своей оболочке латеральнощелевые согласные. Палатографическое исследование.

#### **A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ**

472

**Петров, А.А.** Оленеводческая лексика эвенского и долганского языков: опыт сравнительного анализа / А.А. Петров // *Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities.* – Якутск, 2020. – № 3 (32). – С. 99-109. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 108-109.

#### **A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412541315137 КАРАКАЛПАКСКИЙ ЯЗЫК**

473

**Кайпназарова, М.К.** Фонетика северного диалектика каракалпакского языка / М.К. Кайпназарова // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences.* – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 29-33. – Рез. англ.

##### **A16412541315141 КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ЯЗЫК**

474

**Гулиева (Занукоева), Ф.Х.** Карачаево-балкарские пословицы и поговорки о мудрости / Ф.Х. Гулиева (Занукоева) // *Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН.* – Нальчик, 2020. – № 6 (98). – С. 289-294. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 292-293 (16 назв.).

475

**Кучмезова, Л.Б.** Лексикографический анализ диалектных слов карачаево-балкарского языка в лексико-системном аспекте / Л.Б. Кучмезова // *Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН.* – Нальчик, 2020. – № 6 (98). – С. 295-301. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 299 (14 назв.).

476

**Локьяева, Ж.М.** Особенности и функциональная роль благопожеланий (алгышы) (на материале карачаево-

балкарского фольклора) / Ж.М. Локьяева // *Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН.* – Нальчик, 2020. – № 6 (98). – С. 302-311. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 309-310 (19 назв.).

477

**Махиева, Л.Х.** Соматическая лексика (на материале словарей карачаево-балкарского языка) / Л.Х. Махиева // *Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН.* – Нальчик, 2020. – № 6 (98). – С. 312-317. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 316 (11 назв.).

В частности, употребление соматизмов во фразеологии и паремиях. По материалам словарей.

#### **A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК**

478

**Сафина, Г.Ф.** Образ-символ крыльев в татарской поэзии второй половины XX в.: семантическая структура и особенности функционирования (на примере лирики Сажиды Сулеймановой) / Г.Ф. Сафина // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal.* – Казань, 2020. – Т. 3, № 3. – С. 224-242. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 238-240 (17 назв.).

#### **A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК**

479

**Садыкова, Э.Р.** Концепт “Türk milleti” (турецкий народ) в турецком дипломатическом дискурсе / Э.Р. Садыкова // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal.* – Казань, 2020. – Т. 3, № 3. – С. 197-209. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 206-207 (15 назв.).

#### **A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК**

480

**Данилова, Н.И.** Якутское языкознание в контексте научной парадигмы российской тюркологии / Н.И. Данилова, Н.И. Попова // *Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities.* – Якутск, 2020. – № 3 (32). – С. 77-87. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 86-87.

481

**Филиппов, Г.Г.** Развитие форм спряжений причастий якутского языка по именному типу предикации предложения / Г.Г. Филиппов // *Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities.* – Якутск, 2020. – № 3 (32). – С. 88-99. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 98-99.

#### **A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ) ЯЗЫК**

482

**Андреева, Т.Е.** Экспериментально-фонетические исследования эвенкийского языка / Т.Е. Андреева, Е.Ф. Афанасьева // *Северо-Восточный гуманитарный вестник = North-Eastern journal of the humanities.* – Якутск, 2020. – № 3 (32). – С. 109-119. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 118.

#### **A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ**

483

**Асхабова, Л.А.** К вопросу о лингвистическом статусе материальности тождественных, но функционально различных единиц языка / Асхабова Л.А. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 21-26. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 25-26 (17 назв.).

На материале нахских языков.

484

**Токаева, А.С.** Языковые данные чеченских диалектов – фактологический материал для сравнительного изучения

нахских языков / Токаева А.С. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 61-68. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 67-68 (14 назв.).

#### A1641296171 ЧЕЧЕНСКИЙ ЯЗЫК

485

**Асхабов, Х.И.** Современные проблемы компьютеризации чеченского языка / Асхабов Х.И. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 15-21. – Рез. англ.

486

**Навразова, Х.Б.** Форманты эргатива имен существительных и местоимений в простых предложениях чеченского языка / Навразова Х.Б., Баширова Х.Б. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 55-60. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 60 (16 назв.).

487

**Исраилова, Л.Ю.** Англицизмы в речи чеченской молодежи / Исраилова Л.Ю., Исраилова Л.Ю. // *Рефлексия.* – Назрань, 2016. – № 6. – С. 24-27. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 12-13.

#### A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК

488

**Атаев, Б.М.** Арабский пласт личных имен в аварском языке / Б.М. Атаев, З.А. Шамхалова // *Вестник Дагестанского научного центра = Herald of Daghestan scientific center.* – Махачкала, 2020. – № 77. – С. 59-67. – Рез. англ.

489

**Магомедов, Д.М.** Синтаксические особенности диалектов южного наречия аварского языка / Д.М. Магомедов // *Вестник Дагестанского научного центра = Herald of Daghestan scientific center.* – Махачкала, 2020. – № 77. – С. 68-74. – Рез. англ.

490

**Маллаева, З.М.** Морфемика личных местоимений аварского языка / Маллаева З.М. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 40-46. – Рез. англ.

##### A1641298121 АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК

491

**Магдилова, Р.А.** Языковые средства актуализации концепта "пространство" в арчинской фразеологической картине мира / Магдилова Р.А. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 37-40. – Рез. англ.

##### A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК

492

**Гасанова, У.У.** Язык фольклора как выразитель культуры этноса / Гасанова У.У. // *Известия Чеченского государственного педагогического университета. Серия 1. Гуманитарные и общественные науки.* – Махачкала, 2017. – № 3. – С. 30-33. – Рез. англ.

##### A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК

493

**Юзбекова, С.Б.** Орфографические словари и современные проблемы лезгинской орфографии / С.Б. Юзбекова // *Вестник Дагестанского научного центра = Herald of Daghestan*

*scientific center.* – Махачкала, 2020. – № 77. – С. 75-80. – Рез. англ.

#### A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A1641393135 ИВРИТ ЯЗЫК

494

**Корниенко, Ю.М.** «Военная» лексика в описаниях избирательных кампаний в Израиле / Корниенко Ю.М. // *Восточный альманах.* – Москва : Квант Медиа, 2020. – Вып. 4. – С. 105-115. – Рез. англ.

Метафора «Избирательная кампания – это война» в предвыборных материалах на иврите.

##### A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ

495

**Громова, Н.В.** Деструкция системы именных согласовательных классов в языках банту / Н.В. Громова // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение.* – Москва, 2019. – № 4. – С. 63-73. – Рез. англ.

#### A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ

##### A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК

496

**Алексахин, А.Н.** Лингвистические принципы создания алфавита и орфограмм слов китайского языка путунхуа / А.Н. Алексахин // *Филологические науки в МГИМО.* – Москва, 2020. – № 3 (23). – С. 5-15. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 13 (26 назв.).

497

**Карапетьянц, А.М.** Вербализация аксиологического концепта «судьба» в китайской языковой картине мира / А.М. Карапетьянц, Ф.Н. Даулет // *Вестник Московского университета. Серия 13, Востоковедение.* – Москва, 2019. – № 4. – С. 74-91. – Рез. англ.

498

**Мирзиева, Л.Р.** Митигативная специфика редупликации глагола в китайском языке (на примере сериала «Вместе») / Л.Р. Мирзиева, С.С. Тахтарова, Е.Н. Куликова // *Казанский лингвистический журнал = Kazan linguistic journal.* – Казань, 2020. – Т. 3, № 4. – С. 385-411. – Рез. англ. – Библиогр.: с. 406-408 (22 назв.).

499

**Шишмарева, Т.Е.** К вопросу лингвистической датировки создания канонической книги «Эрья» / Т.Е. Шишмарева // *Вестник Челябинского государственного университета. Филологические науки = Bulletin of Chelyabinsk state university. Philology sciences.* – Челябинск, 2018. – № 11 (411). – С. 100-105. – Рез. англ.

500

**Effects of tonal language experience on perception of Mandarin tones by Chinese-as-a-second-language speakers** / Li Li, Li Ya-xian, Kang Yu, Wang Li // *Хуанань шифань дасюэ сюэбао = Journal of South China normal university. Social sciences edition.* – Wang Jianping, 2020. – № 1. – С. 83-91, 191. – Кит. яз. – Рез. англ.

Восприятие китайских тонов русскими и тайскими учащимися.

501

**Funayama Toru.** Chinese Buddhist phonetic transcriptions during the Liang dynasty depicted in the fragmentary quotations of the Chu yao lü yi / Funayama Toru // *То.хо: гакухо: = Journal of Oriental studies.* – Kyoto, 2020. – № 95. – С. 522-402. – Яп. яз.



Объяснения терминов буддизма и указания по их произношению в китайском трактате 6 в., переведенном с санскрита.

502

**Hong Bo.** On the meaning and function of negative interrogative words in Modern Chinese / Hong Bo, Zhu Yummeng // *Шоуду шифань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань* = *Journal of Capital normal university.* – Пекин, 2019. – № 6 (251). – С. 118-126.

Значение и функция китайских отрицательно-вопросительных слов.

503

**Zhang Ji-jia.** Syntactic tendencies of Chinese morphemes (yi fu) and their influences on the word class judgment of semantic-phonetic compound characters / Zhang Ji-jia, Wang Bin, Liu Hong-yan // *Хуанань шифань дасюэ сюэбао* = *Journal of South China normal university. Social sciences edition.* – Wang Jianping, 2019. – № 5. – С. 80-91, 190-191. – Кит. яз. – Рез. англ.

Вопросы китайского морфосинтаксиса.

504

**Zhang Yunqiu.** How do adolescents mature in terms of their syntactical competence : An exploration of acquisition models based on linguistic universals / Zhang Yunqiu, Chao Daijin // *Шоуду шифань дасюэ сюэбао. Шэхуй кэсюэ бань* = *Journal of Capital normal university.* – Пекин, 2019. – № 6 (251). – С. 127-137.

Компетенции китайских подростков в области синтаксиса.

#### **A164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ**

##### **A16416171 ЮКАГИРСКИЙ ЯЗЫК**

505

**Курилов, Г.Н.** О лексеме хонмэрав ‘камус’ в тундренном диалекте юкагирского языка / Г.Н. Курилов // *Северо-Восточный гуманитарный вестник* = *North-Eastern journal of the humanities.* – Якутск, 2020. – № 3 (32). – С. 119-125. – Рез. англ.

#### **A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ**

506

**Мицзити, Ф.** Русско-китайский словарь перифраз : учеб.-лингвокультурол. словарь / Ф. Мицзити, Лулу Цуй, Н.Е. Якименко. – Санкт-Петербург : [б.и.], 2021. – 103 с. : табл. – Библиогр.: с. 100-103

#### **A1694 БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ И СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ**

507

**Sterian, F.** Bibliografia românească de lingvistică (BRL, 61, 2018) / F. Sterian // *Limba română.* – București, 2019. – Anul 68, № 1. – P. 3-159.

Библиография работ по языкознанию, опубликованных в Румынии в 2018 г.

## АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Аверин А.С. - 359  
 Аврамова Ц. - 151  
 Агеева А.В. - 446  
 Аделева О.П. - 360  
 Азадовский К.М. - 159  
 Аकोшева М.К. - 9  
 Алдиева М.Ш. - 88  
 Александрова Т. - 293, 4  
 Алексахин А.Н. - 496  
 Алексова К. - 305  
 Амбарцумян М.М. - 420  
 Андреев Н.И. - 393  
 Андреева В.А. - 394  
 Андреева Т.Е. - 482  
 Андрей Д. - 288  
 Аникина Э.М. - 34  
 Антонова-Василева Л. - 287  
 Ао Линлу - 97  
 Арискина Т.П. - 461  
 Артемова В.С. - 395  
 Арутюнова Т.С. - 361  
 Арутюнова-Манусевич Б.А. - 160  
 Арчаков Р.А. - 79  
 Аснис Е.А. - 451  
 Астафьева И.А. - 161  
 Асхабов Х.И. - 485  
 Асхабова Л.А. - 483  
 Атаев Б.М. - 488, 40  
 Афанасьева Е.Ф. - 482  
 Афанасьева Л.П. - 162  
 Афанасьева Н.А. - 162  
 Ахмадеева А.У. - 115  
 Ахмади Мирейла - 83  
 Ахтаева Л.А. - 79  
 Бабаева Ю.А. - 120  
 Бабина Л.В. - 362  
 Бадалова Е.Н. - 182  
 Байда В.В. - 452  
 Байкова О.В. - 110  
 Бакшеева М.Г. - 76  
 Балашова Л.В. - 163  
 Баранкова Г.С. - 164  
 Барбун В.В. - 89  
 Бархударова Е.Л. - 165  
 Басенко Г.В. - 166  
 Батюшкина М.В. - 167  
 Бахарлу Хади - 83  
 Бахтиреева У.М. - 41  
 Баширова Х.Б. - 486  
 Белоусов С.С. - 168  
 Белоусова В.В. - 356  
 Белугина О.В. - 169  
 Березина Ю.В. - 110  
 Беспалова Д.С. - 70  
 Бобрин М.А. - 170  
 Богданова-Бегларян Н.В. - 172, 171  
 Болдырева О.Н. - 97  
 Бондаренко Е.Д. - 173  
 Борисова Л.А. - 116  
 Боц Т.С. - 33  
 Бочавер С.Ю. - 117  
 Бояджиев А. - 1  
 Бурова Л. - 133  
 Буряковская В.А. - 35  
 Бутенко В.А. - 41  
 Бутенко Е.В. - 388  
 Бухаров В.М. - 110  
 Бхатнагар М. - 84  
 Валиева Г.Р. - 382  
 Вашичкова С. - 155  
 Ващенко Д.Ю. - 326  
 Вендина Т.И. - 174, 135  
 Вепрева И.Т. - 271  
 Веремеюк Г.А. - 157  
 Верховцев Д.В. - 175  
 Вилкул Т.Л. - 176  
 Владимирова С.Б. - 177  
 Влајић-Поповић Ј. - 311  
 Водясова Л.П. - 462  
 Волкова П.С. - 273  
 Воронина Л.В. - 178  
 Ворошилова М.Б. - 382  
 Вујаклија Д. - 312  
 Гайда Ф.А. - 179  
 Галицкая О.А. - 376  
 Гамбарова А.Г. - 90  
 Гаравалова И. - 289  
 Гарбовский Н.К. - 118  
 Гасанова У.У. - 492  
 Гафурова Ю.Р. - 122  
 Гейко Е.В. - 231  
 Георгиева М. - 290  
 Герасимчук М.С. - 180  
 Гецов А. - 65  
 Гиматова Л.И. - 119  
 Глазкова А.В. - 447  
 Глотова Е.А. - 181  
 Голикова А.С. - 2  
 Голованева М.А. - 182  
 Голубева О.В. - 91  
 Гонгапшева К.А. - 183  
 Горбунова Н.Н. - 79  
 Гордеева Л.К. - 184  
 Горшунов Ю.В. - 383  
 Горшунова Е.Ю. - 383  
 Горюнова Ю.Н. - 401, 396  
 Грахольская М.И. - 363  
 Громова Н.В. - 495  
 Гулиева (Занукоева) Ф.Х. - 474  
 Гурова Е. - 185  
 Гуртуева И.А. - 114  
 Давитков И. - 291  
 Данилова Н.И. - 480  
 Данова Ц. - 136  
 Даулет Ф.Н. - 497  
 Дементьев В.В. - 103  
 Денисенко М.Г. - 270  
 Денисова Е.А. - 98  
 Денисова Е.П. - 397  
 Дзуганова Л.М. - 214  
 Дикова Е. - 6  
 Димитрова И.Д. - 292  
 Динчић Ј. - 320  
 Дмитрак Ю.В. - 47  
 Дмитриева М.Н. - 395, 186  
 Дмитриева О.А. - 35  
 Домбровска-Каминска А. - 333  
 Драгин Г. - 313  
 Драгин Н. - 137  
 Дронов П.С. - 364, 3  
 Дука Н.А. - 469  
 Дуплякина А.В. - 187  
 Дускаева Л.Р. - 109  
 Еремина Е.А. - 188  
 Желтухина М.Р. - 92  
 Женюхова К. - 335  
 Жилина Ю.С. - 398  
 Жолнерович П.П. - 189  
 Жуе М. - 190  
 Завьялова Ю.Г. - 66  
 Зайдес К.Д. - 191  
 Закирова О.В. - 192  
 Звеквић-Душановић Д. - 93  
 Згировская О.Г. - 193  
 Зимин В.И. - 194  
 Зинковская Л.С. - 195  
 Златева Ж. - 293, 4  
 Золян С.Т. - 196  
 Зубкова М.А. - 80  
 Зыкова И.В. - 197  
 Ибрагимов М.О. - 40  
 Иванова Г.С. - 463  
 Иванова Е.Э. - 75  
 Илиева Л. - 25, 5  
 Илиева Т. - 7, 6  
 Илсон Р.Ф. - 113  
 Йовчева М. - 138  
 Исламова Ю.В. - 76  
 Исмагилова Х.Н. - 78  
 Исраилова Л.Ю. - 487  
 Ифатуроти А.О. - 67  
 Казарина В.И. - 198  
 Кайпназарова М.К. - 473  
 Калинин А.А. - 199  
 Калинин А.Ф. - 200  
 Камитова А.В. - 459  
 Карадимирова К. - 409  
 Карапетьянц А.М. - 497  
 Карцева Е.Ю. - 23  
 Касьянова Л.Ю. - 201  
 Кателина Л.С. - 202  
 Киклевич А.К. - 203  
 Ким Д.А. - 241  
 Кирилов К. - 294  
 Кирилова В. - 59  
 Кирилова Й. - 296, 295  
 Киселёв А.Г. - 469  
 Китанова М. - 297  
 Киш Н. - 42  
 Клевцов А.Н. - 204  
 Клементьева Е.Ф. - 464  
 Клещенко Е.М. - 50  
 Ключина А.М. - 205  
 Ковач Рац Е. - 321  
 Ковшова М.Л. - 206  
 Козырев В.А. - 208, 207  
 Кокорина К.А. - 379  
 Колесник Н.Г. - 43  
 Колесникова Н.Л. - 365  
 Коломейцева Е.Б. - 84  
 Колосов С.А. - 120  
 Колосова П.А. - 121  
 Колтакова С.В. - 375  
 Колчевская В.А. - 209  
 Коматина П. - 139  
 Комлева Е.В. - 399  
 Кондратьева Н.В. - 460  
 Коновалихина К.В. - 400  
 Копоть Л.В. - 210  
 Копчук Л.Б. - 394  
 Копылова Э.В. - 211  
 Корнев В.А. - 202  
 Корнетов Г.Б. - 29  
 Корниенко Ю.М. - 494  
 Королькова А.С. - 212  
 Косенко В.А. - 60  
 Косова М.В. - 213  
 Костикова О.И. - 118  
 Косякова Ю.Г. - 85  
 Коханова Л.А. - 105  
 Кочева А. - 58  
 Крапивник Е.В. - 30  
 Красина Е.А. - 9  
 Кремшюкалова М.Ч. - 214  
 Кречмер А. - 140  
 Кръстева Х. - 298  
 Крылов Ю.В. - 215  
 Кудашева М.Ю. - 366  
 Кузнецова А.В. - 216

- Кузнецова Д.Л. - 37  
Кузнецова Е.В. - 51  
Кузнецова Н.В. - 448  
Кузнецова Ю.М. - 260  
Кукса И.Ю. - 217  
Кукушкина О.В. - 218  
Кулешова В.О. - 81  
Куликова Е.Н. - 498  
Кунусова А.Н. - 51  
Кураков В.И. - 401  
Курбанова К.И. - 449  
Курешевић М. - 314  
Курилов Г.Н. - 505  
Куркан Н.В. - 219  
Курузов И.А. - 260, 244  
Курьянова О.В. - 220  
Кутьева М.В. - 26  
Кучмезова Л.Б. - 475  
Лань Лин - 75  
Лапенков Д.С. - 106  
Ларионов Ф.Ф. - 385  
Ларионова М.В. - 421  
Ларцева Е.В. - 122  
Лагу М.Н. - 221  
Лаухина С.С. - 222  
Левина М.З. - 466  
Левшина Ж. - 141  
Ли Дань - 68  
Лигорио О. - 323  
Липина Ю.А. - 367  
Липириди С.Х. - 368  
Лицарева К.С. - 36  
Логвина С.А. - 71  
Локьяева Ж.М. - 476  
Лома А. - 142  
Ломыкина Н. - 185  
Лудыкова В.М. - 456  
Лукьянова Г.О. - 24, 23  
Лукьянова Е.Е. - 369  
Лулу Цуй - 506  
Лучик М. - 261  
Лызлов А.И. - 370  
Лянцевич Т.М. - 223  
Магдилова Р.А. - 491  
Магомедов Д.М. - 489  
Магомедова С.М. - 371  
Максимов В.И. - 224  
Маллаева З.М. - 490  
Мальхина Н.И. - 372  
Мальшева Е.Г. - 225  
Маринина Л.В. - 388  
Маркова Т.Д. - 226  
Маршева Т.В. - 123  
Маслова В.А. - 27  
Матвеева Т.В. - 271, 227  
Матушак А.Ф. - 70  
Матюшина И.Г. - 111  
Махиева Л.Х. - 477  
Махова И.Н. - 131  
Межидова М.Р. - 373  
Мельникова В.М. - 228  
Миланов В. - 299  
Милановић А. - 10  
Миленковић К. - 320  
Миловидов В.А. - 124  
Милорадов Д. - 315  
Милтенова А. - 143  
Милюкова О.Э. - 22  
Минева Е. - 138  
Мирзиева Л.Р. - 498  
Митани К. - 144  
Митринов Г. - 301, 300  
Михайлова С.Е. - 72  
Михельсон С.В. - 374  
Мицзита Ф. - 506  
Мичева В. - 302  
Мичева-Пейчева К. - 303  
Мишић Илић Б. - 107  
Мишланов В.А. - 244  
Молчанова Е.К. - 11  
Мордовская Д.В. - 36  
Мосин М.В. - 465  
Мосина Н.М. - 465  
Москаленко В.С. - 269  
Мощева С.В. - 108  
Мурзина О.В. - 229  
Навразова Х.Б. - 486  
Надточева Е.С. - 99  
Наумова Н.Г. - 256  
Нахрачева Г.Л. - 467  
Некрасова О.И. - 457  
Немич Н.Н. - 230  
Неровная Н.А. - 375  
Нефедова Л.А. - 376  
Никитенкова Т.С. - 259  
Никитина Л.Б. - 231  
Никодимова Г. - 5  
Николаев С.Л. - 176  
Николина Н.А. - 232  
Николова Н. - 125  
Новиков Д.Н. - 377  
Норманская Ю.В. - 455  
Обретенкова М. - 145  
Озерова Е.Г. - 187  
Олейник О.В. - 106  
Онина С.В. - 469  
Онипенко Н.К. - 233  
Орлова О.С. - 100, 73  
Падешка М. - 12  
Панкратова С.А. - 378, 126  
Панчев И. - 127  
Парамонова Д.В. - 92  
Паскаль А.Д. - 146  
Патаракина Е.О. - 147  
Пахомов В.М. - 193  
Пекелис О.Е. - 234  
Пентковская Т.В. - 235  
Пенюкова И.В. - 236  
Первухина С.В. - 237  
Петров А.А. - 472  
Петров С.Ю. - 238  
Петрова З.Ю. - 232  
Петрова Н.Е. - 239  
Петрова С. - 148  
Петровић-Савић М. - 316  
Пешкова А.Б. - 69  
Пилипенко Г.П. - 44  
Питев Б. - 45  
Питина С.А. - 240  
Плотникова А.А. - 327  
Поляков Д.К. - 149  
Пономаренко И.Н. - 241  
Попова Н.И. - 480  
Попова Т.Г. - 379  
Порохницкая Л.В. - 96  
Почиталкина Н.Е. - 70  
Пром Н.А. - 242  
Пронченко С.М. - 243  
Проскурин С.Г. - 134  
Протогенова М.Г. - 128  
Рагозина И.Ф. - 94  
Радић П. - 317  
Разуваева Л.В. - 245  
Рассадинова С.А. - 186  
Рахимжанов К.Х. - 9  
Рацеева Е. - 86  
Рогожников Т.П. - 246  
Романов С.И. - 95  
Рудь Е.Е. - 237  
Руженцева Н.Б. - 247  
Румеус Н.А. - 249, 248  
Рябко О.П. - 380  
Садыкова Э.Р. - 479  
Самохина И.А. - 381  
Сафина Г.Ф. - 478  
Свешникова М.И. - 129  
Сегал Н.А. - 241  
Седакова И.А. - 52  
Седова П.Е. - 466  
Селс Л. - 143  
Сергеева Ю.С. - 250  
Серебрякова А.Ю. - 402  
Скибинская О.Н. - 282  
Слабодкина Т.А. - 251  
Славова Т. - 15  
Смахтина Ю.В. - 446  
Смирнов И.В. - 260, 244  
Соловар В.Н. - 468  
Соловьева Н.Н. - 82  
Солопова О.А. - 382  
Соснина Л.В. - 252  
Сотиров П. - 150  
Спасова М. - 304  
Средојевић Д. - 319, 318  
Стаменковић Д. - 320  
Станкевич М.А. - 260  
Станчев К. - 16  
Станчева Р. - 305, 63  
Старостина Е.В. - 260  
Стеблецова А.О. - 104  
Степанова И.А. - 53  
Степанян К.А. - 383  
Стерликов В.Н. - 372  
Стернин И.А. - 254, 253  
Стернина М.А. - 253  
Стефанов С. - 306  
Стоянова Р. - 17  
Стрелкова О.Б. - 460  
Стрельчук Е.Н. - 255  
Стрижакова М.Г. - 128  
Суворова М.И. - 244  
Сунцова Н.Н. - 256  
Сунь Жаньжань - 97  
Сурикова О.Д. - 257  
Сурикова Т.И. - 258  
Талл У. - 54  
Тамерьян Т.Ю. - 46  
Таньгина Е.А. - 259  
Тасева Л. - 152  
Тахтарова С.С. - 498  
Темиргазина З.К. - 261  
Терских М.В. - 262  
Тивьяева И.В. - 37  
Тимкин Т.В. - 470  
Тихонова Н.И. - 274  
Тишева Й. - 307  
Токаева А.С. - 484  
Толстая С.М. - 158  
Томберг О.В. - 384  
Томов М. - 4  
Торубарова И.И. - 104  
Трефилова О.В. - 308  
Трубкина А.И. - 263  
Тубалова И.В. - 264  
Турбина О.А. - 38  
Туркова-Зарайская М.О. - 74  
Тюрина Л.Г. - 41  
Увина С.Л. - 192  
Угро А.В. - 265  
Уржа А.В. - 130  
Уртегешев Н.С. - 471  
Успенский Б.А. - 266  
Уткина О.Л. - 106  
Ушева К. - 309, 18  
Фахретдинов Р.М. - 87  
Федорова О.В. - 55  
Федулова М.Н. - 39  
Федяева Н.Д. - 248  
Фещенко В.В. - 117  
Фигуровская Г.Д. - 267  
Филиппов Г.Г. - 481  
Филиппова С.В. - 385  
Филичкина Т.П. - 386  
Фисун Р.С. - 268  
Фурс Л.А. - 387  
Хакимова Г.Ф. - 78  
Халупка-Решетар С. - 321  
Харламова М.А. - 269  
Хатами Шахрбану - 83  
Ховрина Т.К. - 282  
Хомутова Т.Н. - 270  
Христова-Шомова И. - 153  
Циммерман Г.А. - 388  
Цыбулевская А.В. - 131  
Цыпанов Е.А. - 458  
Чан Динь Ньят Хань - 239  
Чаралозова К. - 310  
Чепракова Т.А. - 214  
Чепурная М.А. - 389  
Черкунова А.К. - 11  
Чернышев А.Б. - 272  
Черняк В.Д. - 208, 207  
Чёха О.В. - 454  
Чигашева М.А. - 403  
Чуганская А.А. - 244  
Чугунова С.А. - 56  
Чудинов А.П. - 99  
Чудова Н.В. - 260  
Шакак Х.-Х.М. - 255  
Шалина И.В. - 271  
Шамхалова З.А. - 488  
Шатохина Г.Н. - 51  
Шаховский В.И. - 273  
Шеваршинова Е.И. - 390  
Шептухина Е.М. - 274  
Шерстникова С.В. - 245  
Шестакова Э.Г. - 275, 109  
Шимуля Р. - 276  
Ширинкина М.А. - 277  
Шишмарева Т.Е. - 499  
Шокин Г.О. - 124  
Штудинер М. - 278  
Шустрова Е.В. - 99  
Щеглова Е.А. - 279  
Щербакова Н.Н. - 280  
Щукина Д.А. - 186  
Эльдарава Б.Э. - 371  
Юзбекова С.Б. - 493

- Языкова Ю. - 281  
 Якименко Н.Е. - 506  
 Яковлев А.А. - 57  
 Яковлева Е.А. - 391  
 Яковлева Т.А. - 404  
 Янсон Т.А. - 28  
 Ясаи Л. - 283  
 Яхина Р.Р. - 446  
 Agović H. - 324  
 Aldea M. - 417  
 Antropova O. - 284  
 Ašić T. - 322  
 Baldi B. - 419  
 Barrera T.E. - 405  
 Bartalošová P. - 48  
 Bartels H. - 331  
 Beňová J. - 348  
 Bentley D. - 418  
 Bohunická A. - 348  
 Brlobaš Ž. - 410  
 Busuioc M. - 424, 423  
 Caragea D. - 424  
 Casini S. - 450  
 Chao Daijin - 504  
 Chebotareva V.R. - 101  
 Chircu A. - 425  
 Cincora E. - 426  
 Corblin F. - 322  
 Cornilescu A. - 427  
 Costea Ș. - 422  
 Dan Anghelina A. - 423  
 Dashkevich D.V. - 285  
 Dimitrescu F. - 428  
 Dimitrova M. - 154  
 Dolník J. - 336  
 Dyment A.R. - 392  
 Filimonov E.G. - 411  
 Florescu C. - 429  
 Funayama Toru - 501  
 Galdi G. - 412  
 Galić J. - 328  
 Gherbezza E. - 170  
 Giurgea I. - 430  
 Groza L. - 431  
 Guričanová D. - 337  
 Haldenwang S. - 406  
 Hong Bo - 502  
 Horsch J. - 338  
 Hrabovský M. - 340, 339  
 Hrubaničová I. - 341  
 Ivanová M. - 342  
 Janečka M. - 357  
 Kačala J. - 343  
 Kang Yu - 500  
 Kazanskaya M.N. - 413  
 Kekez S. - 112  
 Kettnerová V. - 358  
 Konior D.V. - 31  
 Kortlandt F. - 61  
 Kouklíková T. - 357  
 Laskova M.V. - 101  
 Laskova V. - 64  
 Li Li - 500  
 Li Ya-xian - 500  
 Liu Hong-yan - 503  
 Lopatková M. - 358  
 Lytvynenko V.V. - 156  
 Magaš I. - 329  
 Maiden M. - 432  
 Mareș A. - 433  
 Marin M. - 434  
 Maver M. - 325  
 Mikolič Južnič T. - 77  
 Milenković A. - 330  
 Milička J. - 344  
 Míslovičová S. - 345  
 Molnárová P. - 346  
 Morcov M.-M. - 435  
 Moretti P.F. - 414  
 Moroianu C. - 436  
 Motta F. - 450  
 Mukhortov D.S. - 392  
 Munteanu C. - 437  
 Navratil M. - 102  
 Neagoe V. - 438  
 Niculescu O. - 439  
 Nowak M. - 32  
 Ogorodnikova E. - 284  
 Ondrejková R. - 347  
 Ondrejović S. - 49  
 Ondrejovič S. - 19  
 Orgoňová O. - 348  
 Pacuľa J. - 334  
 Paunović T. - 62  
 Pavel V. - 440  
 Pîrvuleț G. - 441  
 Pricop Bursuc A.-M. - 442  
 Radosavljević P. - 443  
 Renzi L. - 20  
 Rita Manzini M. - 419  
 Rudolf G. - 407  
 Rusinková J. - 349  
 Sava D. - 408  
 Savoia L.M. - 419  
 Šerbac P. - 444  
 Sokolová J. - 350  
 Springfield Tomelleri V. - 286  
 Sterian F. - 507  
 Teodorescu C. - 423  
 Valentová I. - 352, 351, 21  
 Vangaever J. - 415  
 Vătășescu C. - 445  
 Vavassori M. - 416  
 Wachtarczyková J. - 353  
 Walková M. - 354  
 Wang Bin - 503  
 Wang Li - 500  
 Wenzel W. - 332  
 Závodný A. - 132  
 Zeltchenko V.V. - 453  
 Zhang Ji-jia - 503  
 Zhang Yunqiu - 504  
 Zhu Yummeng - 502  
 Žigo P. - 355

## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

- Абрамов К - 464  
Абстрактное существительное  
референция  
немецкий язык - 401  
Автобиография  
функциональные стили  
немецкий язык - 399  
Автоматический анализ речи - 114  
Авторская речь  
лексико-семантическое поле  
русский язык - 254  
язык газеты  
русский язык - 217  
языковая картина мира  
русский язык - 263, 190  
Адекватность перевода  
английский язык  
русский язык - 128  
национально-культурная специфика  
английский язык  
русский язык - 122  
язык Интернета  
английский язык  
русский язык - 131  
Аксиология  
языковая картина мира  
язык поэзии  
русский язык - 162  
Акцентология  
славянские языки - 61  
языковой закон - 61  
Алфавит  
латинское письмо  
государственный язык  
китайский язык - 496  
Альтманн Г Л - 19  
Андрейчин Л - 4  
Анекдот  
организация текста  
русский язык - 168  
Аннотирование  
структура текста  
язык научной литературы  
английский язык - 37  
русский язык - 37  
Антропоморфизм  
языковая картина мира  
русский язык  
обзоры литературы - 249  
Антропонимика  
национально-культурная специфика  
афразийские языки - 78  
вьетнамский язык - 78  
русский язык - 78  
Арго  
разговорная речь  
литературный язык  
французский язык - 70  
Арутюнова-Манусевич Б А - 160  
Ассоциативный эксперимент  
языковое сознание  
дети  
неродной язык  
английский язык - 369  
Атрибутивная конструкция  
обзоры литературы - 65  
прилагательное  
русский язык - 220  
Афанасий Александрийский - 156  
Афразийские языки  
международные конференции - 22  
Аффрикаты  
диалекты  
болгарский язык - 59  
французский язык - 59  
просторечие  
французский язык - 59  
Бадр-Аз Заман Гариб - 11  
Батут М Й - 315  
Безличное предложение  
грамматика  
русский язык - 198  
предикат  
и субъект  
русский язык - 198  
Библеизмы  
лингвокультурология  
немецкий язык - 74  
русский язык - 74  
Библиография - 133, 25  
Румыния - 507  
Билингвизм  
венгерский язык  
сербский язык  
Воеводина - 321  
язык эмигрантов  
болгарский язык  
немецкий язык  
Вена - 58  
Бланар В - 21  
Блинов Н Н - 459  
Блэр Т - 392  
Болгарский язык - 133  
библиография - 14  
Брыжинский М - 464  
Брэдбери Р - 363  
Буквари  
удмуртский язык - 459  
Булгаков М А - 127  
Бунин И А - 272  
Бытийное предложение  
диалекты  
сербский язык  
Румыния - 312  
Варваризмы  
язык художественной литературы  
английский язык  
русский язык - 279  
латинский язык  
английский язык - 98  
русский язык - 98  
французский язык  
английский язык - 98  
русский язык - 98  
Вебер Ткальчевич А - 410  
Велчева Б - 15, 14, 6  
Вербер Б - 447  
Взаимный залог  
глагольная конструкция  
чешский язык - 358  
Вид  
грамматическая оппозиция  
русский язык - 283  
Водолазкин Е Г - 223  
Возвратное местоимение  
и глагол  
словацкий язык - 342  
Возвратность  
и части речи  
словацкий язык - 342  
Возвратный глагол  
словарная статья  
словацкий язык - 342  
Воздействие текста  
язык политики  
язык средств массовой информации  
немецкий язык - 393  
Вопросительное предложение  
просодика  
болгарский язык - 298  
Вопросительное слово  
китайский язык - 502  
Восклицательное предложение  
язык художественной литературы  
английский язык - 69  
русский язык - 69  
Восприятие текста  
психолингвистический эксперимент  
русский язык - 53  
Вспомогательный глагол  
диахрония  
романские языки - 415  
Геласимов А В - 205  
Гендер  
язык кино  
заглавие  
перевод - 126

- Географические названия  
 варваризмы  
 транскрипция  
 итальянский язык  
 словацкий язык - 353  
 перевод  
 словацкий язык  
 языки мира - 132  
 языки мира  
 словацкий язык - 132  
 словацкий язык - 347  
 Герундий  
 конструкция  
 латинский язык - 415  
 Гессе Г - 119  
 Гидронимика  
 словообразование  
 русский язык - 197  
 этимология  
 русский язык - 197  
 Гипертекст - 36  
 обзоры литературы - 105  
 Гипо-гиперонимия  
 синтаксическая семантика  
 русский язык - 284  
 Глагол  
 вид  
 русский язык - 283  
 лексико-семантическая группа  
 немецкий язык - 396  
 угорские языки - 468  
 лексическая семантика  
 английский язык - 372  
 перфективация  
 угорские языки - 468  
 префикс  
 латинский язык - 411  
 прошедшее время  
 агиография  
 русский язык - 246  
 грамматическая семантика  
 русский язык - 246  
 история языка  
 русский язык - 246  
 редупликация  
 разговорная речь  
 китайский язык - 498  
 фонетика  
 английский язык - 363  
 этимология  
 румынский язык - 435  
 Глагольно-именное словосочетание  
 мотивированность  
 английский язык - 360  
 Гладков А - 129  
 Гласные  
 диалекты  
 историческая фонетика  
 болгарский язык - 309  
 долгота  
 румынский язык - 439  
 лабиализация  
 хантыйский язык  
 Сургутский район - 470  
 Глухов А А - 29  
 Гончаров И А - 279  
 Грамматика - 63  
 славянские языки  
 международные конференции -  
 151  
 языковая норма  
 социолингвистические исследова-  
 ния  
 болгарский язык - 305  
 Грамматические категории  
 обзоры литературы - 67  
 Гранитски А - 125  
 Графика  
 художественный текст  
 французский язык - 447  
 Григорьев А Д - 264  
 Гумбольдт В фон - 2  
 Деловой стиль  
 жанры  
 переписка  
 лингвистическое источникове-  
 ведение  
 русский язык - 274  
 Дементьев В В - 27  
 Деррида Ж - 29  
 Детская речь  
 диалог  
 русский язык - 251  
 Джером Д К - 123  
 Дзифер Дж - 16  
 Диакритические знаки  
 язык художественной литературы  
 история языка  
 французский язык - 446  
 Диалектологические словари  
 карачаево-балкарский язык - 475  
 Диалектология  
 лингвистическое источниковеде-  
 ние  
 русский язык - 264  
 якутский язык - 480  
 Диалекты  
 болгарский язык  
 Крым - 110  
 Румыния - 288  
 Турция - 300  
 возрастные группы  
 русский язык - 269  
 и литературный язык  
 аварский язык - 489  
 изучение  
 методология  
 обзоры литературы - 112  
 лексика  
 болгарский язык  
 Косово - 287  
 Сербия - 294  
 карачаево-балкарский язык -  
 475  
 полевая лингвистика  
 хорватский язык - 327  
 сербский язык  
 Косово - 287  
 лексикография  
 русский язык - 173  
 лексико-семантическая группа  
 новогреческий язык - 454  
 лингвокультурология  
 русский язык - 174  
 немецкий язык  
 Крым - 110  
 Румыния - 407, 406  
 просодика  
 сербский язык  
 Румыния - 313  
 русский язык  
 Брянская обл - 243, 169  
 синтаксис  
 аварский язык - 489  
 согласные  
 артикуляторная фонетика  
 хантыйский язык  
 Сургутский район - 471  
 сопоставительный анализ  
 чеченский язык  
 нахские языки - 484  
 фонетика  
 каракалпакский язык - 473  
 хантыйский язык  
 Сургутский район - 470  
 фонология  
 полевая лингвистика  
 хорватский язык - 328  
 юкагирский язык - 505  
 Диалог  
 детская речь  
 речепроизводство  
 русский язык - 251  
 разговорная речь  
 русский язык - 271  
 язык кино  
 английский язык - 388  
 Диахрония  
 лексическая семантика  
 русский язык - 268  
 Дискурс  
 и речь  
 обзоры литературы - 38  
 и текст  
 обзоры литературы - 38  
 обзоры литературы - 39  
 типология  
 русский язык - 250  
 Дискурсивные слова  
 прагматика  
 спонтанная речь  
 русский язык - 191  
 Длительный вид  
 диахрония  
 романские языки - 415  
 Доронин А - 464  
 Жаргон  
 разговорная речь  
 литературный язык  
 русский язык - 70  
 Железников В К - 245  
 Загадка  
 и номинация  
 английский язык - 73  
 русский язык - 73  
 Заглавие  
 воздействие текста  
 электронные средства массовой  
 информации  
 английский язык - 35  
 русский язык - 35  
 французский язык - 35  
 Заимствование  
 венгерский язык  
 немецкий язык  
 Румыния - 406  
 глобализация  
 английский язык  
 испанский язык - 420  
 личные имена  
 арабский язык  
 аварский язык - 488  
 письменные памятники

- древне- и среднегреческий язык  
болгарский язык - 301  
турецкий язык  
болгарский язык - 301  
психолингвистический эксперимент  
английский язык  
русский язык - 228  
русский язык  
коми язык - 456  
словари  
восточнославянские языки  
польский язык - 333  
итальянский язык  
русский язык - 170  
турецкий язык  
болгарский язык - 306  
частотность  
словацкий язык - 344  
этимология  
румынский язык - 436  
язык молодежи  
английский язык  
чеченский язык - 487  
языки мира  
румынский язык - 434  
Запоминание  
экспериментальная психосемантика  
билингвизм - 55  
Зооморфизм  
языковая картина мира  
русский язык  
обзоры литературы - 249  
Зооним  
метафора  
немецкий язык - 396  
Зоонимика  
и прозвище  
жаргон  
социальные группы  
польский язык - 334  
Иванова Е Ю - 17, 1  
Идиоматика  
глагольная конструкция  
ирландский язык - 452  
цветообозначения  
национально-культурная специфика  
татарский язык - 87  
французский язык - 87  
языковая картина мира  
русский язык - 163  
Илиеску М - 20  
Имена лица  
и фразеология  
хорватский язык  
Северная Далмация - 329  
рукописи  
церковнославянский язык - 137  
Имена родства  
диалекты  
румынский язык - 31  
южнославянские языки  
Румыния - 31  
морфосинтаксис  
диахрония  
румынский язык - 441  
Именные классы  
конго-кордофанские языки - 495  
Имя собственное
- двуязычная лексикография  
румынский язык  
французский язык - 417  
Интертекстуальность  
восприятие текста - 34  
лингвокультурология - 34  
стилистика - 34  
Интерференция  
фонетика  
русский язык  
английский язык - 381  
Инфинитив  
морфемика  
русский язык - 233  
Информационные технологии  
русский язык - 250  
Историческая диалектология  
и лингвистическая география  
английский язык - 111  
скандинавские языки - 111  
Историческая лексикография  
конференции  
сербский язык - 314  
Историческая лексикология  
рукописи  
болгарский язык - 302  
История языка  
бретонский язык - 451  
литературный язык  
болгарский язык - 145  
русский язык - 145  
славянские языки  
международные конференции - 151  
церковнославянский язык - 145  
История языкознания - 2  
Россия - 208, 207  
СССР - 208, 207  
Югославия - 315  
Кавычки  
язык Интернета  
жаргон  
русский язык - 204  
Каламбур  
язык кино  
перевод  
английский язык  
русский язык - 121  
Калька  
французский язык  
румынский язык - 431  
Квантификация  
именная конструкция  
история языка  
румынский язык - 426  
Кинг С - 124  
Клитика  
винительный падеж  
и связка  
просодика  
болгарский язык - 298  
дательный падеж  
и связка  
просодика  
болгарский язык - 298  
Ключагин П - 464  
Когнитивная лингвистика - 25  
Койсанские языки  
международные конференции - 22  
Коммуникативная ситуация  
модальность
- речевые акты  
английский язык - 367  
речевое поведение  
этносоциоллингвистика  
испанский язык - 26  
русский язык - 26  
языковая личность  
английский язык - 392  
Коммуникативная стратегия  
испанский язык - 421  
политический дискурс  
прагматика  
английский язык - 365  
Компьютерная лингвистика  
чеченский язык - 485  
Конго-кордофанские языки  
международные конференции - 22  
Конзал В - 7  
Коннотация  
производное слово  
просторечие  
русский язык - 280  
Конструкция  
антропоцентрический подход  
коми язык - 457  
моделирование  
коми язык - 457  
повтор  
билингвизм - 55  
русский язык - 55  
Контаминация  
лексико-семантическое поле  
русский язык - 254  
Концепт  
аксиология  
лингвокультурология  
английский язык - 89  
русский язык - 89  
языковая картина мира  
болгарский язык - 303  
и история  
национально-культурная специфика  
русский язык - 196, 179  
и лексическая сочетаемость  
существительное  
английский язык - 387  
китайский язык - 497  
когнитивно-дискурсивный анализ  
английский язык - 380  
креолизованный текст  
русский язык - 221  
лексикография  
английский язык - 113  
русский язык - 113  
французский язык - 113  
лексико-семантическая группа  
угорские языки - 467  
лексико-семантическое поле  
русский язык - 190  
лингвокультурология  
английский язык - 88  
чеченский язык - 88  
эмоциональность  
русский язык - 159  
медиаекст  
язык политики  
английский язык  
Великобритания - 92  
США - 92  
испанский язык - 92

- русский язык - 241  
 метафора  
 политический дискурс  
 иврит язык - 494  
 национально-культурная специфика  
 ассоциативный эксперимент  
 русский язык - 253  
 индонезийские языки - 90  
 русский язык - 90  
 хинди язык - 90  
 обзоры литературы - 39  
 оценка  
 прагматика  
 русский язык - 212  
 паремиология  
 русский язык - 192  
 языковая картина мира  
 карачаево-балкарский язык - 474  
 русский язык - 214  
 политическая речь  
 турецкий язык - 479  
 семантический анализ  
 русский язык - 149  
 чешский язык - 149  
 словообразование  
 русский язык - 149  
 чешский язык - 149  
 фразеология  
 языковая картина мира  
 арчинский язык - 491  
 эмоциональность  
 немецкий язык - 400  
 язык поэзии  
 татарский язык - 478  
 языковое сознание  
 арабский язык - 54  
 ассоциативный эксперимент  
 русский язык - 259  
 неродной язык  
 русский язык - 54  
 французский язык - 54  
 Концептуальная картина мира  
 ассоциативный эксперимент  
 английский язык  
 США - 56  
 русский язык - 56  
 Концептуальная метафора  
 английский язык - 362  
 политическая речь  
 английский язык - 377  
 язык художественной литературы  
 русский язык - 263  
 Корбеа Т - 425  
 Корень слова  
 русский язык - 233  
 Корпус текстов  
 диалекты  
 русский язык - 269, 195  
 лужицкие языки - 331  
 русский язык  
 Среднее Прииртышье - 195  
 электронный текст  
 румынский язык - 424  
 Корпусная лингвистика  
 диалекты  
 русский язык - 269, 195  
 лингвокультурология  
 русский язык - 195  
 Корпусные исследования  
 политический дискурс  
 метафора  
 английский язык  
 США - 382  
 Корэси - 426  
 Костинеску Й - 417  
 Костич А Дж - 315  
 Кочев И - 18  
 Крахт Х - 102  
 Креолизованный текст  
 воздействие текста  
 язык Интернета  
 русский язык - 221  
 язык рекламы  
 русский язык - 262  
 значение  
 русский язык - 273  
 организация текста  
 немецкий язык - 399  
 смысл  
 русский язык - 273  
 устная речь  
 голос  
 просодика  
 русский язык - 60  
 Кристал Д - 8  
 Крылатые слова  
 диахрония  
 румынский язык - 437  
 Культура речи  
 речевые ошибки  
 русский язык - 278  
 Кучбелова К - 337  
 Лавриненко Г - 182  
 Лаптев И П - 141  
 Лексема  
 ассоциативный эксперимент  
 язык молодежи  
 русский язык - 186  
 древне- и среднегреческий язык - 453  
 этимология  
 диалекты  
 юкагирский язык - 505  
 языковое сознание  
 язык молодежи  
 русский язык - 186  
 Лексика  
 вариантность  
 письменные памятники  
 болгарский язык - 301  
 диалекты  
 французский язык - 449  
 информационные технологии  
 русский язык - 239  
 медиатекст  
 Интернет  
 русский язык - 255  
 разговорная речь  
 сопоставительный анализ  
 болгарский язык  
 польский язык - 150  
 язык фольклора  
 диалекты  
 русский язык - 257  
 Лексико-семантическое поле  
 эвенский язык - 472  
 Лексикография  
 русский язык - 282, 208, 207  
 Лексико-семантическая группа  
 диалекты  
 русский язык  
 Брянская обл - 236  
 лингвистическое источниковедение  
 болгарский язык - 306  
 национально-культурная специфика  
 язык поэзии  
 русский язык - 162  
 реконструкция праязыка  
 финно-угорские языки - 455  
 финно-угро-самодийские языки - 455  
 рукописи  
 аксиология  
 кириллическое письмо  
 словацкий язык - 335  
 румынский язык - 429  
 язык общественно-политической литературы  
 английский язык - 360  
 Лексико-семантическое поле  
 английский язык - 366  
 неологизмы  
 медиатекст  
 английский язык - 389  
 номинация  
 английский язык  
 США - 72  
 русский язык - 72  
 ритуалы  
 ареальное языкознание  
 Европа - 326  
 диалекты  
 полевая лингвистика  
 хорватский язык - 326  
 русский язык - 211  
 тюркские языки - 472  
 этимология  
 индоевропейские языки - 134  
 этнолингвистика  
 художественный текст  
 немецкий язык - 119  
 русский язык - 119  
 юмор  
 русский язык - 168  
 языковая картина мира  
 русский язык - 201  
 Лексическая лакуна  
 русский язык - 123  
 фразеология  
 перевод  
 башкирский язык  
 русский язык - 115  
 Лексическая семантика  
 время  
 русский язык - 268  
 Лексическое значение  
 медиатекст  
 русский язык - 241  
 Лермонтов М Ю - 216, 202  
 Лингвокультурология - 3  
 аксиология  
 болгарский язык - 52  
 русский язык - 52  
 международные конференции - 47  
 протестантизм  
 венгерский язык  
 Словения - 44  
 словенский язык - 44  
 славянские языки



- международные конференции - 151
- Литературная ономастика  
русский язык - 282
- Личное местоимение  
морфемика  
аварский язык - 490
- первое лицо  
единственное число  
язык научной литературы  
словацкий язык - 354
- словоизменение  
мокша язык - 463
- Личные имена  
орфография  
языки национальных меньшинств  
болгарский язык  
Сербия - 291
- письменные памятники  
аварский язык - 488
- этимология  
история языка  
русский язык - 224
- 'Ложные друзья' переводчика - 128
- Медиатекст  
адресат  
типология  
русский язык - 242
- воздействие текста  
язык молодежи  
язык Интернета  
русский язык - 229
- жанры  
типология текстов  
русский язык - 275
- язык Интернета  
русский язык - 258
- и политический дискурс  
аксиология  
чешский язык - 356
- коммуникативная тактика  
типология текстов  
английский язык - 376
- стилистика - 109
- типология текстов  
обзоры литературы - 105
- эмоциональность  
оценка - 106
- язык Интернета  
воздействие текста  
русский язык - 203
- Мелас К - 125
- Мемуары  
русский язык - 190
- Метафора  
глагол  
лексико-семантическое поле  
угорские языки - 467
- дискурсивный анализ  
английский язык - 50  
русский язык - 50
- лексико-семантическое поле  
язык художественной литературы  
русский язык - 232
- сербский язык - 320
- язык газеты  
русский язык - 256, 237
- язык и политика  
иврит язык - 494
- Метаязык - 67  
болгарский язык - 290  
и метафора  
русский язык - 30  
русский язык - 57
- Метонимия  
эвфемизмы  
германские языки - 96  
романские языки - 96
- Миф  
и концепт - 90
- Модальность  
профессиональный диалект  
английский язык - 367
- художественный текст  
русский язык - 216
- язык газеты  
и история  
русский язык - 217
- язык Интернета  
язык средств массовой информации  
немецкий язык - 394
- Морфема  
рассказ  
повтор  
русский язык - 272
- Морфосинтаксис  
китайский язык - 503
- Мэй Т - 379, 365
- Набоков В В - 98
- Надписи  
кельтские языки - 450  
латинский язык - 416, 409
- Наречие  
существительное  
лексикография  
нахские языки - 483
- Народный язык  
и терминология  
лингвокультурология  
русский язык - 236
- русский язык  
Среднее Прииртышье - 269
- Национальные варианты языка  
английский язык  
Великобритания - 361  
США - 364, 50  
немецкий язык  
Швейцария - 395
- Национальный язык  
прагматика  
деловой стиль  
английский язык - 374
- Невербальная коммуникация  
испанский язык - 51  
итальянский язык - 51  
креолизованный текст  
русский язык - 221  
русский язык - 51  
французский язык - 51
- Некрасов Н А - 202
- Немецкий язык - 133
- Неологизмы  
английский язык - 368, 362  
медиатекст  
английский язык - 389
- семиотический анализ  
русский язык - 261
- словообразовательная модель  
русский язык - 261
- Неопределенность  
и смысл  
русский язык - 91, 91
- Никитин И С - 202
- Нило-сахарские языки  
международные конференции - 22
- Ницше Ф - 402
- Номинация  
румынский язык - 440
- Нормативная грамматика - 63
- Обама Б - 99, 33
- Обращение  
возрастные группы  
русский язык - 215
- гендер  
русский язык - 215
- политическая речь  
русский язык - 276
- Общее языкознание - 103, 27
- Общение с компьютером  
чеченский язык - 485
- Общеславянский лингвистический атлас - 135
- Овладение вторым языком  
восприятие текста  
художественный текст  
русский язык - 188
- фонетика  
английский язык - 381
- языковые ошибки  
дети  
болгарский язык - 292
- Ойконимика  
история языка  
лужицкие языки - 332
- мотивация  
словацкий язык - 355
- русский язык  
Нижняя Конда - 76
- хантыйский язык  
Нижняя Конда - 76
- Окказионализмы  
художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 122
- Оливер Х Ф А - 405
- Ономастика  
лингвокультурология  
английский язык  
США - 72  
русский язык - 72
- Определительная конструкция  
английский язык - 387
- Ораторское искусство  
экспериментальная фонетика  
сербский язык - 319
- Организация текста  
язык молодежи  
социальные сети  
русский язык - 229
- Орфографические словари  
лезгинский язык - 493
- Орфография  
и языковое строительство  
словацкий язык - 349  
лезгинский язык - 493  
якутский язык - 480
- Основа  
этимология  
мордовский язык - 465
- Отглагольное словообразование

- и синонимия
  - русский язык - 226
- Отглагольное существительное
- орфография
  - кодификация
  - и вариантность
  - болгарский язык - 293
  - русский язык - 226
- Отрицание
  - китайский язык - 502
  - синтаксис
  - молдавский язык - 422
- Оценка
  - язык газеты
  - русский язык - 230
- Парашкевов Б - 133
- Паремиологические словари
  - русский язык - 194
- Паремиология
  - заимствование
  - медиа́текст
  - китайский язык
  - английский язык
  - США - 391
- и соматонимия
  - карачаево-балкарский язык - 477
- концепт
  - аксиология
  - болгарский язык - 295
  - русский язык - 214
- метафора
  - болгарский язык - 295
- Пейоративность
  - лексико-семантическая группа
  - коми язык - 458
- Перевод - 118, 25
  - заглавие
  - язык кино
  - гендер - 126
- концепт
  - лингвокультурология
  - русский язык - 159
- международные конференции - 151
- новогреческий язык
  - болгарский язык - 125
- фразаология
  - башкирский язык
  - русский язык - 115
- язык кино
  - гендер
  - английский язык
  - русский язык - 126
- Переходность
  - итальянский язык - 418
  - румынский язык - 418
- Перифразирование
  - двуязычные словари
  - русский язык
  - китайский язык - 506
- Петкович П - 5
- Петров А М - 12
- Письменные памятники
  - деловой стиль
  - жанры
  - русский язык - 213
  - китайский язык - 501
  - латинский язык - 414
- перевод
  - древне- и среднегреческий язык
- старославянский язык - 156
- церковнославянский язык - 154, 144, 143
- славянские языки - 138
- текстология
  - древне- и среднегреческий язык - 453
  - румынский язык - 433
  - русский язык - 235, 164
  - церковнославянский язык - 154, 153, 152, 148
  - удмуртский язык - 459
- Письменный язык
  - государственный язык
  - китайский язык - 496
- Платон - 29
- Повествовательное предложение
  - просодика
  - болгарский язык - 298
- Повесть временных лет - 224
- Полисемия
  - языковая система
  - диалекты
  - мокша язык - 466
- Политическая речь
  - гендер
  - национально-культурная специфика
  - немецкий язык - 403
- жанры
  - русский язык - 276
- ритуалы
  - коммуникативная стратегия
  - болгарский язык - 296
- Политический дискурс
  - политкорректность
  - французский язык - 448
- прагматика
  - испанский язык - 421
  - язык рекламы
  - русский язык - 247
- Попова М - 25
- Порядок слов
  - итальянский язык - 418
  - румынский язык - 418
- Пословицы
  - национально-культурная специфика
  - болгарский язык - 86
  - румынский язык - 86
  - русский язык - 86
- референция
  - лингвокультурология
  - русский язык - 206
  - русский язык - 160
  - язык Интернета
  - английский язык - 364
  - язык публицистики
  - английский язык - 364
- Прагматика - 25
  - фразаология
  - словацкий язык - 350
- Превосходная степень
  - румынский язык - 430
- Предикация
  - обзоры литературы - 65
- Предлог
  - романские языки - 419
  - словосочетание
  - герундий
  - английский язык - 373
- Предложение
  - классификация
  - болгарский язык - 290
  - условное наклонение
  - английский язык - 94
  - русский язык - 94
- Предложная конструкция
  - наречие
  - русский язык - 147
  - славянские языки - 147
- Преподавание неродного языка
  - румынский язык - 444
  - сербский язык
  - Воеводина - 321
  - славянские языки
  - международные конференции - 151
  - согласные
  - русский язык - 285
- Преподавание родного языка
  - болгарский язык - 307
  - методика преподавания
  - библиография
  - болгарский язык - 12
- Преподавание языков
  - и престиж языка
  - хантыйский язык
  - Ханты-Мансийский автономный округ - 469
  - русский язык - 233
- фонетика
  - согласные
  - русский язык - 165
- Престиж языка
  - бретонский язык - 451
- Префикс
  - семантика
  - латинский язык - 411
  - художественный текст
  - русский язык - 272
- Прецедентное имя
  - паремиология
  - немецкий язык
  - Россия - 398
- рифма
- Псленг
  - английский язык - 383
- Прецедентный текст
  - язык газеты
  - русский язык - 161
  - языковая игра
  - гендер
  - язык газеты
  - русский язык - 210
- Прилагательное
  - вариантность
  - словацкий язык - 345
  - морфология
  - история языка
  - русский язык - 220
  - порядок слов
  - история языка
  - русский язык - 220
  - семантика
  - религиозный текст
  - румынский язык - 445
- сложное слово
  - типология
  - русский язык - 252
- суффиксация
  - эрзя язык - 461

- эмоционально-экспрессивные средства  
коми язык - 456
- Приложение  
обзоры литературы - 65
- Притяжательное местоимение  
язык художественной литературы  
удмуртский язык - 460
- Притяжательное прилагательное  
разговорная речь  
чешский язык - 357
- Притяжательность  
румынский язык - 427
- Причастие  
спряжение  
историческая грамматика  
якутский язык - 481
- Причастный оборот  
значение  
латинский язык - 412
- Прозвище  
и зоонимика  
жаргон  
социальные группы  
польский язык - 334
- Производное слово  
глагол  
зооним  
немецкий язык - 396
- просторечие  
русский язык - 280
- Прописная буква  
топонимика  
словацкий язык - 352
- Проповедь  
экспериментальная фонетика  
сербский язык - 319
- Просодика  
неродной язык  
экспериментальная фонетика  
английский язык - 62
- экспериментальная фонетика  
сопоставительный анализ  
сербский язык  
английский язык - 62
- Простое предложение  
структура предложения  
обзоры литературы - 67
- эргативная конструкция  
чеченский язык - 486
- Пространственные отношения  
семантический анализ  
венгерский язык - 93  
сербский язык - 93
- сопоставительный анализ  
русский язык  
китайский язык - 68
- Профессионализмы  
диалекты  
русский язык - 169  
румынский язык - 428  
словацкий язык - 348
- эмоционально-экспрессивные средства  
язык газеты  
русский язык - 237
- Психология  
и восприятие текста - 53
- Пунктуация  
кодификация  
болгарский язык - 310
- Пуризм - 49
- Путин В В - 276, 33
- Пушкин А С - 202
- Разговор  
русский язык - 227
- Разговорная речь  
лингвистическое источниковедение  
латинский язык - 414
- Разработка конституции  
клише  
русский язык - 166
- Расторгуев П А - 243
- Реконструкция праязыка  
лексика  
славянские языки - 142
- Речевая агрессия  
дети  
болгарский язык - 299
- политическая речь  
болгарский язык - 299
- семантический анализ  
коммуникативная стратегия  
немецкий язык - 402
- язык средств массовой информации  
немецкий язык - 393
- Речевая коммуникация  
возрастные группы - 48
- деловой стиль  
Интернет  
русский язык - 277
- и принципы ведения разговора  
английский язык - 33  
русский язык - 33
- Интернет  
язык научно-популярной литературы  
немецкий язык - 394
- русский язык - 28
- словацкий язык - 336
- Речевая ситуация  
национально-культурная специфика  
испанский язык - 26  
русский язык - 26
- Речевая характеристика персонажей  
роман  
русский язык - 223
- стилистический анализ  
перевод  
английский язык  
русский язык - 124
- Речевое воздействие  
сайты  
жанры  
русский язык - 209
- Речевое поведение  
коммуникативная ситуация  
язык Интернета  
русский язык - 244
- коммуникативная стратегия  
русский язык - 281
- язык Интернета  
сленг  
русский язык - 199
- Речевой этикет  
карачаево-балкарский язык - 476
- устная речь  
оценка  
русский язык - 171
- язык кино  
китайский язык - 498
- Речевые жанры - 103, 28, 27
- социальные сети  
русский язык - 265
- Речевые ошибки  
орфография  
и устная речь  
русский язык - 278
- Родительный падеж  
притяжательность  
разговорная речь  
чешский язык - 357
- Родной язык  
и лингвокультурология - 46  
и межкультурная коммуникация - 46
- Рокоссовский К К - 190
- Рукописи  
грамматика  
болгарский язык - 304
- жанры  
текстология  
старославянский язык - 155
- славянские языки - 141
- текстология  
славянские языки - 144
- церковнославянский язык - 143, 136
- церковнославянский язык - 146
- Румынский язык  
библиография - 507
- Сатира  
креолизованный текст  
политический дискурс  
английский язык  
США - 99
- русский язык - 99
- Сверхфразовое единство  
вербализация  
язык художественной литературы  
мордовский язык - 462
- типология  
язык художественной литературы  
мордовский язык - 462
- Свистящие  
произношение  
диалекты  
болгарский язык - 59
- Семиотика - 25
- Синтаксис - 25
- диахрония  
латинский язык - 415
- Синхронный перевод  
коммуникативная ситуация - 120
- Скандинавские языки - 133
- Славянские языки  
международные конференции - 151
- Сленг  
разговорная речь  
литературный язык  
английский язык  
США - 70
- Словари  
автоматизация лингвистических работ  
румынский язык - 423
- язык и культура

- русский язык - 270
- Слово о полку Игореве - 224
- Словообразование
- гендер
    - белорусский язык - 157
    - русский язык - 157
  - немецкий язык
    - Швейцария - 395
  - производное слово
    - просторечие
      - русский язык - 280
- Словосочетание
- лингвистические атласы
    - румынский язык - 438
- Слоган
- политический дискурс
    - русский язык - 247
- Слогодделение
- русский язык - 233
- Сложное слово
- лингвистические атласы
    - румынский язык - 438
- Сложноподчиненное предложение
- коррелация
    - русский язык - 267
  - синтаксический анализ
    - английский язык - 66
    - русский язык - 66
- фразеология
- русский язык - 267
- Смычные
- произношение
    - диалекты
      - французский язык - 59
    - просторечие
      - французский язык - 59
- Собирательное существительное
- число
    - язык художественной литературы
      - эрзя язык - 464
- Согласные
- артикуляция
    - диалекты
      - хантыйский язык
        - Сургутский район - 471
  - глухость
    - преподавание языков
      - русский язык - 165
  - звонкость
    - преподавание языков
      - русский язык - 165
  - иностранный акцент
    - славянские языки
      - русский язык - 285
  - палатализация
    - диалекты
      - болгарский язык
        - Косово - 289
  - этимология
    - мордовский язык - 465
- Соматонимия
- и оценка
    - английский язык - 370
  - карачаево-балкарский язык - 477
  - метафора
    - паремиология
      - болгарский язык - 295
- Сопоставительная лексикология
- русский язык
    - английский язык - 82
- Сопоставительная фразеология
- семантический анализ
    - русский язык
      - французский язык - 85
- Социоллингвистика
- славянские языки
    - международные конференции - 151
- Сочинение
- социальные группы
    - румынский язык
      - Хорватия - 443
- Справочники
- русский язык - 193
- Спряжение
- история языка
    - румынский язык - 432
- Сравнение
- лексико-семантическое поле
    - язык художественной литературы
      - русский язык - 232
  - языковая картина мира
    - язык художественной литературы
      - русский язык - 245
- Сравнительная конструкция
- словацкий язык - 338
- Станойчич Ж - 10
- Старославянский язык
- библиография - 14
- Стилистика
- и морфология
    - язык художественной прозы
      - русский язык - 272
- Страдательный залог
- семантика
    - корпусные исследования
      - словенский язык - 324
- Структура предложения
- фразеологическое значение
    - русский язык - 200
- Судебно-медицинская экспертиза
- русский язык - 177
- Сулейманова С - 478
- Суффикс
- имперфект
    - русский язык - 218
  - историческая морфология
    - румынский язык - 425
  - продуктивность
    - эрзя язык - 461
  - словообразование
    - ритм
      - словацкий язык - 343
- Тарантино К - 102
- Твен М - 130
- Тезаурус
- письменные памятники
    - атрибуция
      - китайский язык - 499
- Текст - 36
- Темиргазица З К - 9
- Темпоральность
- сопоставительный анализ
    - болгарский язык
      - семитские языки - 64
- Теология
- терминология - 45
- Теория перевода
- международные конференции - 47
- Термин
- оценка
    - язык права
      - русский язык - 167
  - семантический анализ
    - русский язык - 231
- Терминологические словари
- русский язык - 211
  - сербский язык - 315
- Терминология
- английский язык - 366
  - ассоциативный эксперимент
    - русский язык - 184
  - математическая лингвистика
    - обзоры литературы - 80
  - профессиональный диалект
    - язык научной литературы
      - английский язык - 81
      - русский язык - 81
  - редактирование
    - русский язык - 189
    - румынский язык - 442, 428
    - словацкий язык - 348
  - словообразование
    - английский язык - 378
  - сопоставительный анализ
    - русский язык
      - английский язык - 82
    - якутский язык - 480
- Терминообразование
- метафора
    - английский язык - 79
    - русский язык - 79
- Территориальные диалекты
- русский язык - 282
- Типология - 25
- Титулы
- орфография
    - история языка
      - русский язык - 266
- Толковые словари
- психоллингвистика
    - русский язык - 254
- Тон
- восприятие
    - неродной язык
      - китайский язык - 500
- Топонимика
- прописная буква
    - словацкий язык - 352
  - транслитерация
    - словенский язык
      - итальянский язык - 77
- Третьяков В К - 182
- Тургенев И С - 263
- Тюркские языки
- изучение - 480
- Ударение
- диахрония
    - лингвистическая география
      - сербский язык - 316
    - экспериментальная фонетика
      - оценка
        - сербский язык - 318
- Указательное местоимение
- словоупотребление
    - сербский язык - 322
- Универсалии - 25
- Урбаноним
- эргонимика

- микропонимика  
русский язык - 240
- Усвоение синтаксиса  
возрастные группы  
китайский язык - 504
- Устная речь  
голос  
просодика  
восприятие на слух  
русский язык - 60
- монолог  
коммуникативный подход  
русский язык - 172
- Учебные словари  
латинский язык - 410
- Фамилия  
орфография  
языки национальных меньшинств  
болгарский язык  
Сербия - 291
- этимология  
словацкий язык - 351
- Феодорит Кирский - 154
- Философия языка  
обзоры литературы - 29
- Фитонимика  
словари  
словацкий язык - 340, 339
- этимология  
сербскохорватский язык - 323
- язык художественной литературы  
русский язык - 187
- Фонетика  
диалекты  
каракалпакский язык - 473
- Форманта  
румынский язык - 439
- Фразеологическая единица  
и клише  
язык кино  
английский язык - 388
- и соматонимия  
карачаево-балкарский язык - 477
- идиолект  
русский язык - 181
- концепт  
новоиранский язык - 83  
русский язык - 83
- предложение  
русский язык - 200
- семантический анализ  
русский язык - 85  
французский язык - 85
- Фразеология  
вариантность  
обзоры литературы - 222
- диалектологические словари  
хорватский язык - 329
- зоонимика  
лингвокультурология  
сопоставительный анализ  
русский язык  
хинди язык - 84
- и космонимика  
латинский язык - 413
- концепт  
язык средств массовой информации  
английский язык - 386
- крылатые слова  
русский язык - 180
- лексико-семантическая группа  
национально-культурная специфика  
английский язык - 371
- лингвокультурология  
сербский язык - 317
- окказионализмы  
русский язык - 181  
румынский язык - 431
- славянские языки  
международные конференции - 151
- соматонимия  
аксиология  
английский язык - 370
- Фрейм  
фитонимика  
английский язык - 380
- Фуко М - 29
- Хиатус  
акустическая фонетика  
румынский язык - 439
- Хлебников В - 182
- Художественный перевод  
английский язык  
русский язык - 130, 123
- немецкий язык  
русский язык - 119
- поэзия  
русский язык  
французский язык - 129
- французский язык  
русский язык - 129
- прилагательное  
оценка  
русский язык  
английский язык - 127  
болгарский язык - 127
- Художественный текст  
и многоязычие  
немецкий язык - 102
- электронный текст - 36
- Части речи  
синонимия  
английский язык - 372
- Частицы  
вопросительное предложение  
диахрония  
русский язык - 234
- семантика  
роман  
русский язык - 205
- Чельшев Е П - 13
- Чжоу Югуан - 496
- Числительное  
именная конструкция  
история языка  
румынский язык - 426
- Эверетт Д - 3
- Эвфемизмы - 71
- аксиология  
лингвокультурология  
болгарский язык - 297
- английский язык - 73
- прагматика - 95
- русский язык - 73
- семантика - 95
- синонимия - 95
- Экспериментальная психосемантика
- конструкция  
повтор - 55
- язык Интернета  
русский язык - 260
- Экспериментальная фонетика  
болгарский язык - 298
- эвенкийский язык - 482
- Экспрессивность  
язык газеты  
русский язык - 230
- Эмоции  
язык Интернета  
русский язык - 260
- Эмоционально-экспрессивные средства  
и числительное  
язык газеты  
русский язык - 237
- креолизованный текст  
язык рекламы  
русский язык - 262
- язык поэзии  
татарский язык - 478
- язык художественной литературы  
русский язык - 187
- языковая картина мира  
язык фольклора  
карачаево-балкарский язык - 476
- Эпитет  
язык поэзии  
русский язык - 202
- Эргатив  
местоимение  
чеченский язык - 486
- существительное  
чеченский язык - 486
- Эргонимика  
гибридное слово  
русский язык - 240
- Этимология  
кашубский язык - 330
- полабский язык - 330
- румынский язык - 445
- русский язык - 238
- сербский язык - 311
- Этнолингвистика  
славянские языки  
международные конференции - 151
- Этноним  
словоупотребление  
письменные памятники  
русский язык - 176
- этимология  
историческая диалектология  
русский язык - 175
- Этнонимика  
история языка  
лужицкие языки - 332
- морфология  
правописание  
словацкий язык - 341
- этимология  
классификация  
славянские языки - 139
- Этносоциolingвистика  
лингвокультурология  
фрейм  
английский язык - 361
- ритуалы

- ареальное языкознание  
болгарский язык - 308
- Юмор  
лингвокультурология  
китайский язык - 97  
русский язык - 97  
язык Интернета  
английский язык - 131
- Язык газеты  
дискурсивный анализ  
английский язык - 107  
сербский язык - 107  
заглавие  
язык и идеология  
словацкий язык - 346
- Язык города  
урбаноним  
китайский язык  
Чэнду - 75  
русский язык  
Екатеринбург - 75
- Язык драматургии  
фонетика  
словенский язык - 325  
эмоционально-экспрессивные  
средства  
русский язык - 182
- Язык и идеология - 41  
клише  
русский язык - 166
- Язык и культура - 25  
международные конференции -  
24, 23  
русский язык - 196
- Язык и общество - 25
- Язык и политика  
турецкий язык - 479
- Язык и религия  
и история  
восточнославянские языки -  
140  
сербский язык - 140
- Язык кино  
и многоязычие  
английский язык - 102
- Язык науки  
жанры  
стилистика  
русский язык - 250  
языки международного общения  
немецкий язык - 408
- Язык научной литературы - 103  
неродной язык  
английский язык - 104  
русский язык - 104
- Язык научно-технической литерату-  
ры  
жанры  
русский язык - 219
- Язык политики  
национально-культурная специ-  
фика  
немецкий язык
- Австрия - 404
- Язык поэзии  
история языка  
речевая характеристика персо-  
нажей  
английский язык - 384  
словацкий язык - 337
- Язык права  
медиатекст  
язык Интернета  
английский язык - 359  
национально-культурная специ-  
фика  
немецкий язык  
Австрия - 404  
оценка  
русский язык - 167  
перевод  
русский язык  
английский язык - 116
- Язык прессы  
эмоциональность - 106  
язык и политика  
оценка - 106
- Язык прозы  
и многоязычие  
немецкий язык - 405
- Язык радиовещания  
фонетика  
словенский язык - 325
- Язык рекламы - 25  
воздействие текста  
уровни языка  
английский язык - 108  
русский язык - 108  
организация текста  
русский язык - 178
- Язык средств массовой информации  
дискурсивный анализ  
английский язык - 385
- Язык судопроизводства  
экспериментальная фонетика  
сербский язык - 319
- Язык телевидения  
лингвокультурология  
русский язык - 183  
стилистика  
английский язык  
Великобритания - 390
- Язык фольклора  
лингвокультурология  
даргинский язык - 492  
обзоры литературы - 100  
ритуалы  
типология  
восточнославянские языки -  
158
- Язык художественной литературы  
типология текстов - 101
- Языки национальных меньшинств  
венгерский язык  
Сербия - 42  
словацкий язык
- Сербия - 42
- Языковая игра  
заглавие  
язык газеты  
русский язык - 210  
политический дискурс  
немецкий язык - 397  
русский язык - 247  
прецедентный текст  
язык газеты  
русский язык - 161
- Языковая картина мира  
антропоцентрический подход  
русский язык - 249, 248  
языковая норма  
медиатекст  
русский язык - 185
- Языковая личность  
медиатекст  
жанры  
русский язык - 225
- мемуары  
русский язык - 190
- организация текста  
диалекты  
русский язык - 269  
политический дискурс  
лексика  
английский язык - 379  
язык и политика  
английский язык - 392
- Языковая политика  
бретонский язык - 451  
Воеводина - 42  
государственный язык  
Кабардино-Балкарская респ -  
43  
Дагестан респ - 40  
и глобализация - 41  
и национальный язык - 41
- Языковая ситуация  
Дагестан респ - 40  
Кабардино-Балкарская респ - 43
- Языковое планирование  
и алфавит  
русский язык  
СССР - 286
- Языковое сознание  
концепт  
английский язык - 375  
обзоры литературы - 57
- Языковые контакты  
восточнославянские языки  
Брянская обл - 243  
немецкий язык  
лужицкие языки - 32
- Языковые ошибки  
и детский билингвизм  
английский язык  
болгарский язык - 292
- Якутский язык  
изучение - 480

## СОДЕРЖАНИЕ

<p>A16 ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 5</p> <p>  A1601 ОБЩИЕ ВОПРОСЫ ..... 5</p> <p>    A160109 ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ ЯЗЫКОЗНАНИЯ ..... 5</p> <p>    A16010971 ПЕРСОНАЛИЯ..... 5</p> <p>    A16011311 СЪЕЗДЫ, КОНГРЕССЫ, КОНФЕРЕНЦИИ, СИМПОЗИУМЫ..... 6</p> <p>  A1621 ОБЩЕЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 6</p> <p>    A162107 ОБЩЕТЕОРЕТИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ..... 6</p> <p>    A16210745 ЯЗЫК КАК СРЕДСТВО ОБЩЕНИЯ .... 6</p> <p>    A16210755 ФИЛОСОФИЯ ЯЗЫКА ..... 6</p> <p>    A16210775 МЕТАЯЗЫК И ТЕРМИНОЛОГИЯ ЛИНГВИСТИКИ..... 6</p> <p>    A162121 НАПРАВЛЕНИЯ И МЕТОДЫ ЛИНГВИСТИЧЕСКИХ ИССЛЕДОВАНИЙ ..... 6</p> <p>      A16212125 СРАВНИТЕЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ..... 6</p> <p>      A1621212525 ОБРАЗОВАНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ..... 6</p> <p>      A162121252541 ЯЗЫКОВЫЕ СОЮЗЫ И КОНТАКТЫ..... 6</p> <p>      A16212161 ПРАГМАТИКА. ТЕОРИЯ РЕЧЕВЫХ АКТОВ..... 6</p> <p>      A16212165 ЛИНГВИСТИКА ТЕКСТА..... 7</p> <p>    A162127 СОЦИОЛИНГВИСТИКА..... 7</p> <p>    A162129 ПСИХОЛИНГВИСТИКА..... 7</p> <p>      A16212931 БИЛИНГВИЗМ..... 8</p> <p>    A162135 ЯЗЫКОВАЯ СИСТЕМА. УРОВНИ ЯЗЫКА 8</p> <p>    A162137 ФОНОЛОГИЯ. ФОНЕТИКА. АКЦЕНТОЛОГИЯ. ИНТОНАЦИЯ..... 8</p> <p>    A162139 ОБЩИЕ ПРОБЛЕМЫ ГРАММАТИКИ..... 8</p> <p>    A162143 СИНТАКСИС..... 8</p> <p>    A162147 ЛЕКСИКОЛОГИЯ ..... 9</p> <p>      A16214741 ОНОМАСТИКА..... 9</p> <p>      A1621474131 ТОПОНИМИКА..... 9</p> <p>      A1621474151 АНТРОПОНИМИКА..... 9</p> <p>      A16214761 ТЕРМИНОЛОГИЯ..... 9</p> <p>    A162149 ФРАЗЕОЛОГИЯ..... 10</p> <p>    A162151 СЕМАНТИКА ..... 10</p> <p>    A162155 СТИЛИСТИКА ..... 10</p> <p>      A16215521 ЯЗЫК ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ. ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПОЭТИКИ ..... 10</p> <p>      A16215551 ЯЗЫК НАУЧНОЙ ЛИТЕРАТУРЫ..... 11</p> <p>      A16215561 ЯЗЫК СРЕДСТВ МАССОВОЙ КОММУНИКАЦИИ..... 11</p> <p>    A162163 ДИАЛЕКТОЛОГИЯ И ЛИНГВИСТИЧЕСКАЯ ГЕОГРАФИЯ..... 11</p> <p>    A162165 ЛЕКСИКОГРАФИЯ..... 11</p> <p>  A1631 ПРИКЛАДНОЕ ЯЗЫКОЗНАНИЕ ..... 11</p> <p>    A163121 АВТОМАТИЧЕСКИЙ ПЕРЕВОД. АВТОМАТИЧЕСКОЕ РАСПОЗНАВАНИЕ РЕЧИ ... 11</p> <p>    A163141 ЛИНГВИСТИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ ПЕРЕВОДА ..... 11</p> <p>  A1641 ЯЗЫКИ МИРА ..... 12</p> <p>    A164121 ИНДОЕВРОПЕЙСКИЕ ЯЗЫКИ..... 12</p> <p>    A16412116 СЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 13</p>	<p>A1641211621 СТАРОСЛАВЯНСКИЙ ЯЗЫК ..... 14</p> <p>A1641211631 ВОСТОЧНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 14</p> <p>    A164121163133 РУССКИЙ ЯЗЫК..... 14</p> <p>    A1641211641 ЮЖНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 20</p> <p>    A164121164121 БОЛГАРСКИЙ ЯЗЫК ..... 21</p> <p>    A164121164141 СЕРБСКИЙ ЯЗЫК ..... 22</p> <p>    A164121164151 СЕРБСКОХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A164121164171 СЛОВЕНСКИЙ ЯЗЫК ..... 23</p> <p>    A164121164191 ХОРВАТСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A1641211661 ЗАПАДНОСЛАВЯНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 23</p> <p>    A164121166131 ЛУЖИЦКИЕ ЯЗЫКИ..... 23</p> <p>    A164121166151 ПОЛЬСКИЙ ЯЗЫК..... 23</p> <p>    A164121166171 СЛОВАЦКИЙ ЯЗЫК ..... 23</p> <p>    A164121166181 ЧЕШСКИЙ ЯЗЫК ..... 24</p> <p>    A16412121 ГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 24</p> <p>    A1641212161 ЗАПАДНОГЕРМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 24</p> <p>    A164121216121 АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК ..... 24</p> <p>    A164121216171 НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК ..... 26</p> <p>    A16412124 ИТАЛИЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 27</p> <p>    A1641212431 ЛАТИНСКИЙ ЯЗЫК..... 27</p> <p>    A16412127 РОМАНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 28</p> <p>    A1641212725 ИСПАНСКИЙ ЯЗЫК ..... 28</p> <p>    A1641212741 МОЛДАВСКИЙ ЯЗЫК ..... 28</p> <p>    A1641212751 РУМЫНСКИЙ ЯЗЫК ..... 28</p> <p>    A1641212781 ФРАНЦУЗСКИЙ ЯЗЫК ..... 29</p> <p>    A16412131 КЕЛЬТСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 29</p> <p>    A1641213121 БРЕТОНСКИЙ ЯЗЫК ..... 29</p> <p>    A1641213161 ИРЛАНДСКИЙ ЯЗЫК ..... 30</p> <p>    A16412133 ГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК ..... 30</p> <p>    A1641213321 ДРЕВНЕ- И СРЕДНЕГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК..... 30</p> <p>    A1641213351 НОВОГРЕЧЕСКИЙ ЯЗЫК ..... 30</p> <p>  A164125 УРАЛО-АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 30</p> <p>    A16412521 ФИННО-УГРО-САМОДИЙСКИЕ (УРАЛЬСКИЕ) ЯЗЫКИ..... 30</p> <p>    A1641252141 ФИННО-УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ..... 30</p> <p>    A164125214141 ПЕРМСКИЕ ЯЗЫКИ..... 30</p> <p>    A16412521414153 КОМИ ЯЗЫК ..... 30</p> <p>    A16412521414173 УДМУРТСКИЙ (ВОТЯЦКИЙ) ЯЗЫК..... 30</p> <p>    A164125214161 ВОЛЖСКО-ФИНСКИЕ ЯЗЫКИ..... 30</p> <p>    A16412521416173 МОРДОВСКИЙ (ЭРЗЯ И МОКША) ЯЗЫК..... 30</p> <p>    A164125214181 УГОРСКИЕ ЯЗЫКИ..... 30</p> <p>    A16412521418153 ХАНТЫЙСКИЙ (ОСТЯЦКИЙ) ЯЗЫК..... 31</p> <p>    A16412541 АЛТАЙСКИЕ ЯЗЫКИ ..... 31</p> <p>    A1641254131 ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ..... 31</p> <p>    A164125413151 СОВРЕМЕННЫЕ ТЮРКСКИЕ ЯЗЫКИ..... 31</p> <p>    A16412541315137 КАРАКАЛПАКСКИЙ ЯЗЫК ... 31</p> <p>    A16412541315141 КАРАЧАЕВО-БАЛКАРСКИЙ ЯЗЫК..... 31</p> <p>    A16412541315163 ТАТАРСКИЙ ЯЗЫК..... 31</p> <p>    A16412541315171 ТУРЕЦКИЙ ЯЗЫК ..... 31</p> <p>    A16412541315195 ЯКУТСКИЙ ЯЗЫК..... 31</p>
--	--

A1641254171 ТУНГУСО-МАНЬЧЖУРСКИЕ ЯЗЫКИ .....	31	A16413931 СЕМИТСКИЕ ЯЗЫКИ.....	32
A164125417161 ЭВЕНКИЙСКИЙ (ТУНГУССКИЙ) ЯЗЫК .....	31	A1641393135 ИВРИТ ЯЗЫК .....	32
A164129 КАВКАЗСКИЕ ЯЗЫКИ .....	31	A16413961 КОНГО-КОРДОФАНСКИЕ ЯЗЫКИ...	32
A16412961 НАХСКИЕ (ВЕЙНАХСКИЕ) ЯЗЫКИ	31	A164153 КИТАЙСКО-ТИБЕТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	32
A1641296171 ЧЕЧЕНСКИЙ ЯЗЫК.....	32	A16415341 КИТАЙСКИЙ ЯЗЫК .....	32
A16412981 ДАГЕСТАНСКИЕ ЯЗЫКИ .....	32	A164161 ПАЛЕОАЗИАТСКИЕ ЯЗЫКИ .....	33
A1641298113 АВАРСКИЙ ЯЗЫК .....	32	A16416171 ЮКАГИРСКИЙ ЯЗЫК .....	33
A1641298121 АРЧИНСКИЙ ЯЗЫК .....	32	A1691 ДВУЯЗЫЧНЫЕ И ПАРАЛЛЕЛЬНЫЕ СЛОВАРИ .....	33
A1641298131 ДАРГИНСКИЙ ЯЗЫК.....	32	A1694 БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЕ И СПРАВОЧНЫЕ ИЗДАНИЯ .....	33
A1641298151 ЛЕЗГИНСКИЙ ЯЗЫК.....	32	АВТОРСКИЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	34
A164139 СЕМИТО-ХАМИТСКИЕ ЯЗЫКИ.....	32	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ.....	37



СПРАВОЧНОЕ ИЗДАНИЕ

НОВАЯ ЛИТЕРАТУРА ПО СОЦИАЛЬНЫМ И ГУМАНИТАРНЫМ НАУКАМ

**ЯЗЫКОЗНАНИЕ**

Библиографический указатель

2021 № 8

Составители:

Дюшен Екатерина Игоревна,  
Лаврова Елена Викторовна  
Петрова Лилия Давыдовна,  
Рудерман Майя Владимировна  
Сергеева Ольга Владимировна  
Эрнест Ирина Евгеньевна

Дизайн обложки М.Б. Шнайдерман

Техническое редактирование В.Б. Сумерова

Подписано к печати 20.07.2021

Формат 60x84/8

Усл. печ. л. 6,25 Уч. изд. л. 5,4

Тираж 300

(1–120 экз. 1-й завод)

Заказ №

**Институт научной информации  
по общественным наукам Российской академии наук (ИНИОН РАН),**  
Нахимовский проспект, д. 51/21,  
Москва, 117418

<http://inion.ru>, [https://instagram.com/books\\_inion](https://instagram.com/books_inion)

**Отдел маркетинга и распространения  
информационных изданий**

Тел. : (925) 517-36-91, (499) 134-03-96

e-mail: [shop@inion.ru](mailto:shop@inion.ru)

Отпечатано по гранкам ИНИОН РАН

ООО «Амирит»

410004, Саратовская обл., г. Саратов

ул. Чернышевского, д. 88, литера У

